

# HIMOUTO! \*UMARU-CHAN\*



STORY & ART BY  
**Sankakuhead**

1

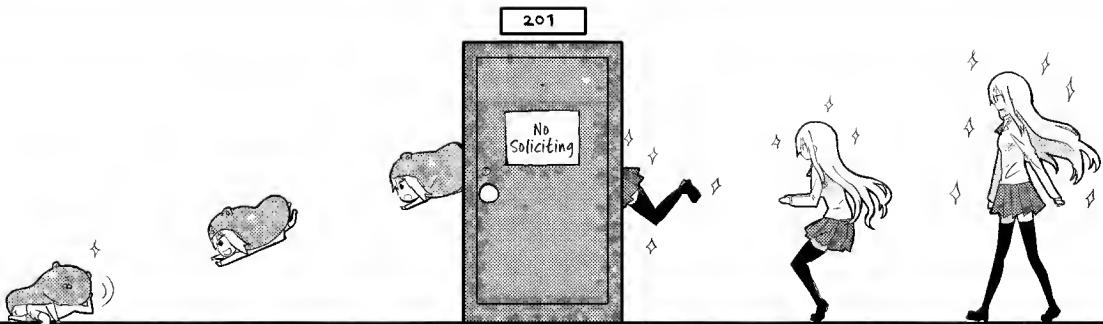
# Himouto (干物妹)

A lazy little sister who never lifts a finger around the house.

“At home, Umaru is a himouto.”

Origin: a portmanteau of imouto (little sister) and himono (a woman who is elegant and polished in public, but secretly a slob at home).

From Shueisha's *Imouto Dictionary*.



No. 10	No. 9	No. 8	No. 7	No. 6	No. 5	No. 4	No. 3	No. 2	No. 1
Umaru & Oniichan	Umaru & School	Umaru & The Day Off	Umaru the Gourmet	Umaru & Going Out	Umaru & Dining Out	Umaru & the Fight	Umaru & the Arcade	Umaru & Golden Week	Umaru & the Fight
85	75	67	59	49	41	33	23	15	3

# HIMOUTO! UMARU-CHAN 1

## CONTENTS

No. 18	No. 17	No. 16	No. 15	No. 14	No. 13	No. 12	No. 11
Umaru & the Rock-Scissors-Paper Contest	Umaru & a Friend	Umaru & Sukiyaki	Umaru & Pets	Umaru & Going Out	Umaru & Dining Out	Umaru & the Fight	Umaru & the Fight
171	163	153	145	137	127	111	101
Little Umaru-chan	Umaru & Kirie: Part 1	Umaru & Shopping	Umaru & Studying	Umaru & Repairs	A Day in the Life of Oniichan		
163	153	145	137	127	119		



# Umaru & Oniichan

IS  
BEAUTIFUL  
AND  
POPULAR.

MY  
LITTLE  
SISTER  
UMARU  
(16)...

Umaru-

- nun

SHE'S  
THE  
PER-  
FECT  
LITTLE  
SISTER.

HEY,  
GUYS!

EVERY-  
ONE,  
AND I  
MEAN  
EVERY-  
ONE,  
LIKES  
HER.

SHE'S  
KIND,  
SMART,  
AND  
BLESSED  
WITH  
MANY  
TALENTS.

THAT'S  
WHAT  
EVER-  
ONE  
THINKS...

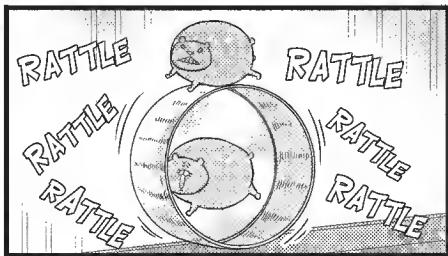
OR  
AT  
LEAST  
...

A  
PRETTY  
HIGH  
SCHOOL  
GIRL  
WITHOUT  
A SINGLE  
FLAW.

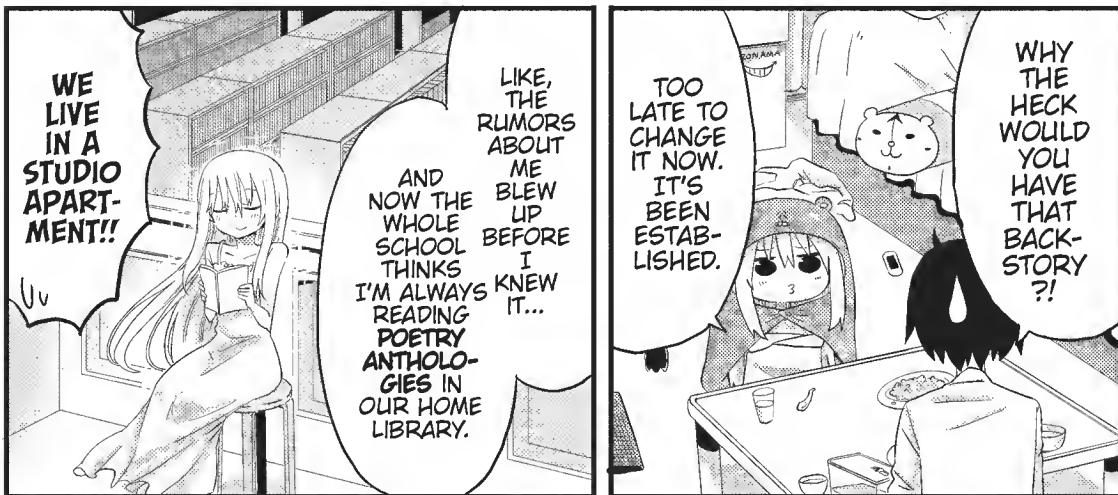
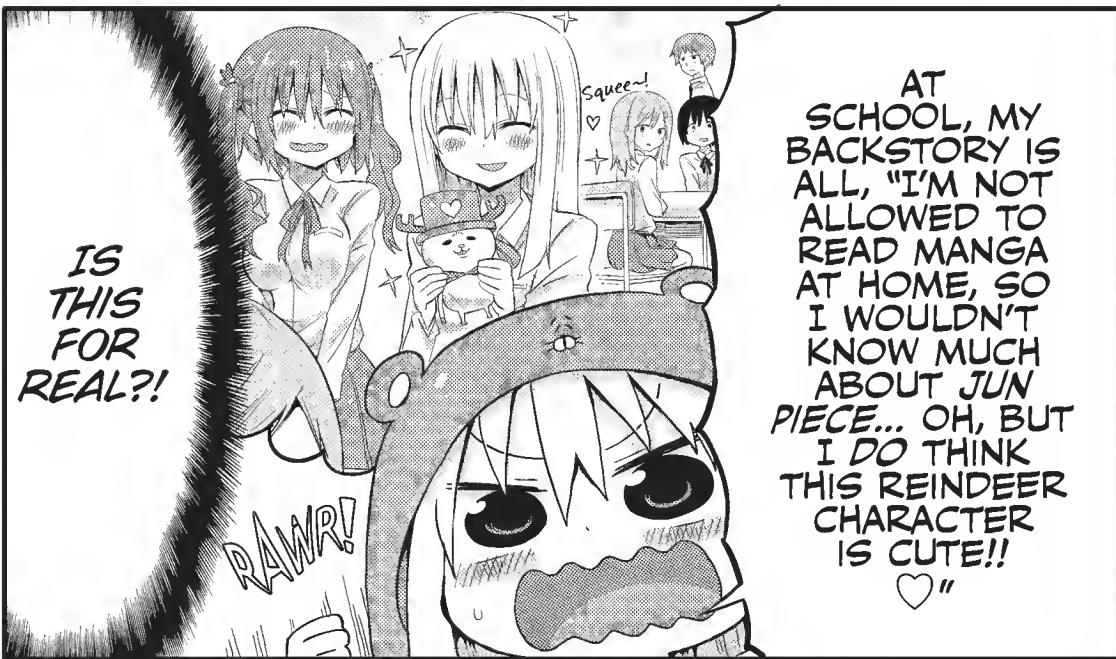


No.  
**1** Umaru & Oniichan

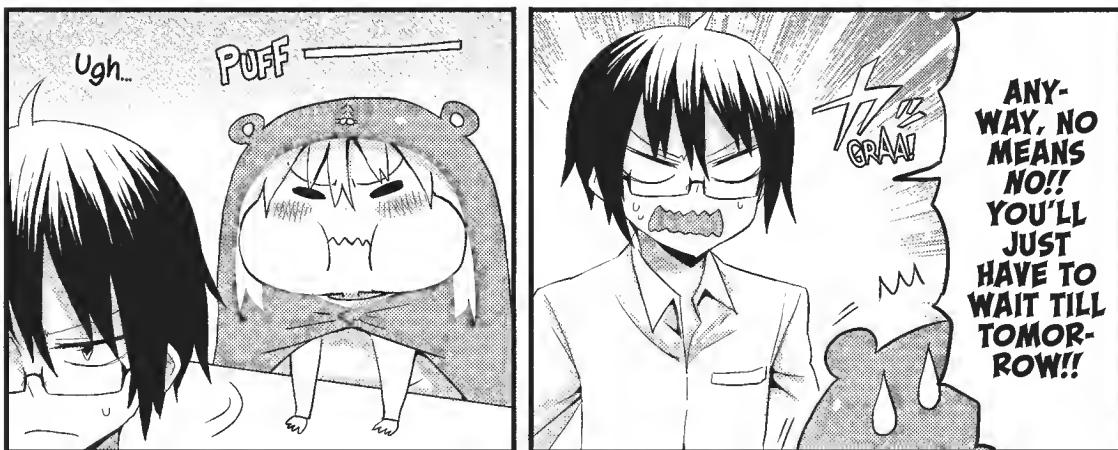


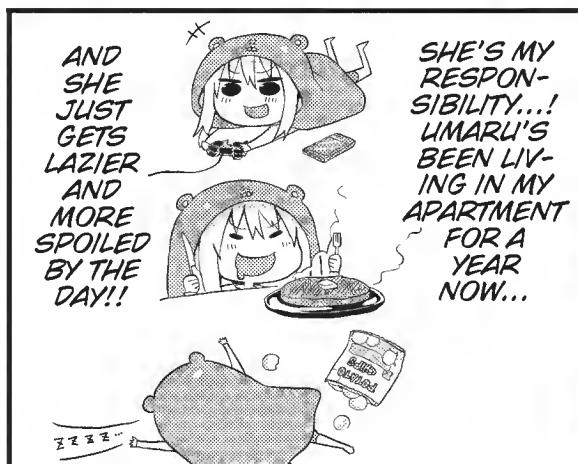
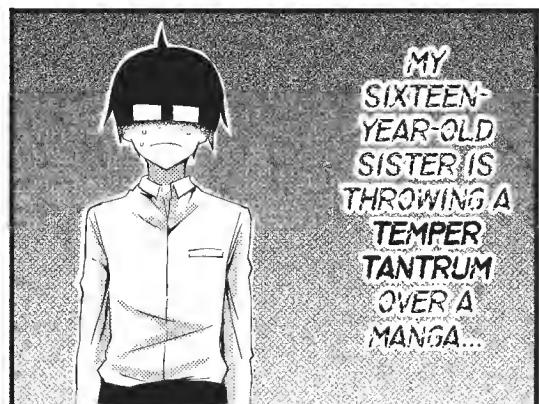


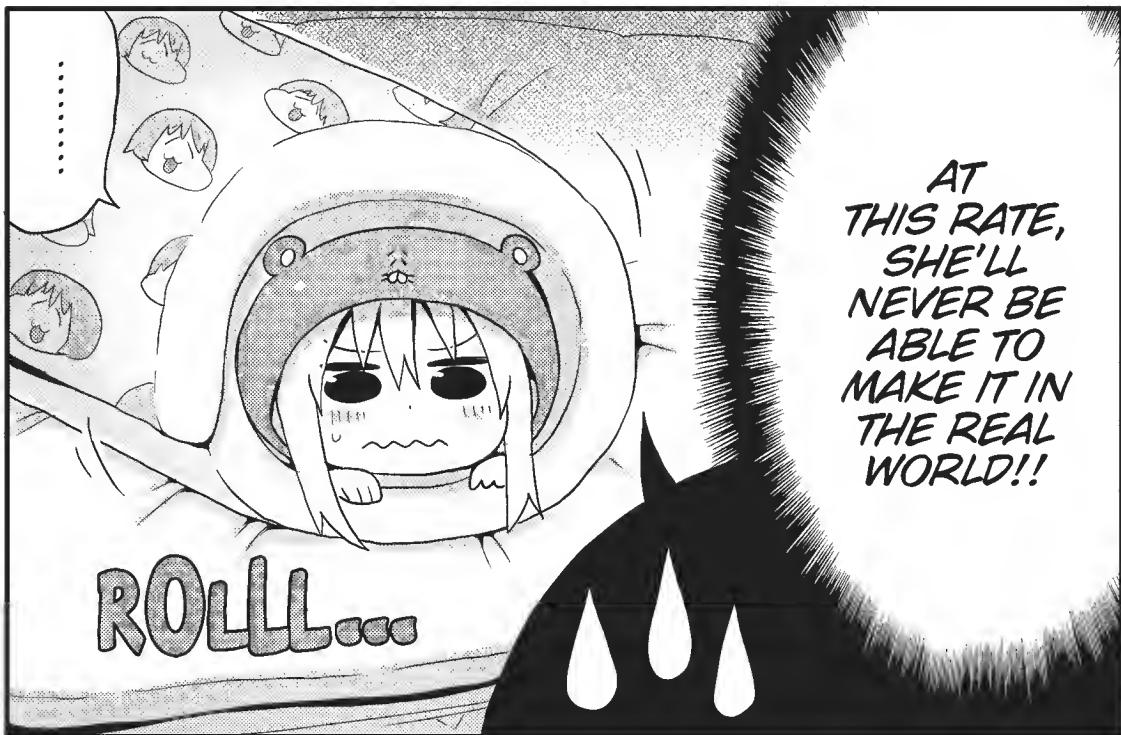




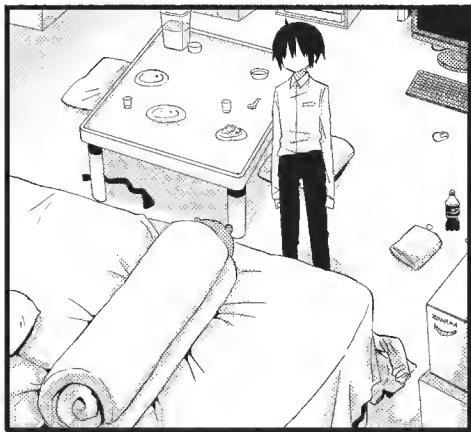
↑ Her public image







Outside Face





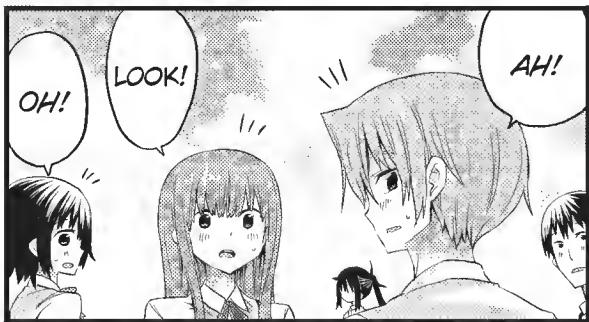


↑ Umamu-chan's School



No.  
2

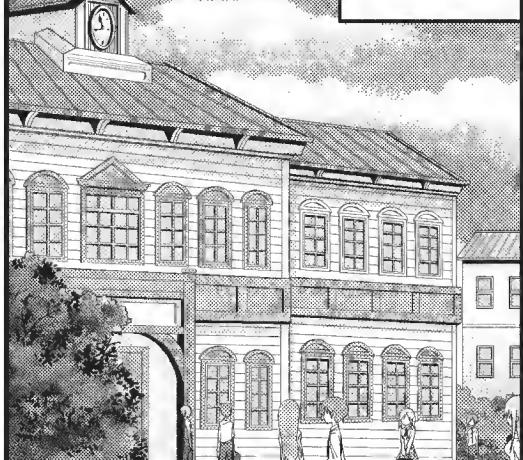
## Umaru & School



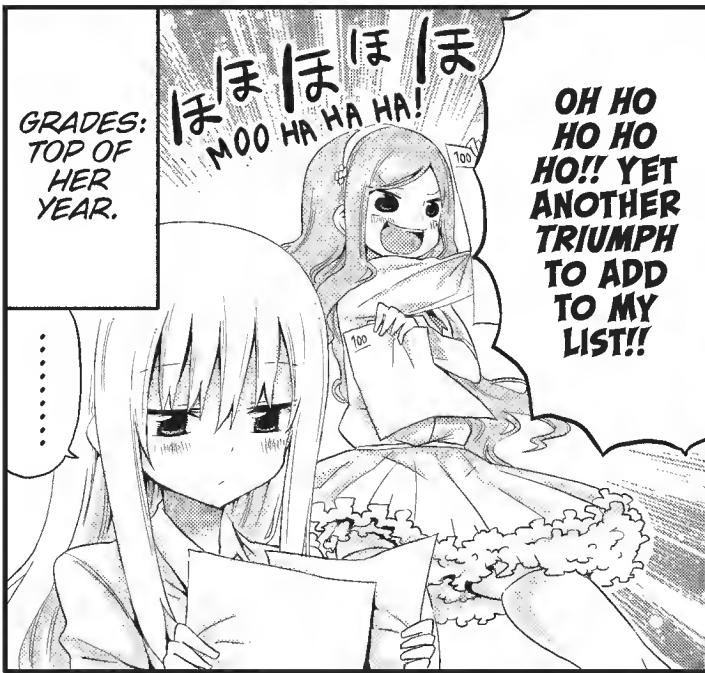
THE  
PRE-  
STIGIOUS  
ARAYADA  
HIGH  
SCHOOL.



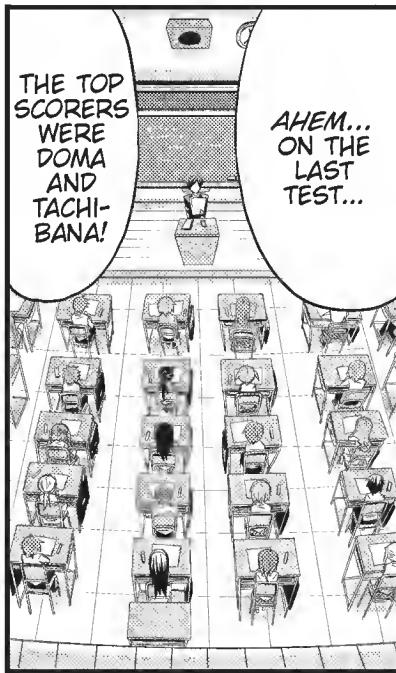
MY  
LITTLE  
SISTER,  
UMARU  
...

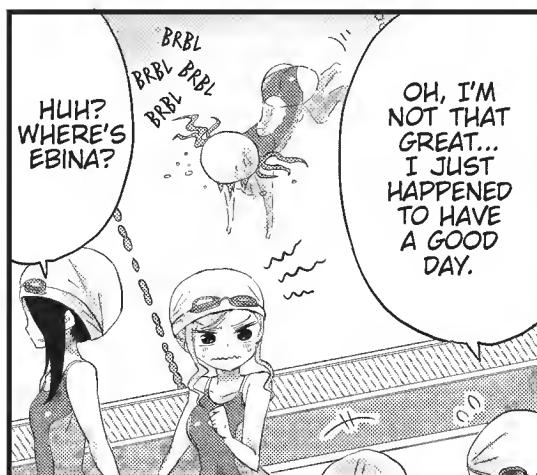
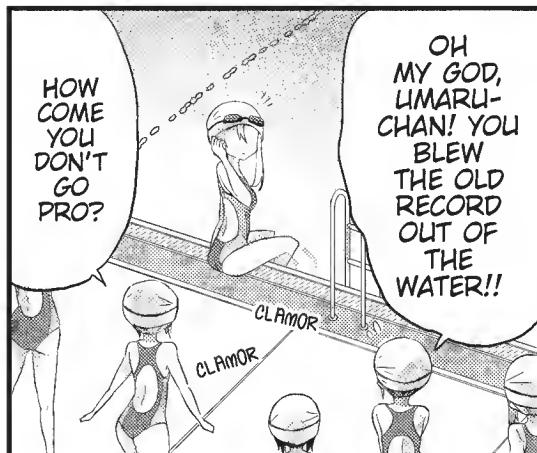


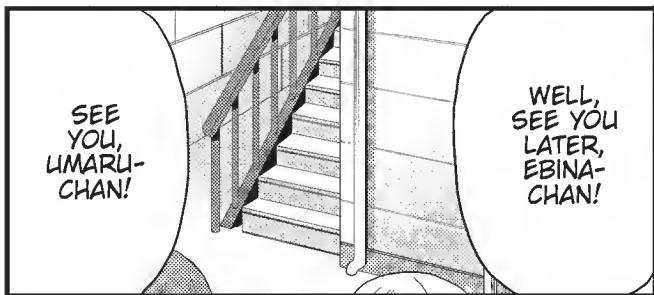




OH HO  
HO HO  
HO!! YET  
ANOTHER  
TRIUMPH  
TO ADD  
TO MY  
LIST!!



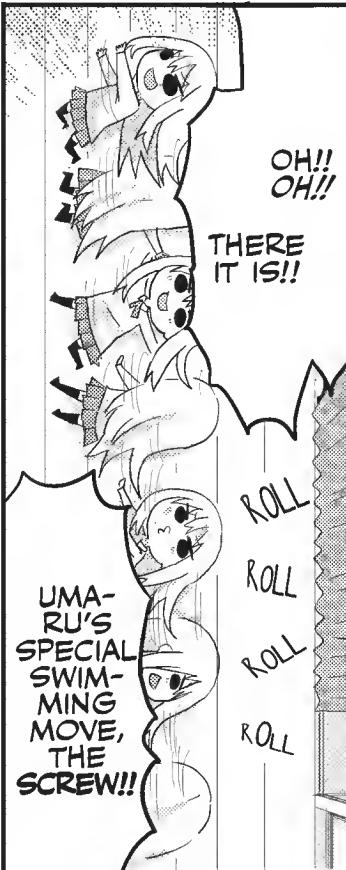


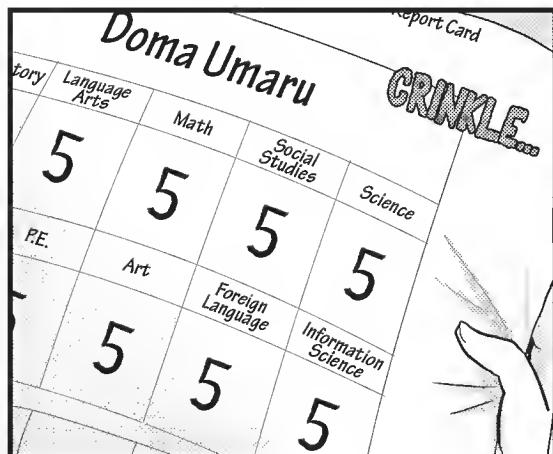
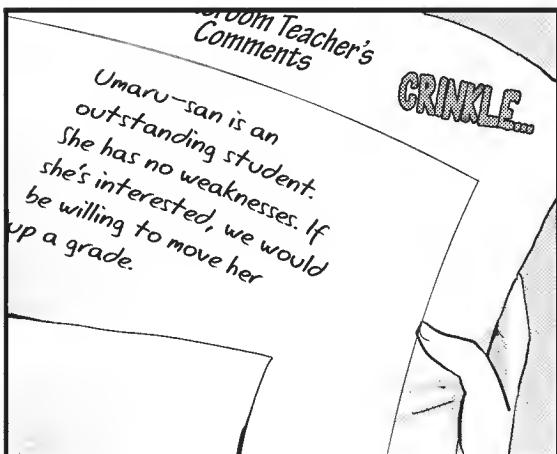


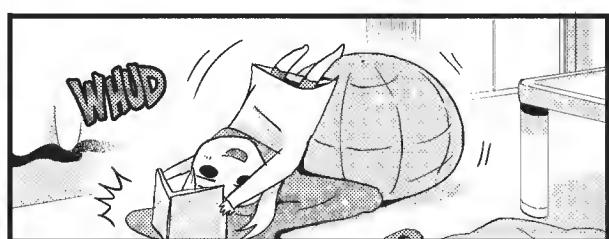
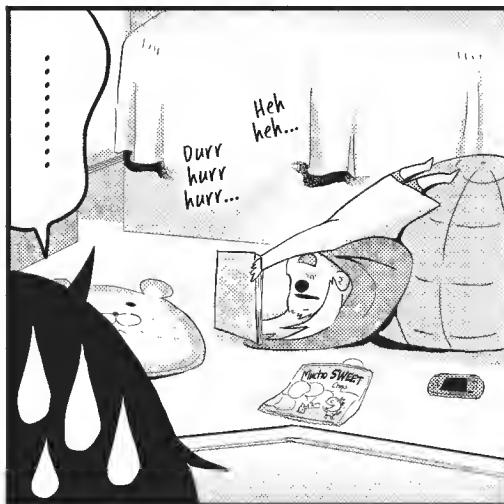
IS BAAACK!!

UMA-RU...

すざああああー→ SHWAAAA





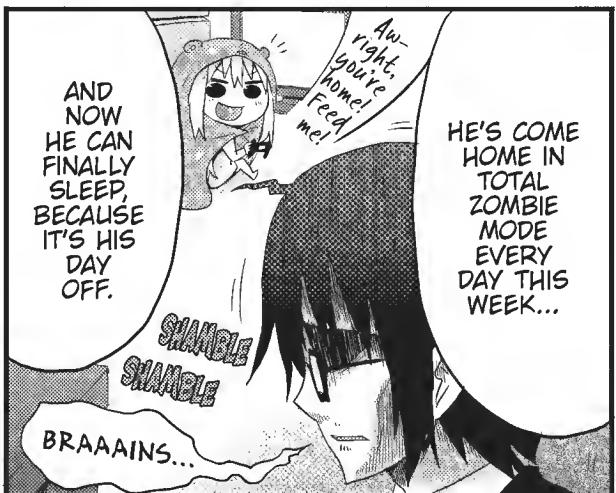
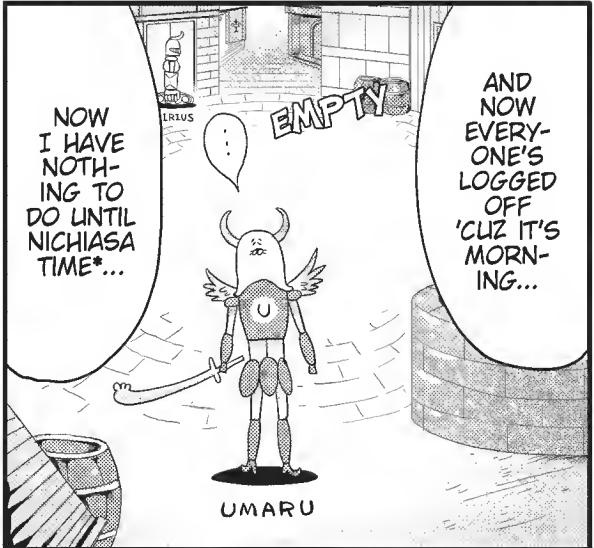


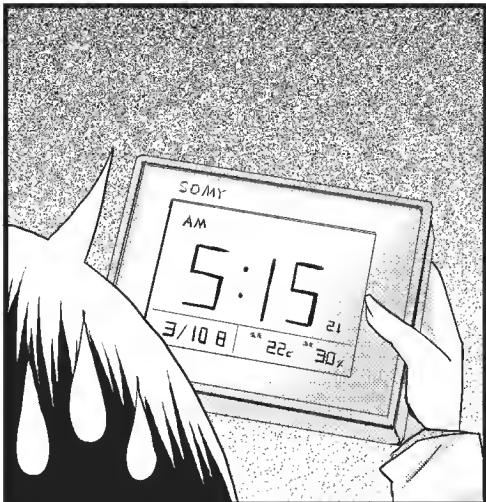
No.  
3

## Umaru & the Day Off

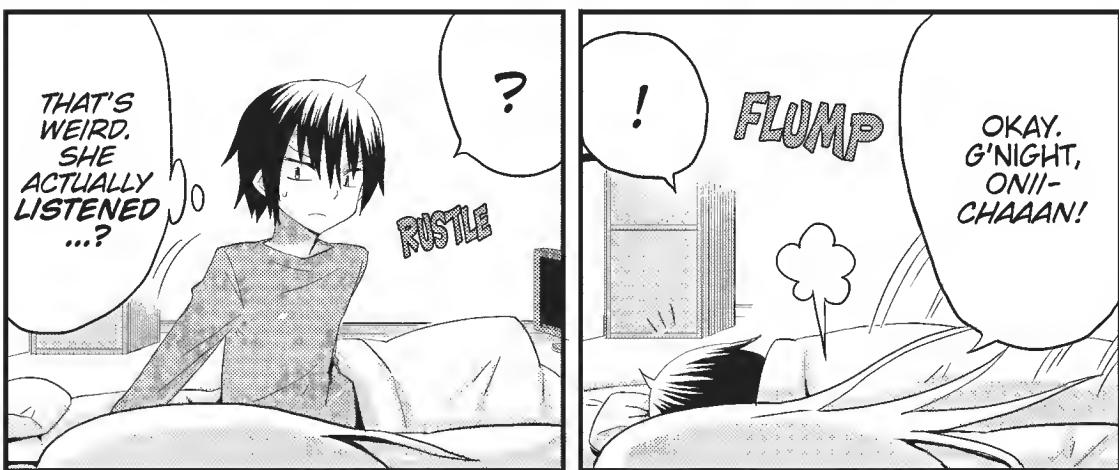
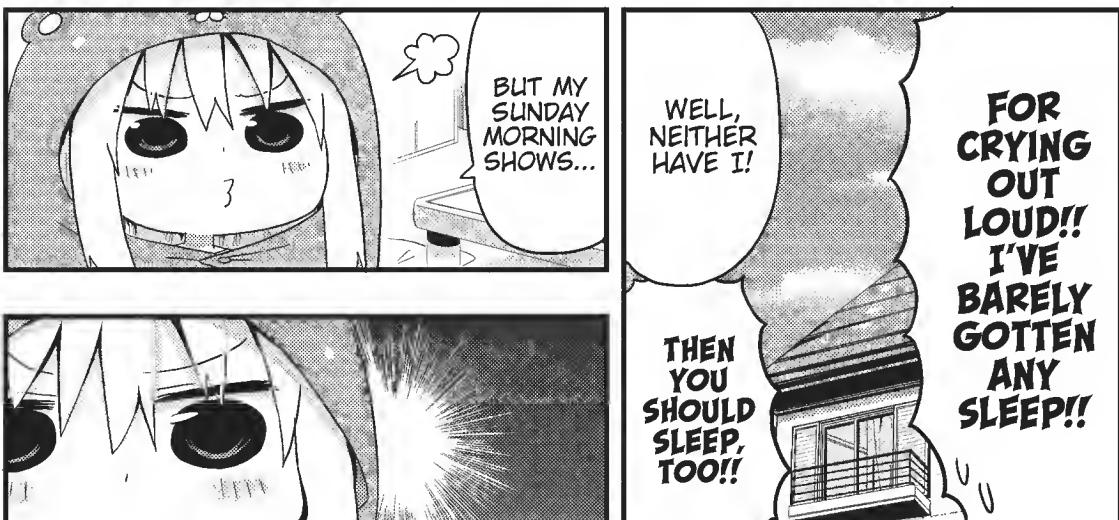


\*Sunday morning anime/tokusatsu programming block.

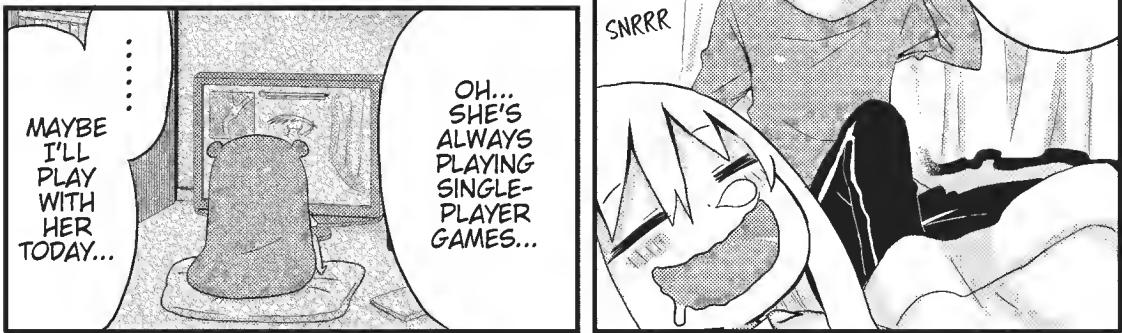














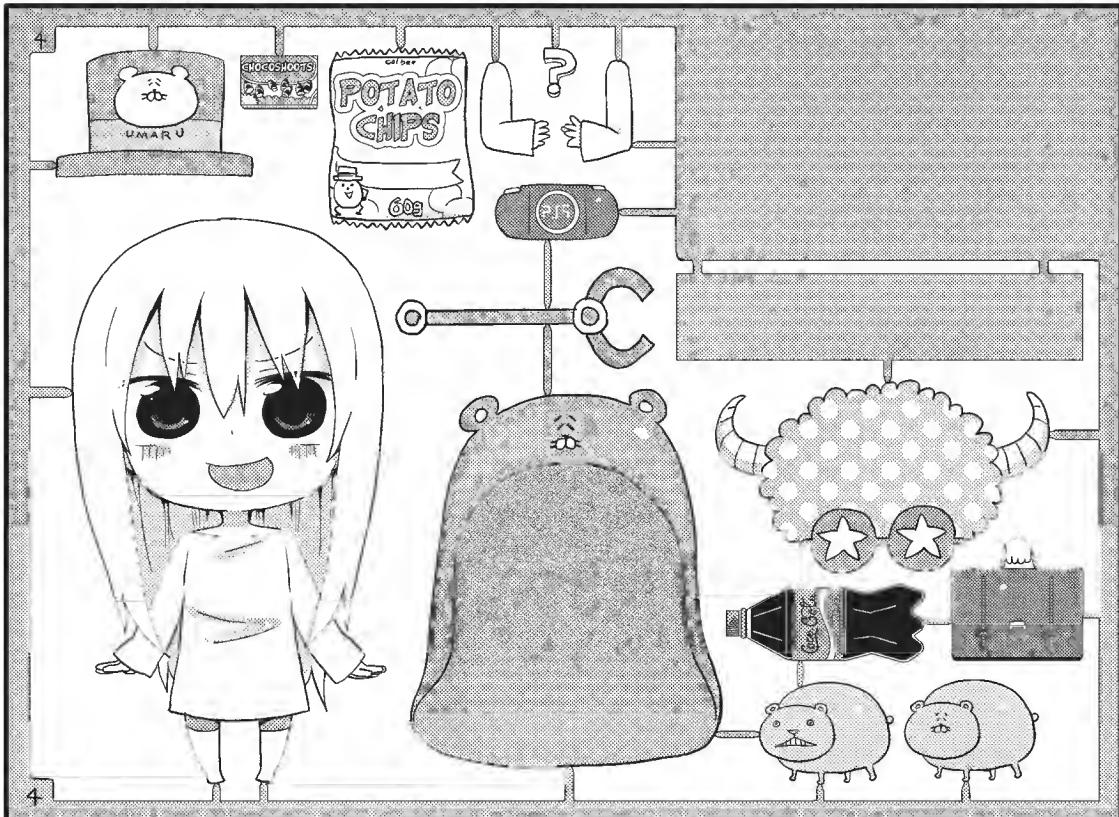
Evening

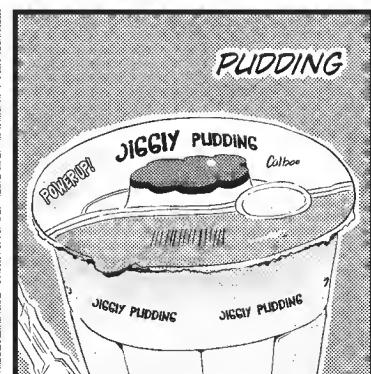


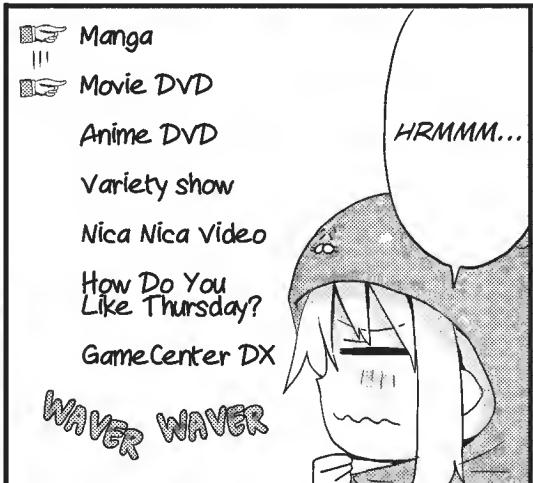
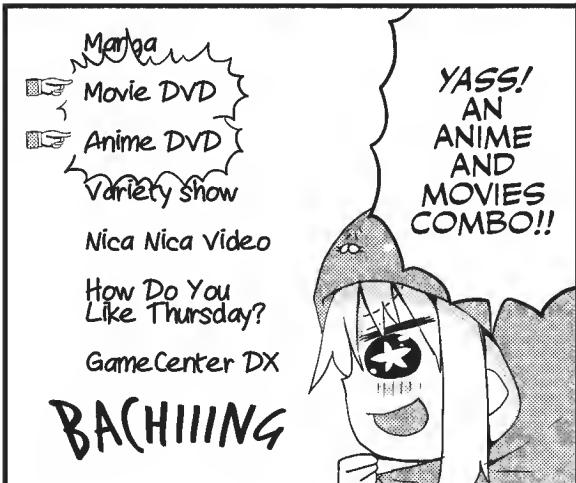
HIMOUTO  
UMARU  
CHAN

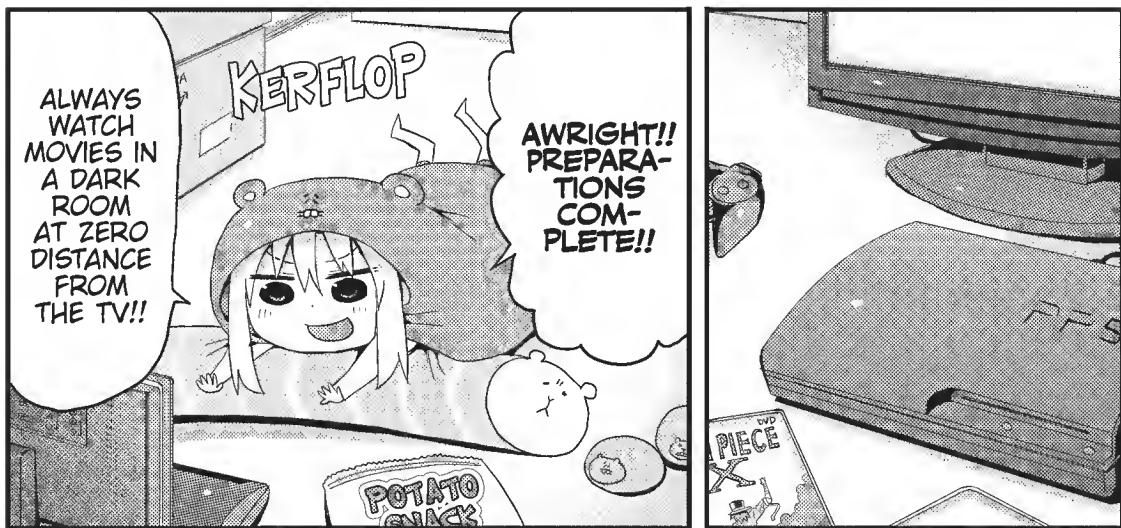


## Umaru the Gourmet





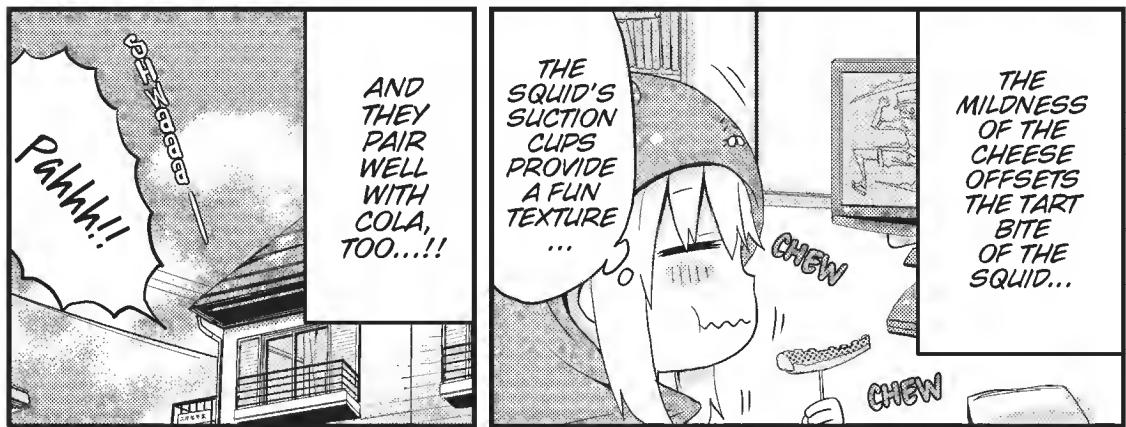
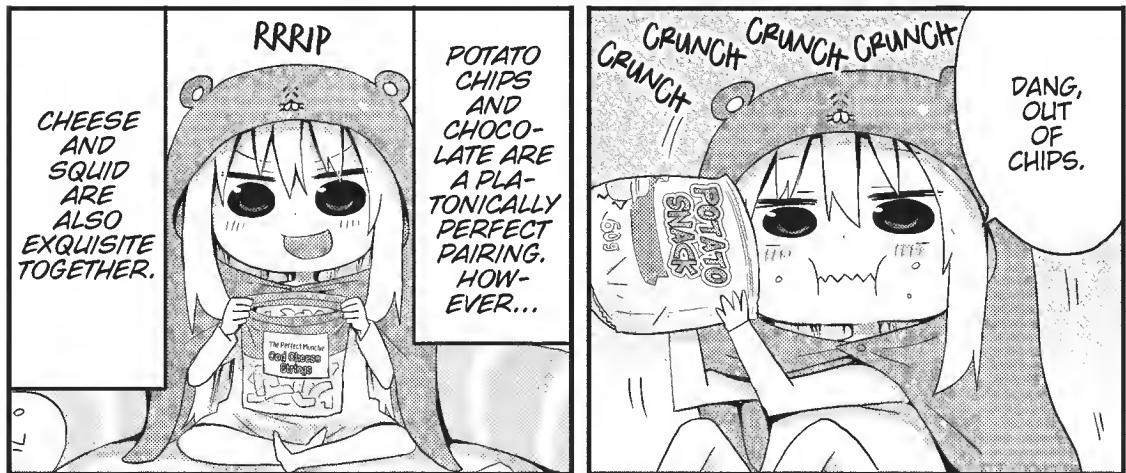


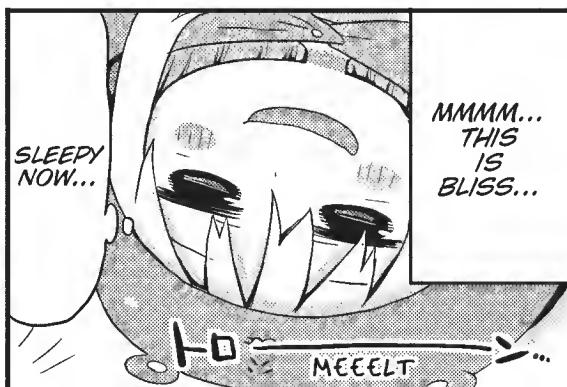
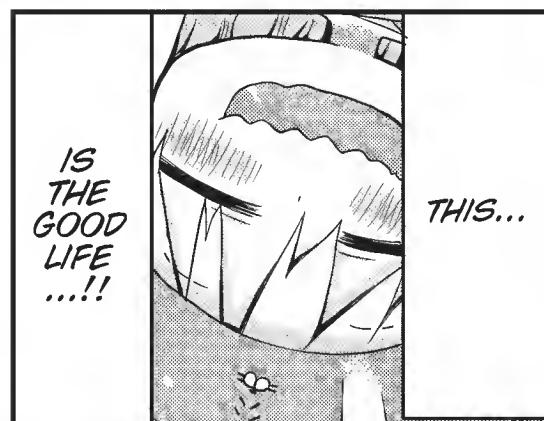


※Don't try this at home.









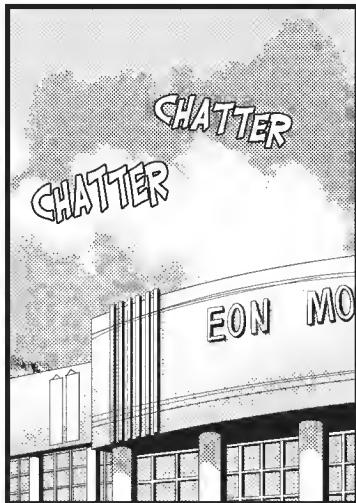
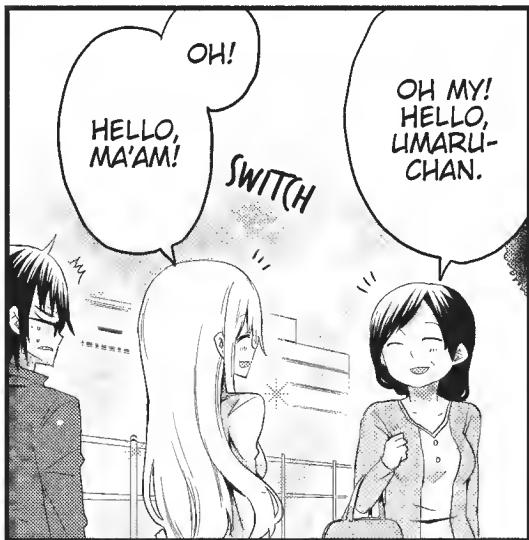
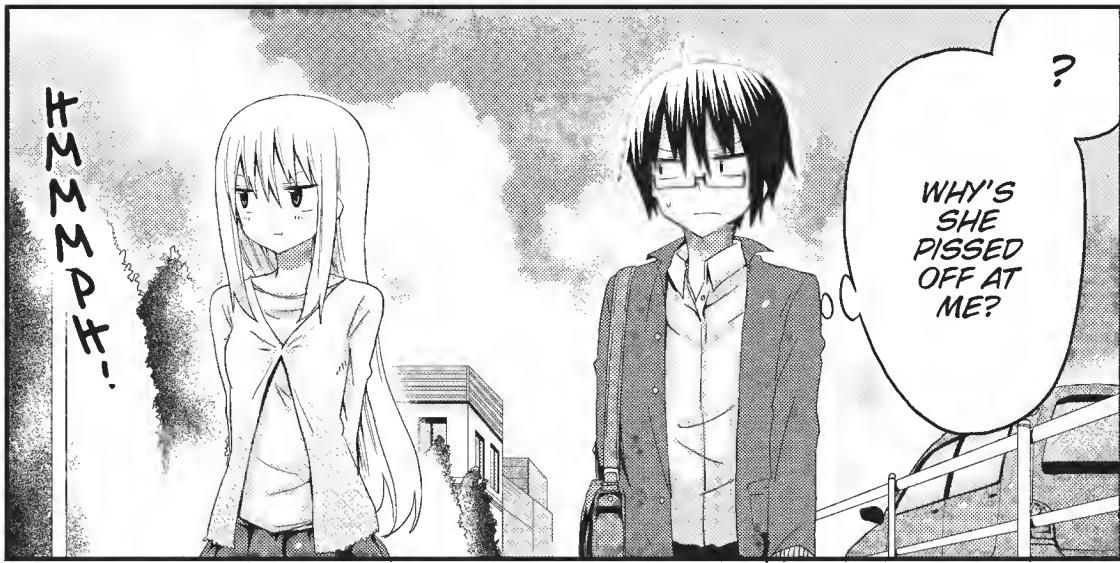


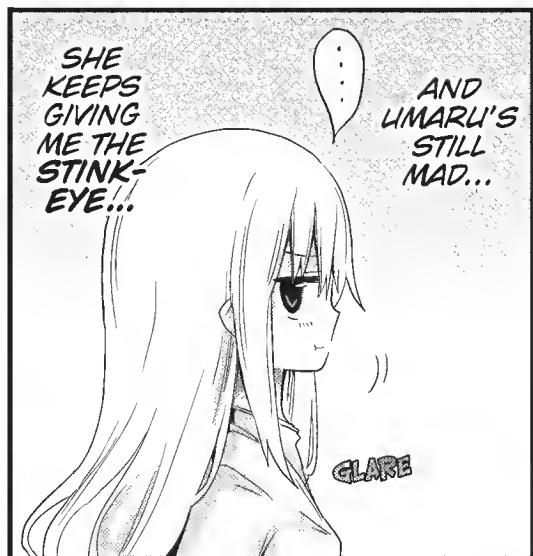
No.  
5

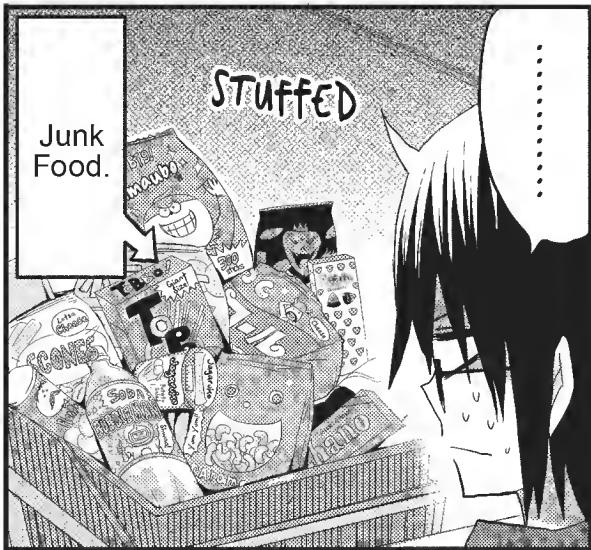
## Umaru & Going Out

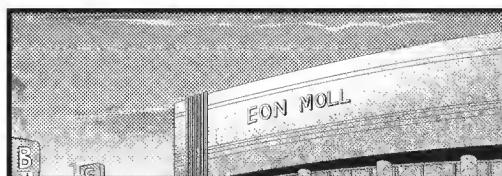
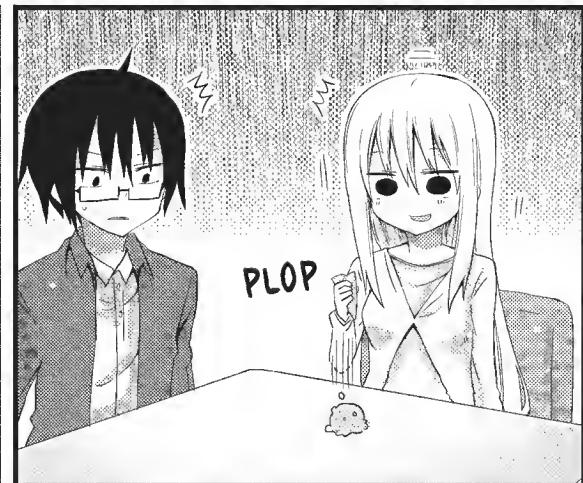










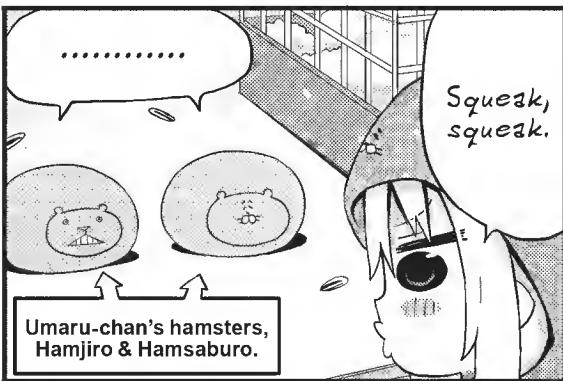






No.  
6

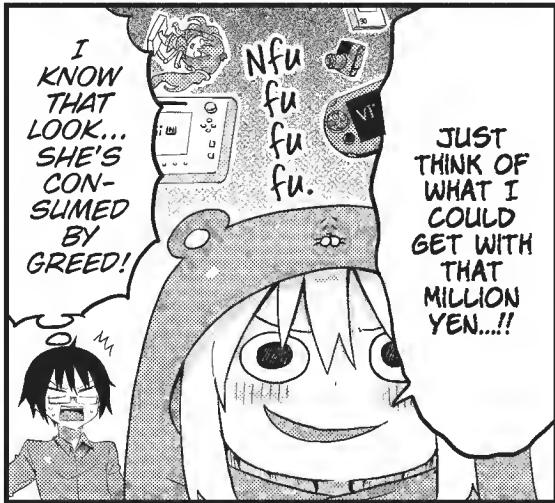
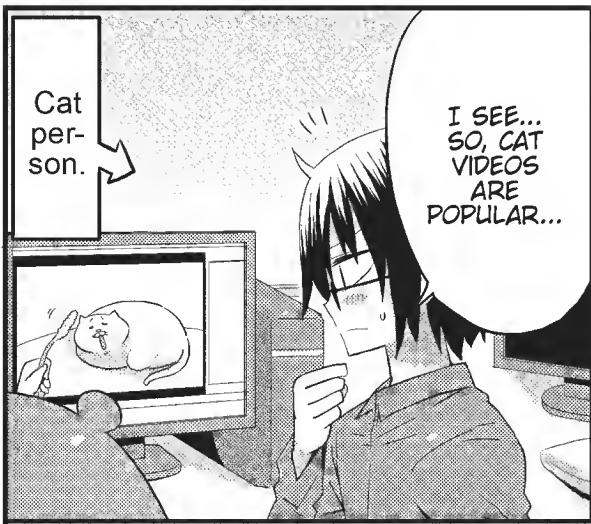
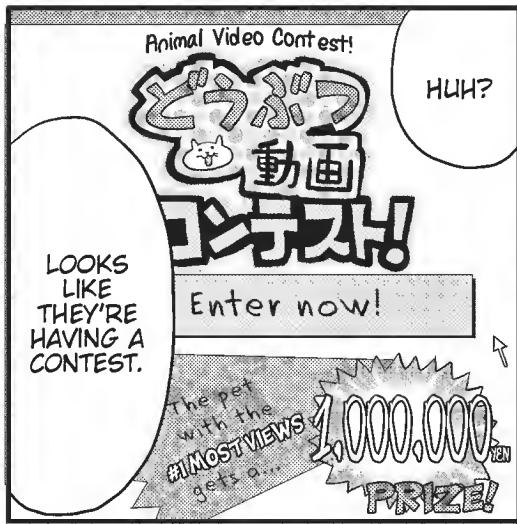
## Umaru & Pets

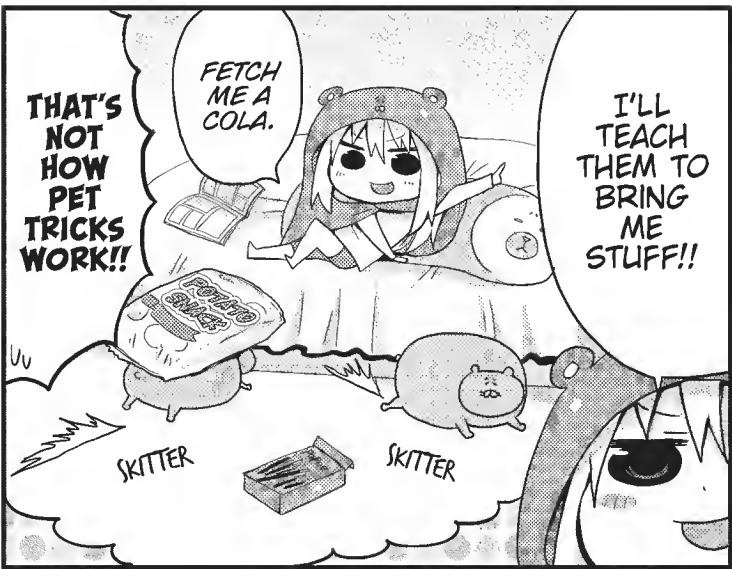




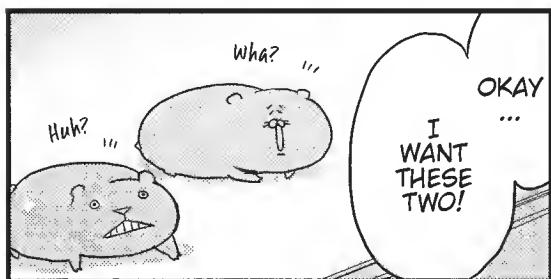
YEAH.  
PET  
TRICK  
VIDEOS  
ARE  
SUPER  
TRENDING  
NOW.

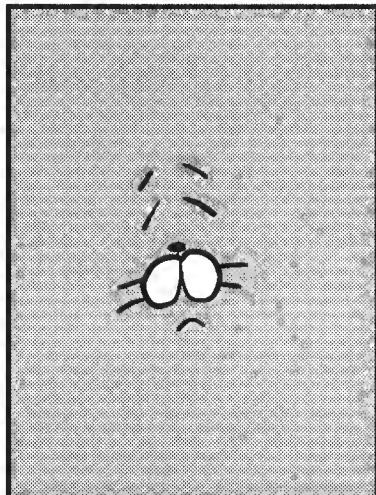


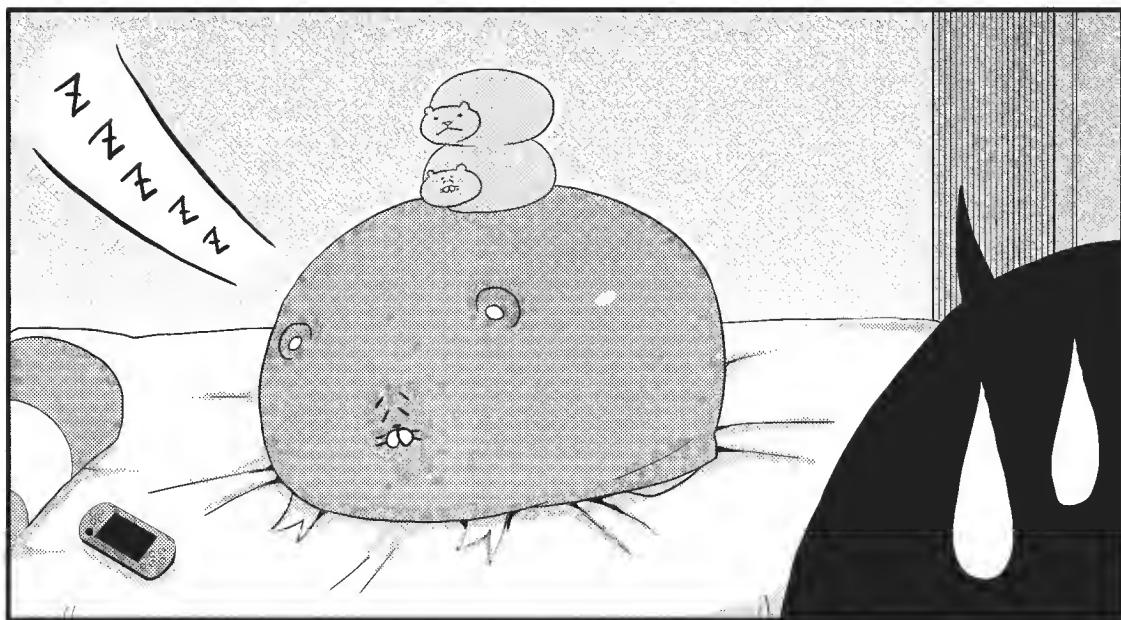






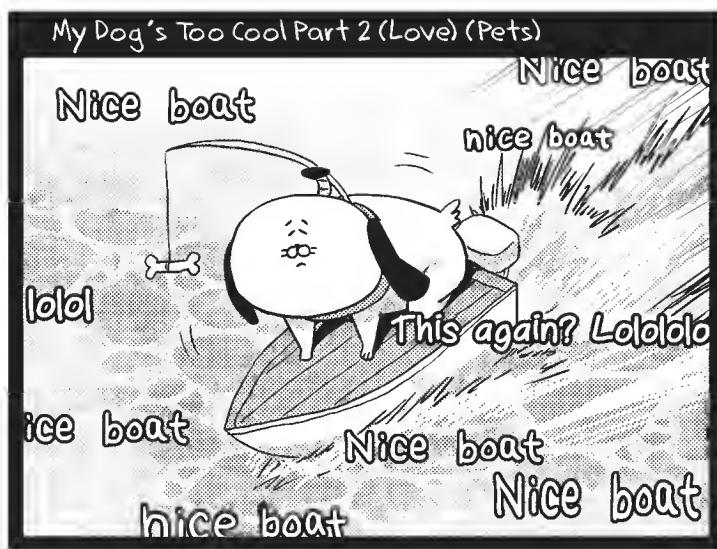






## The Winning Video

My Dog's Too Cool Part 2 (Love) (Pets)

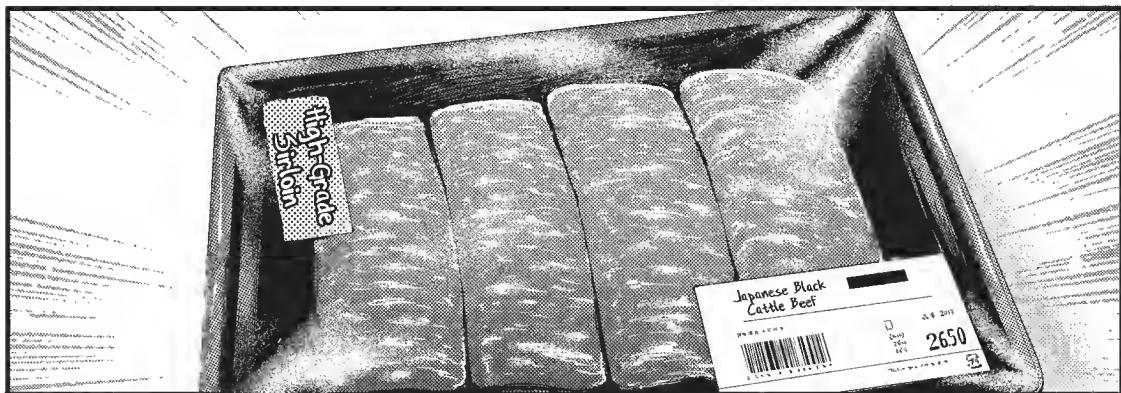


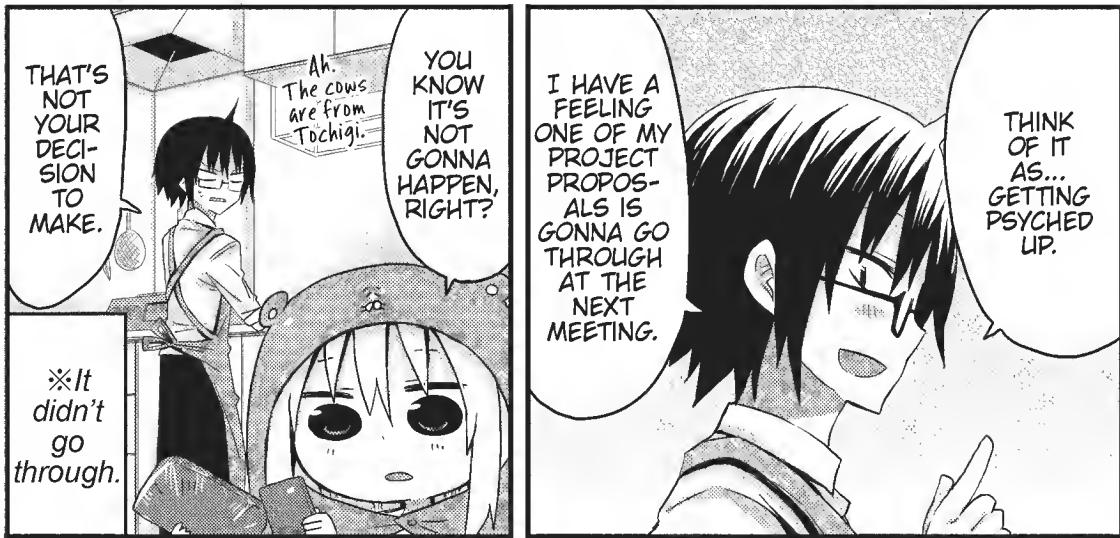
HIMOUTO  
UMARU  
CHAN

No.  
7

# Umaru & Sukiyaki

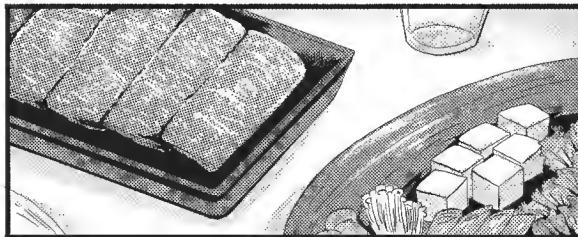
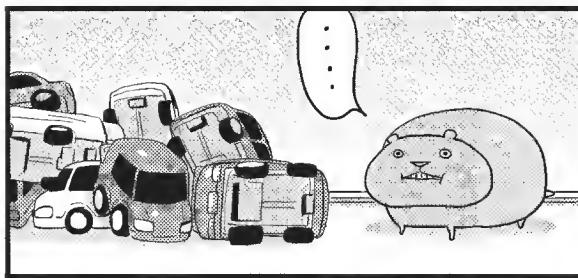
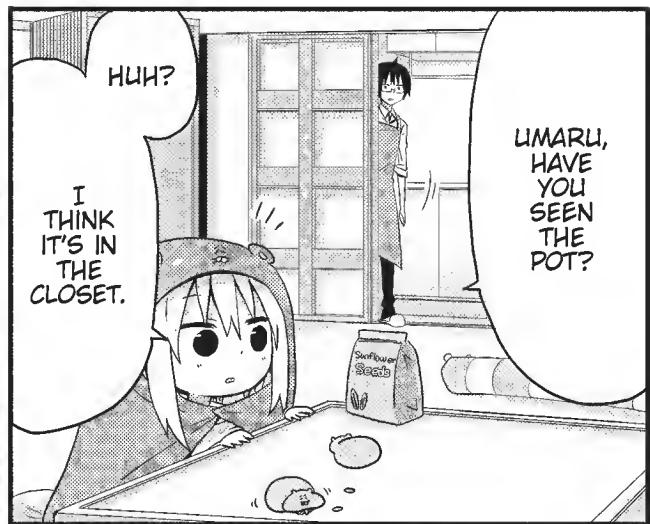
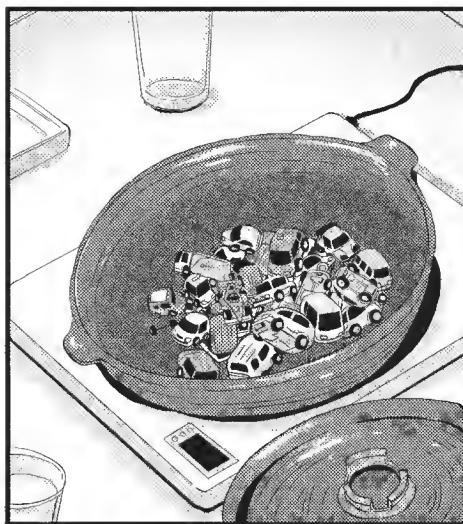




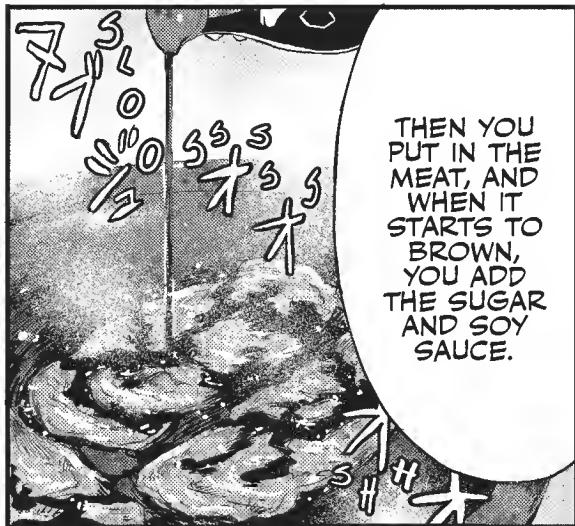


↑ Looking it up



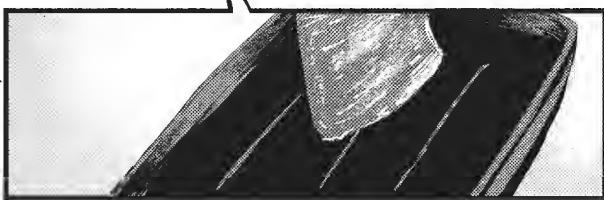


★Kansai-style: cook your beef in stock mixed with soy sauce, mirin, and sugar.

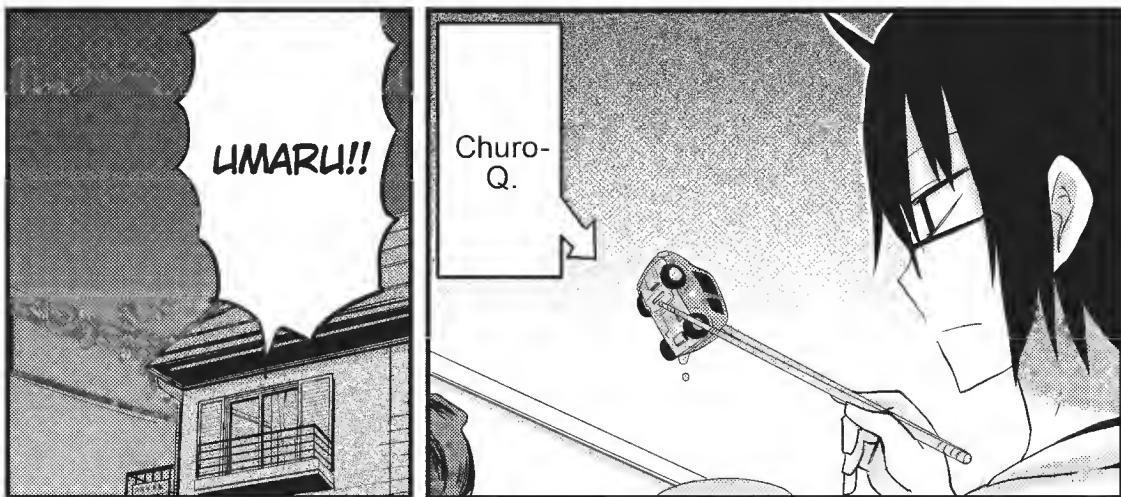


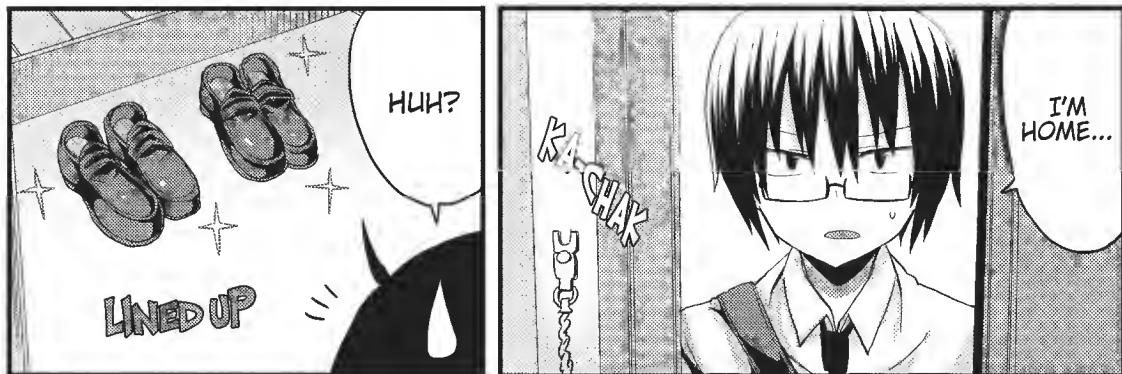
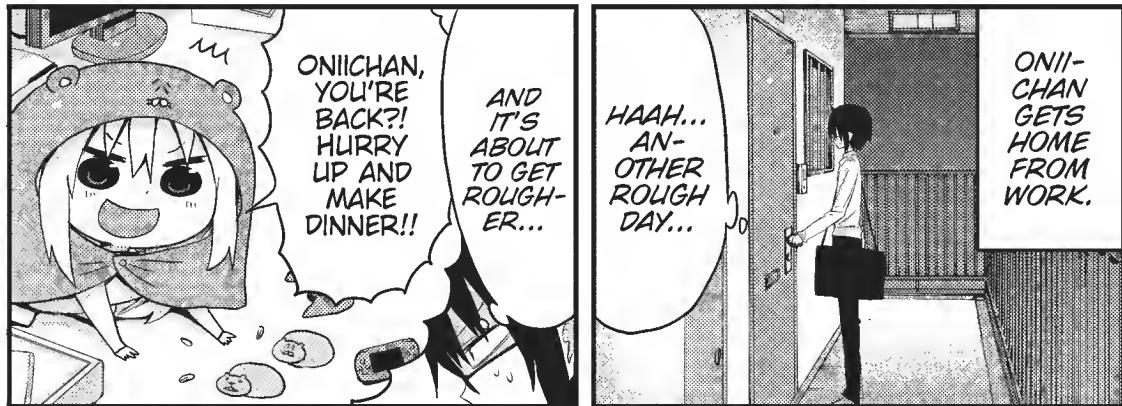


DWE-L-H-S-H-A-A-S-S-S-!!

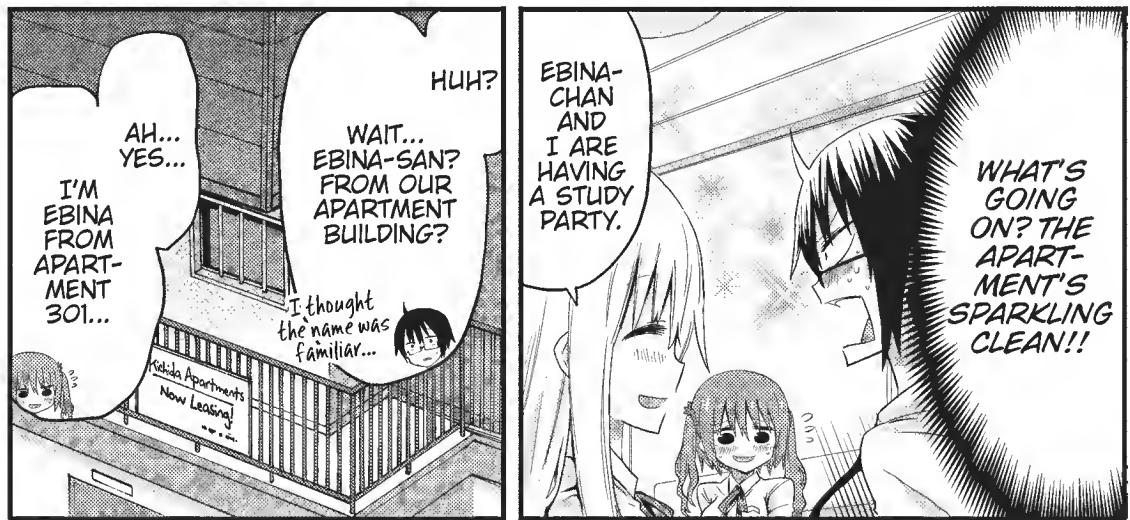




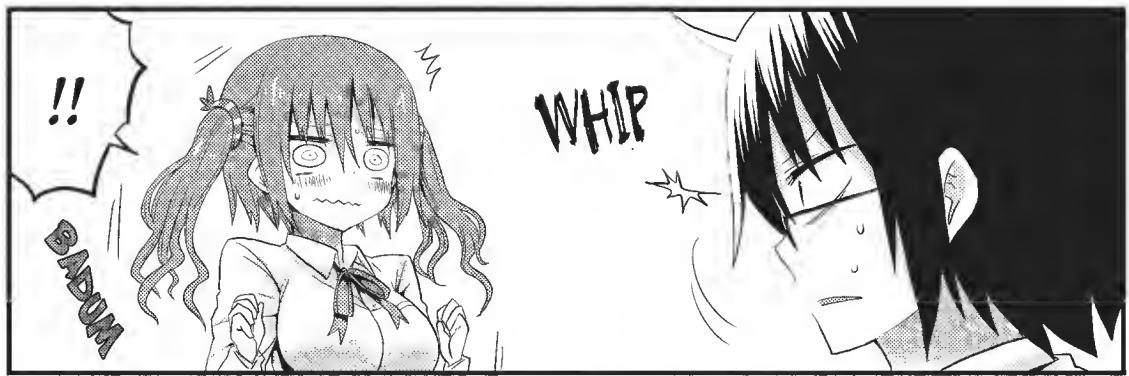


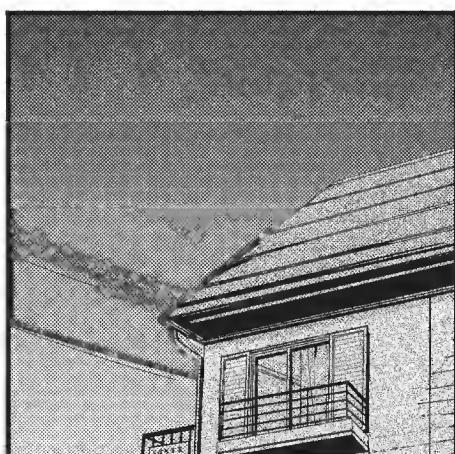




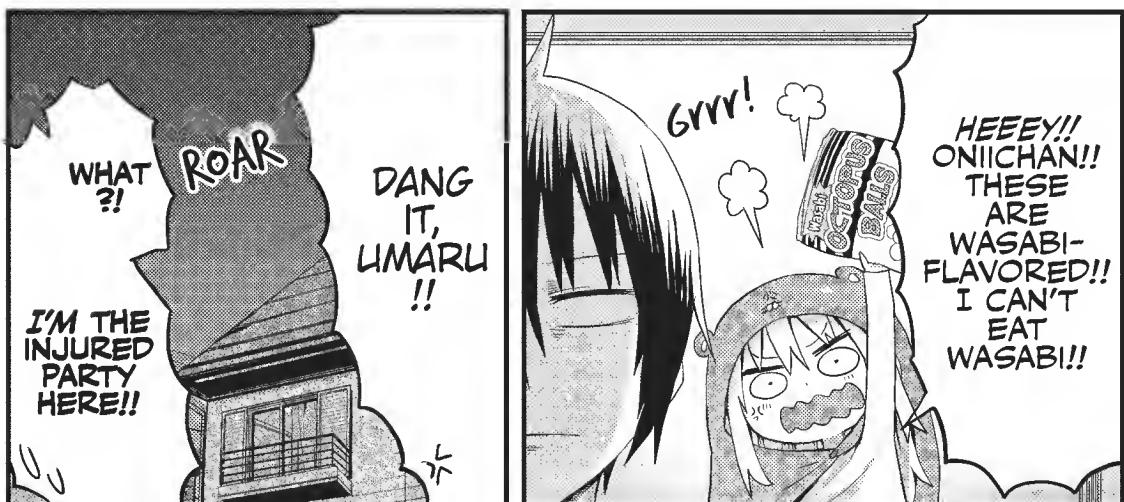
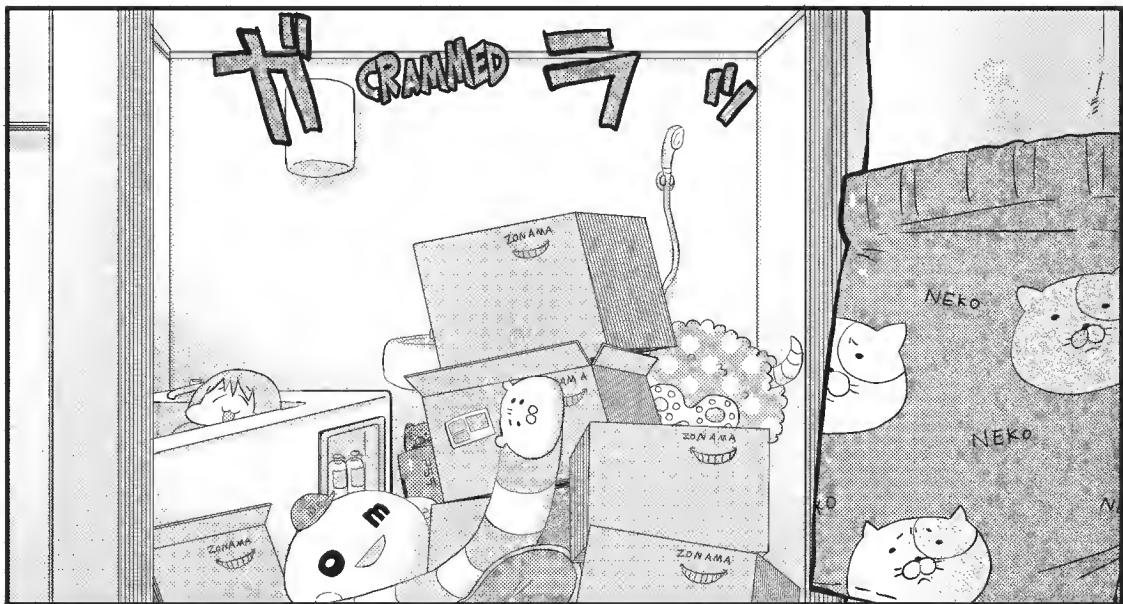






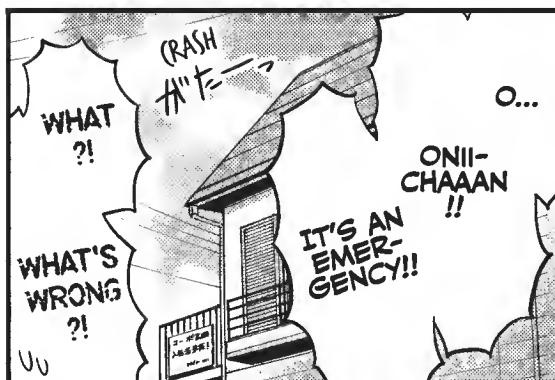
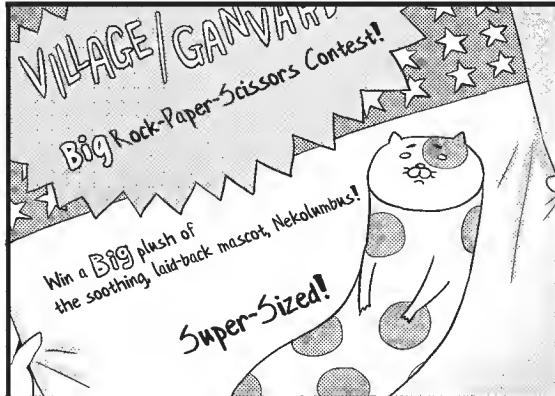
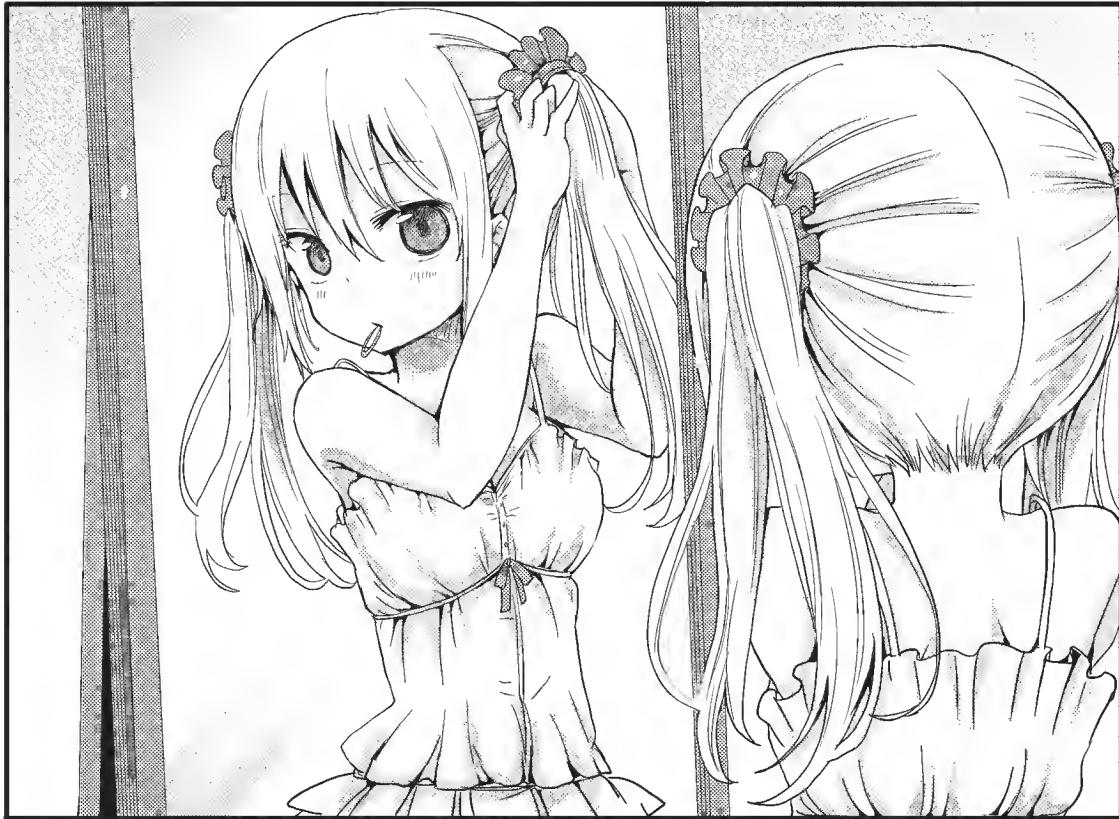


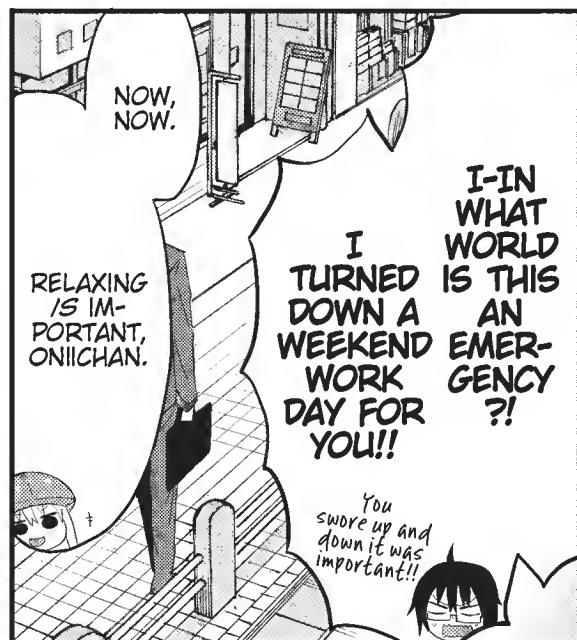




No  
9

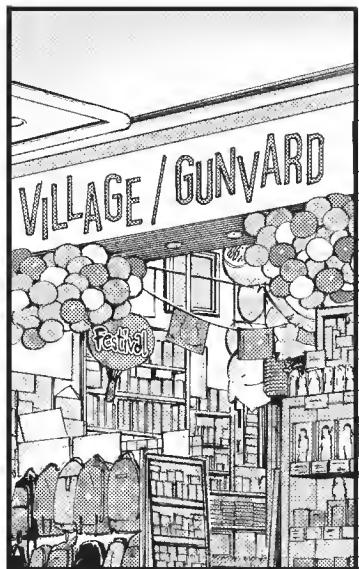
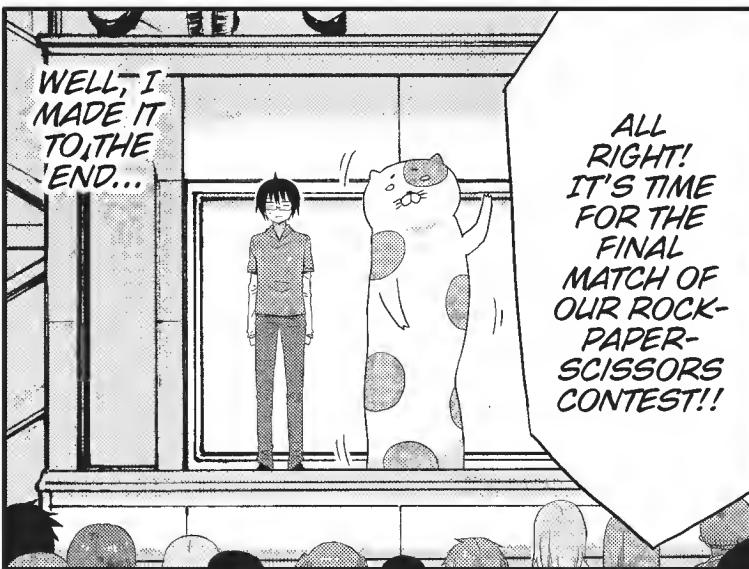
## Umaru & the Rock-Paper-Scissors Contest

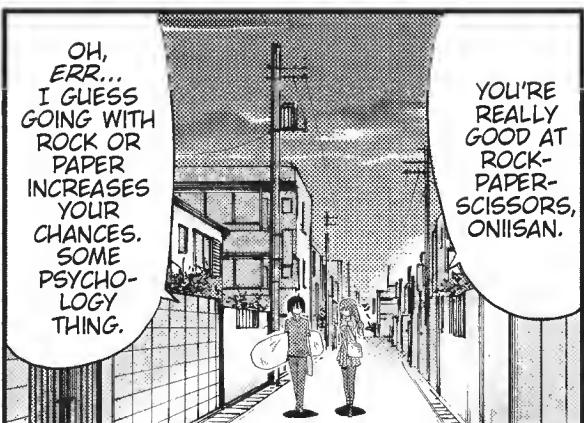
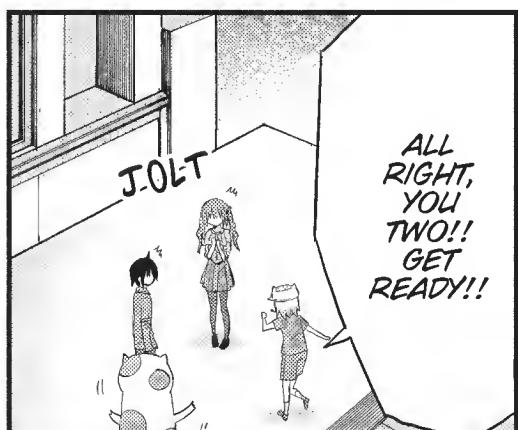


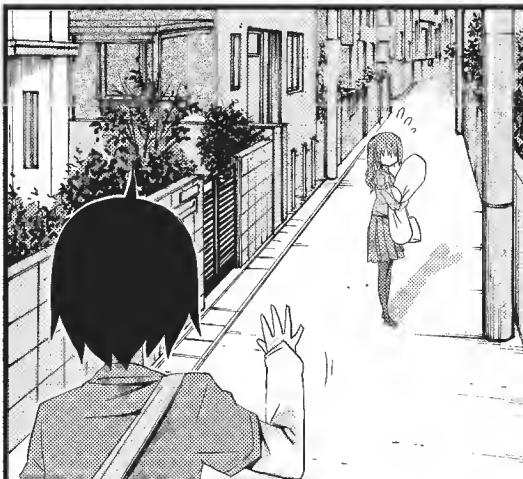


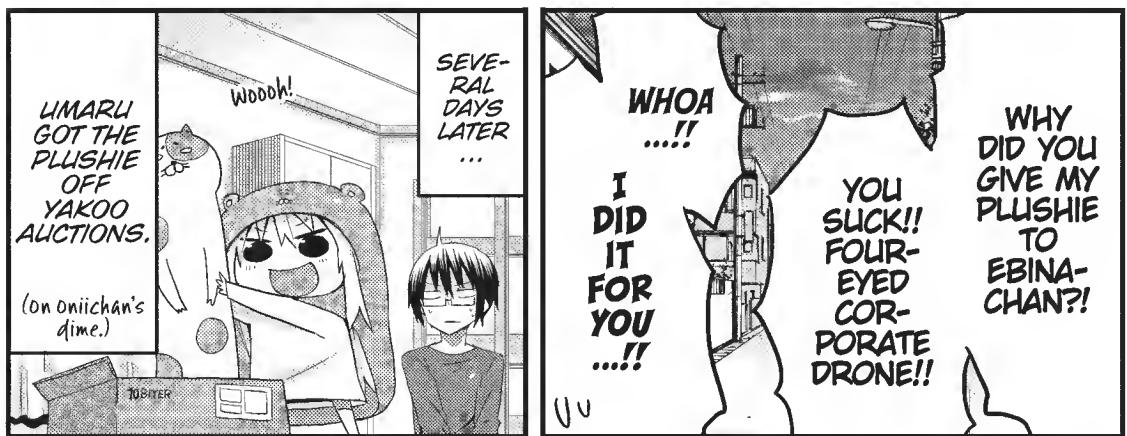










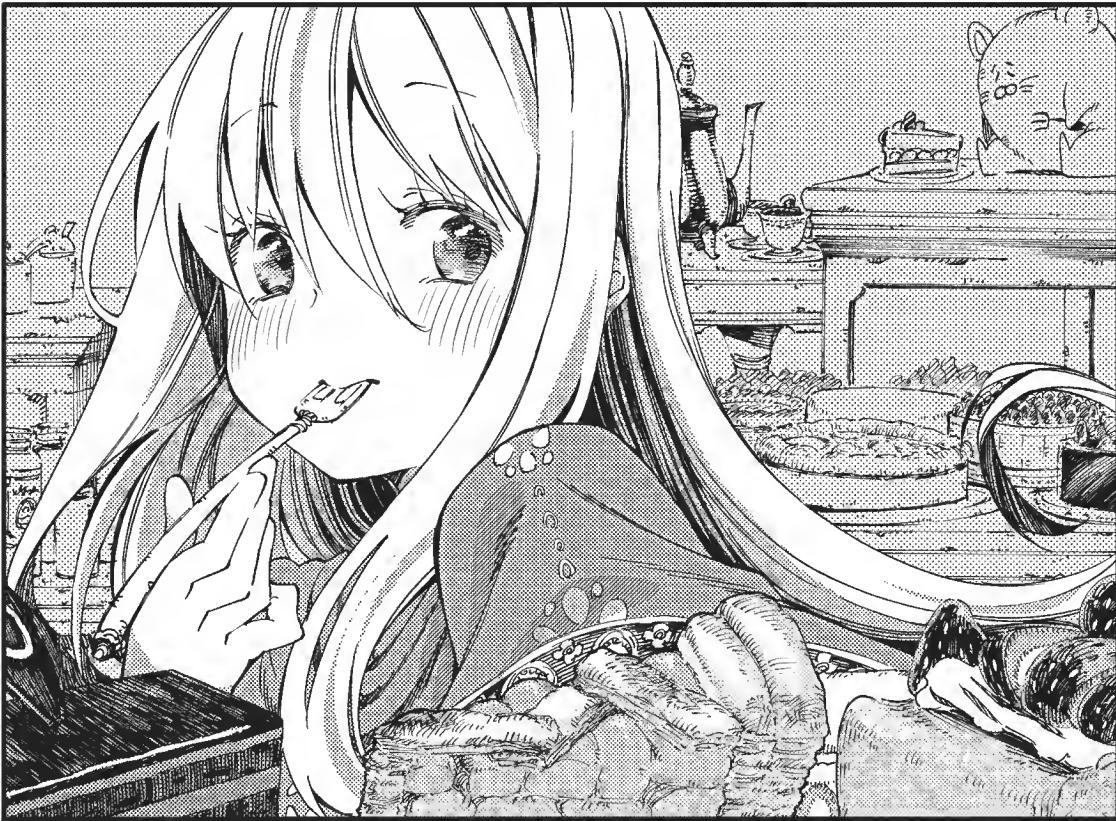


But She's Awake at Night

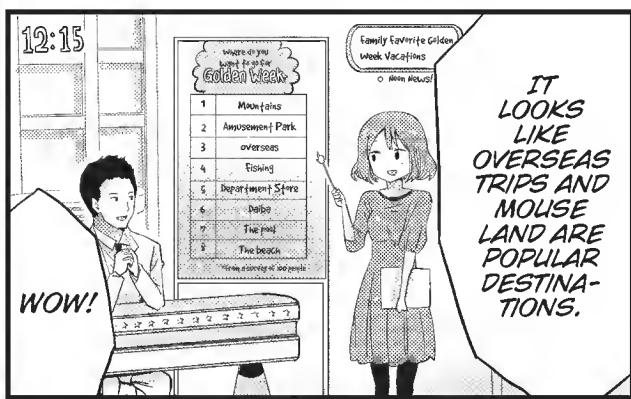


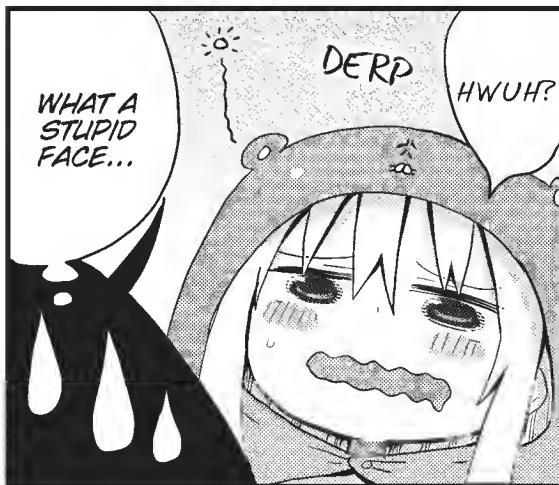
HIMOUTO  
UMARU  
CHAN

No. 10 ★ Umaru & Golden Week

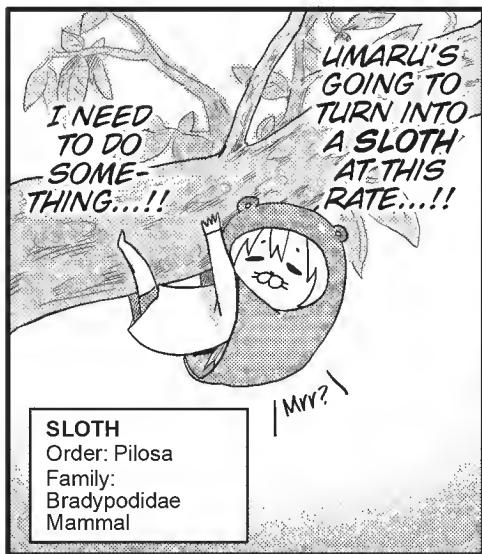


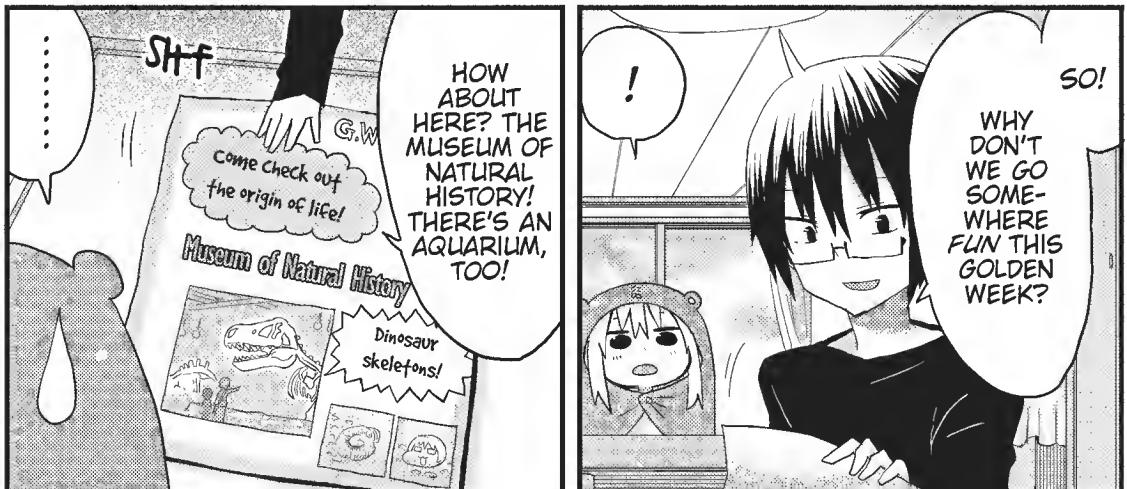
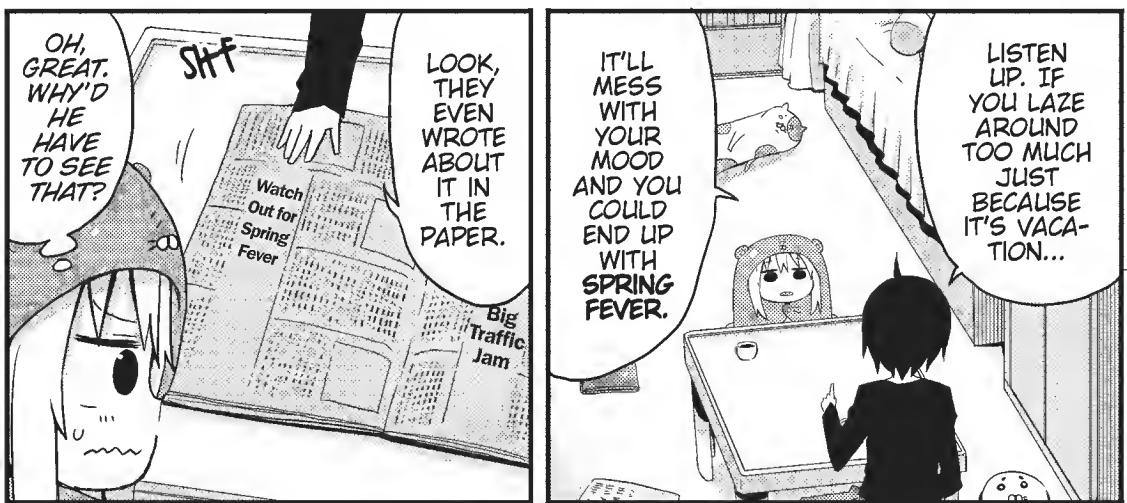
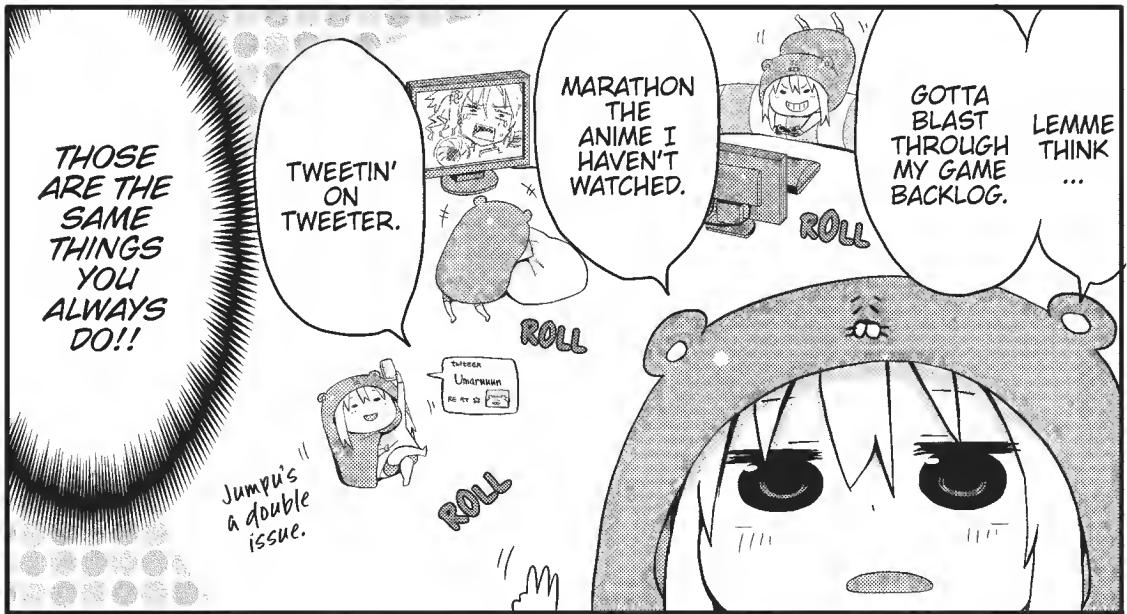
Guest Illustrator: Abara Heiki

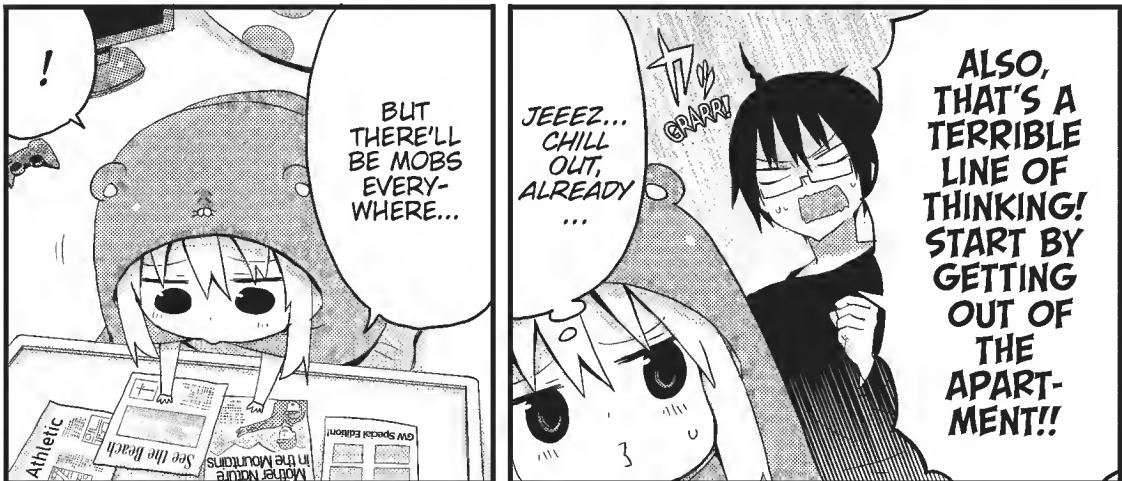


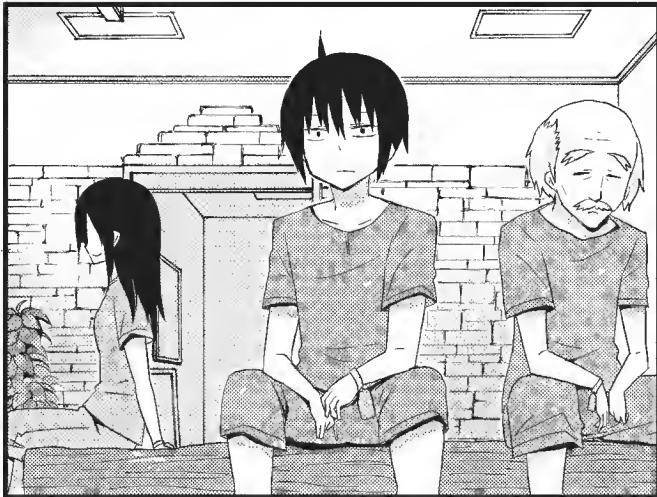


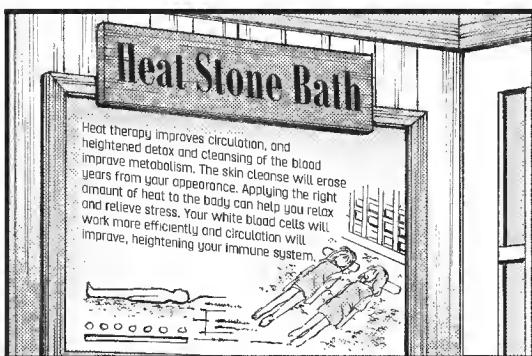
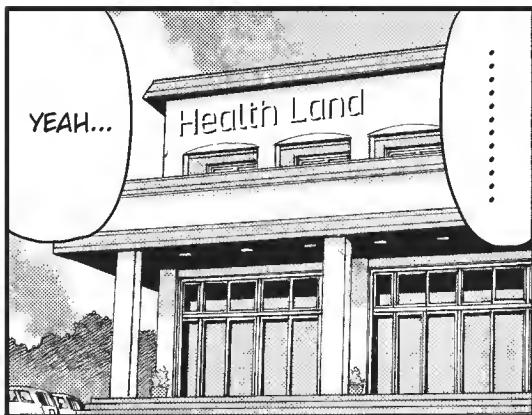




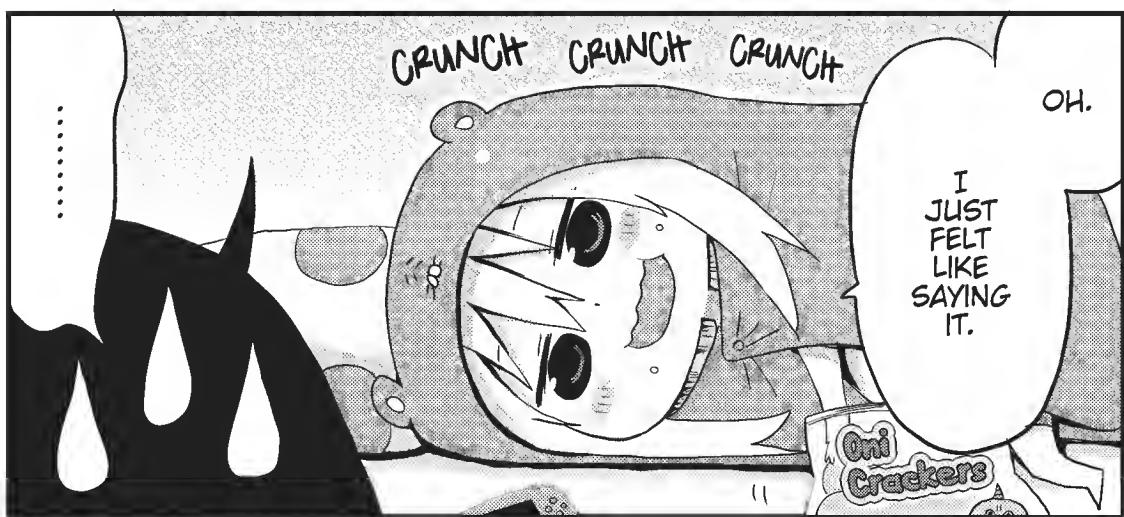
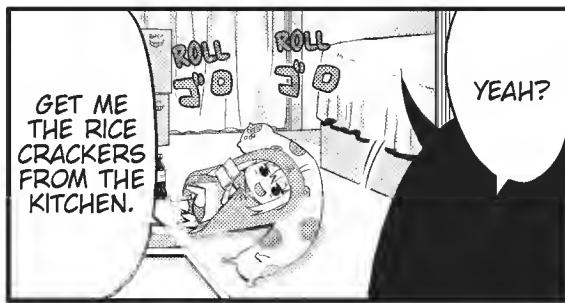


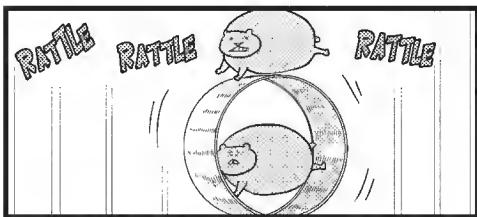
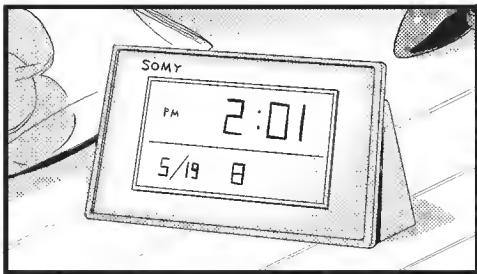


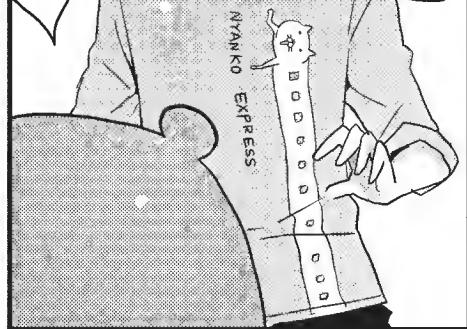


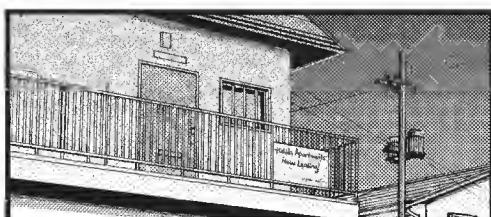
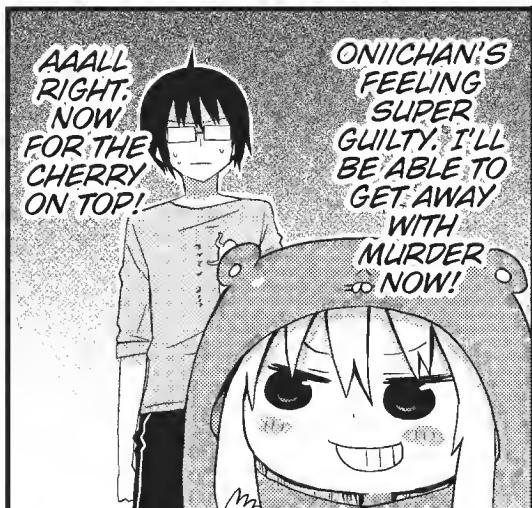






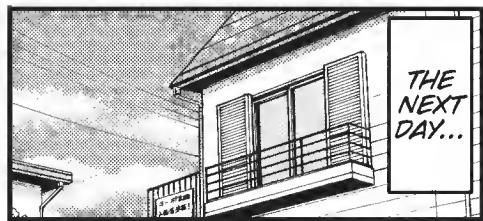


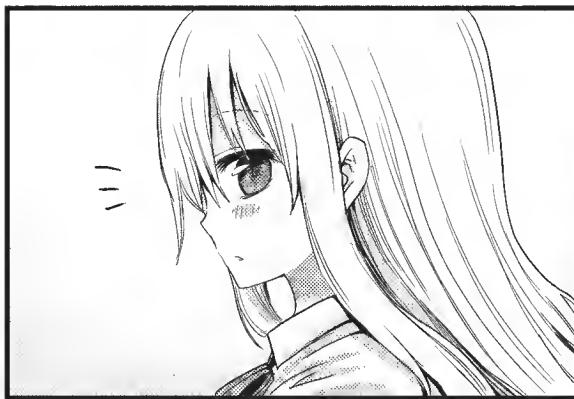
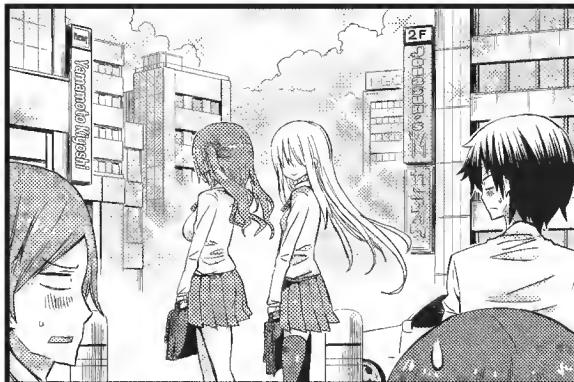
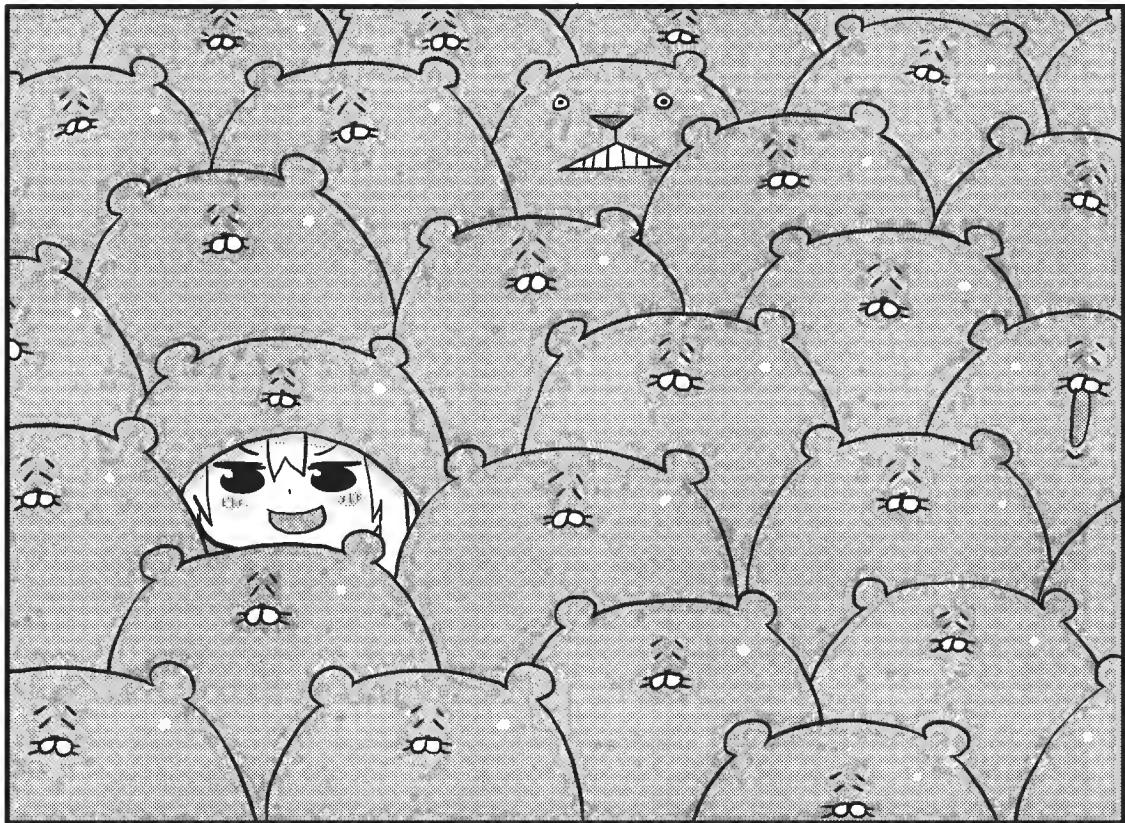




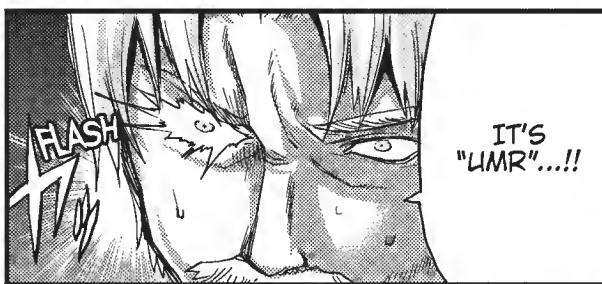
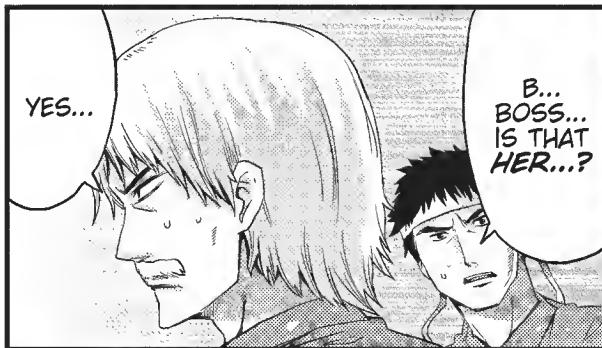




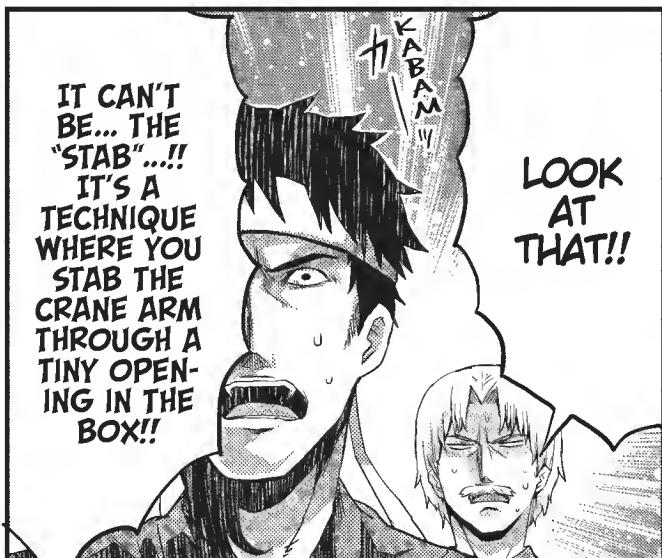
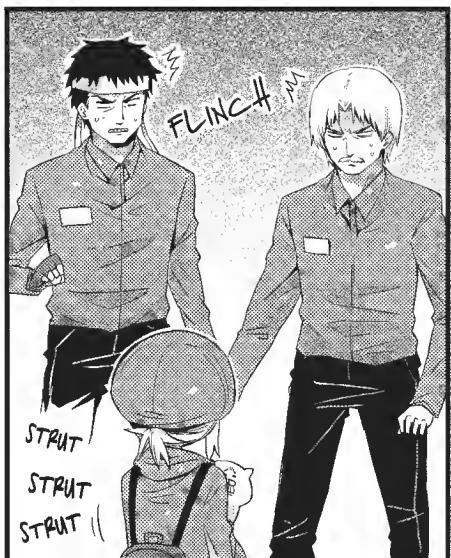
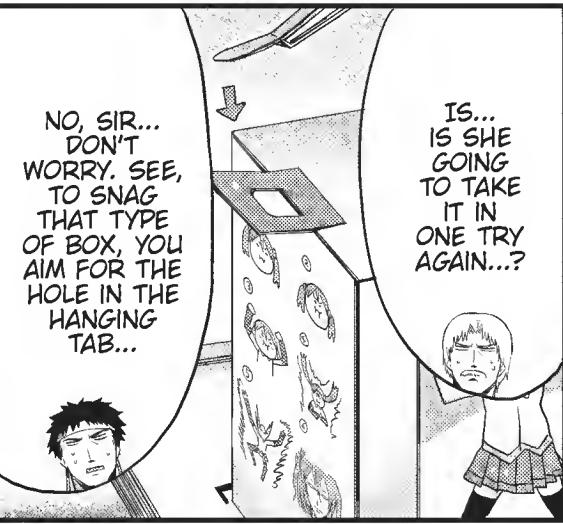


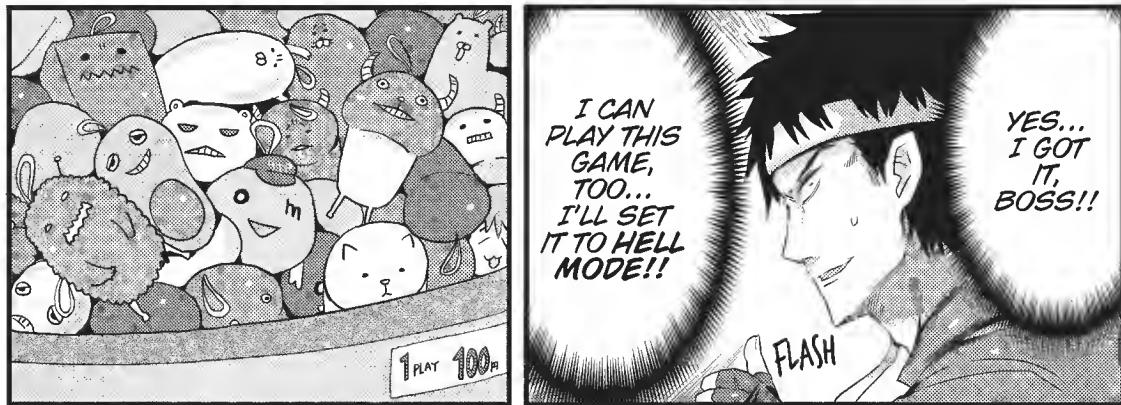
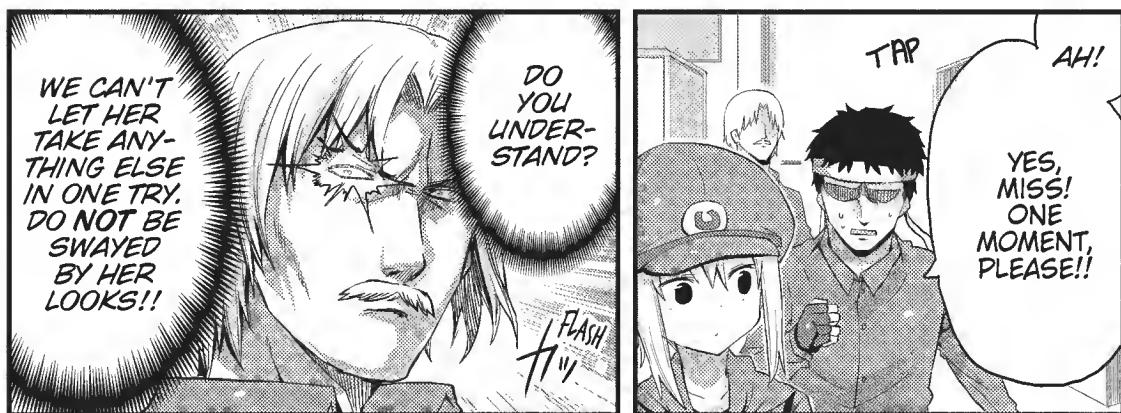




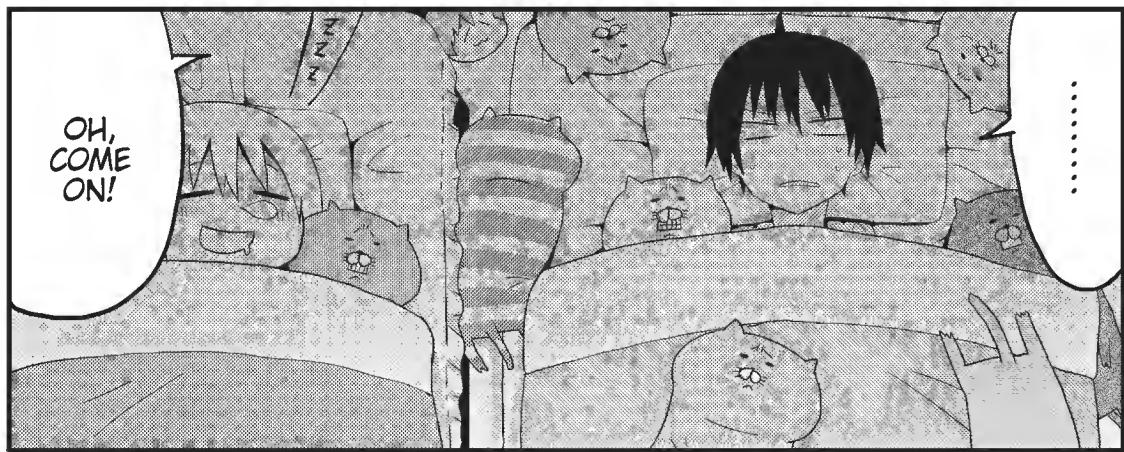












## Collect All 6!

① Mad migu



② Hella  
Mad Migu



③ Hella Mad Huffin'  
Puffin' migu



④ Migu  
on Fire



⑤ Migu Inferno

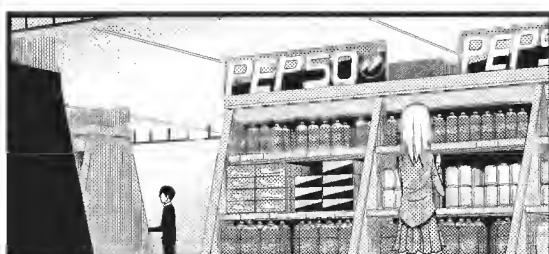


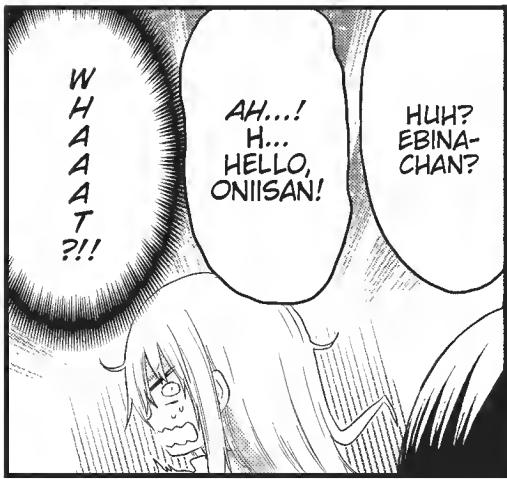
⑥ Hella  
Madistic Finality  
Migu Migu Dream

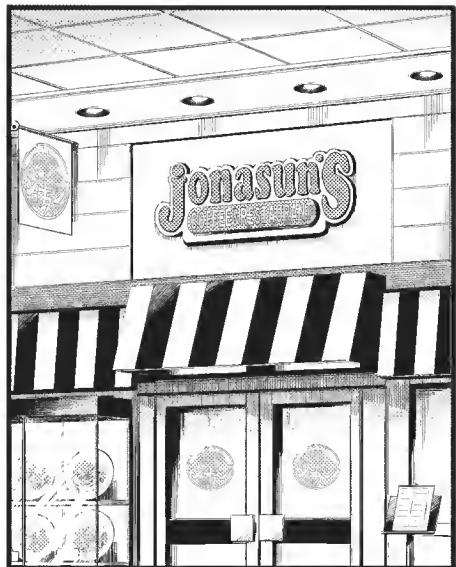


HIMOUTO  
UMARU  
CHAN



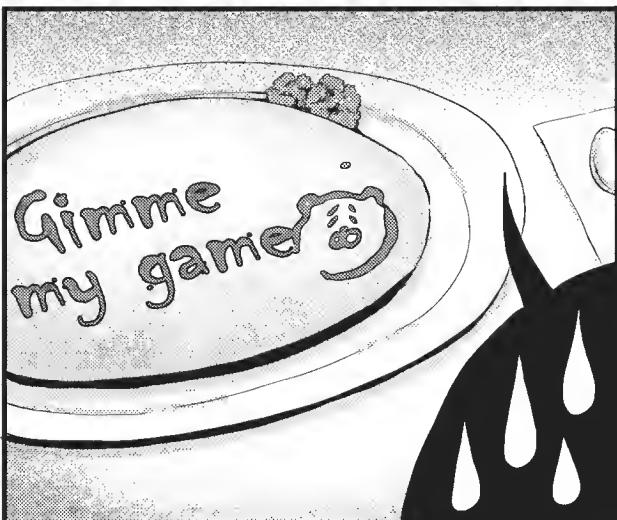
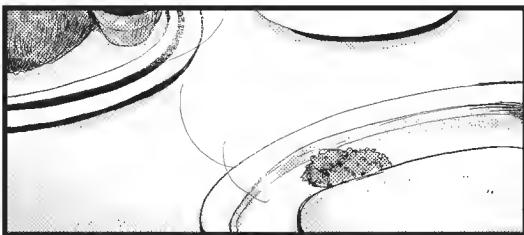
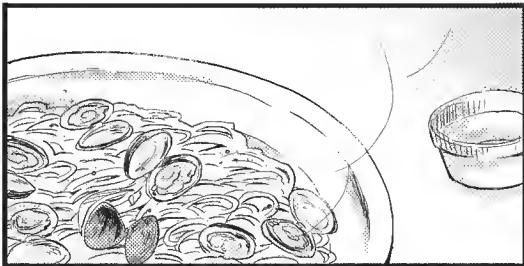








WAH...!  
THIS IS  
MY FIRST  
TIME AT  
A FAMILY  
RESTAURANT.

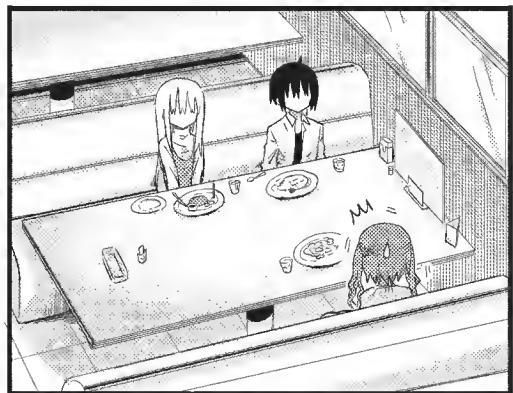




SAY,  
"AHHH"!  
♥

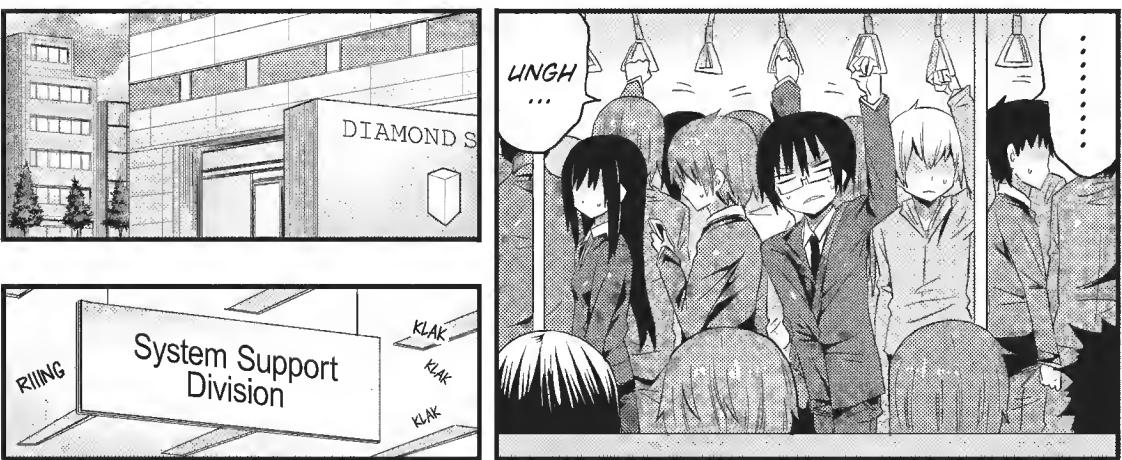
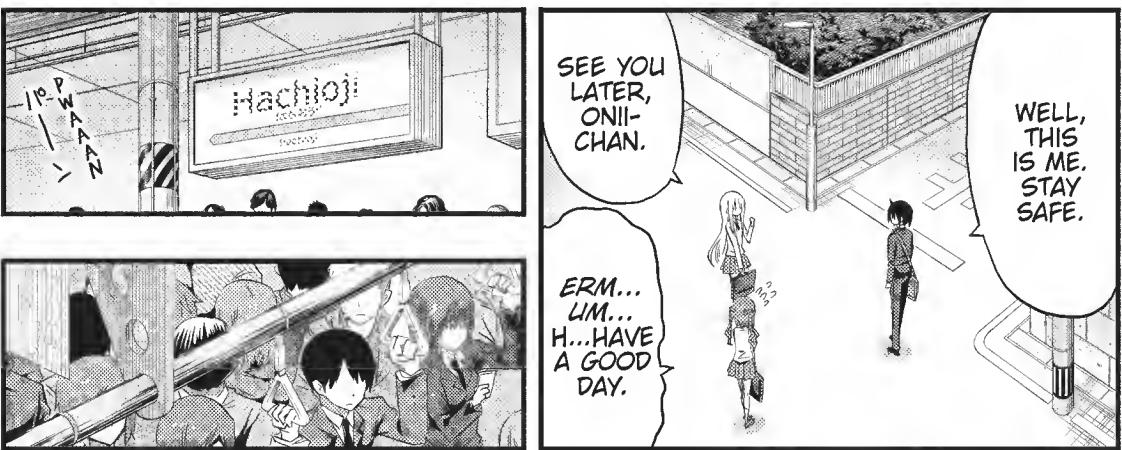
ONII-  
CHAN.  
♥

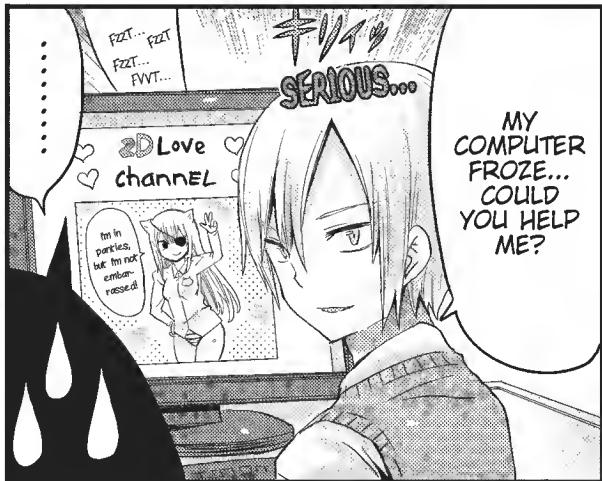
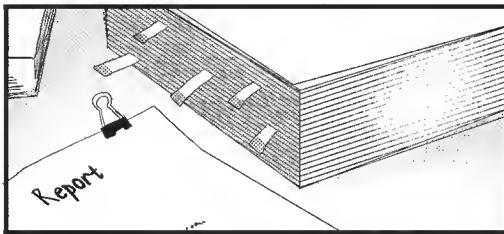


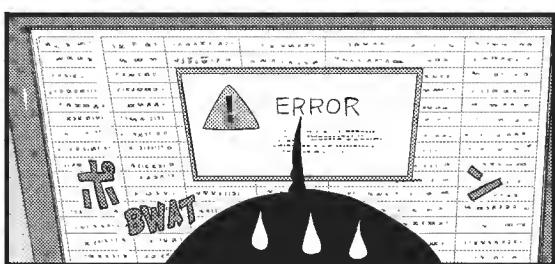


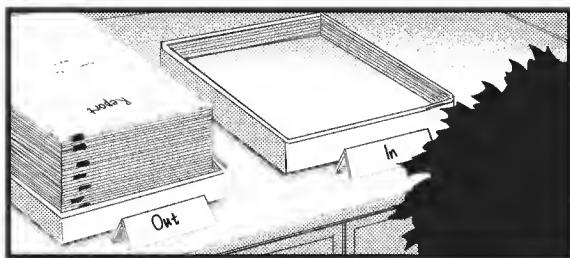
No. 14 A Day in the Life of Oniichan









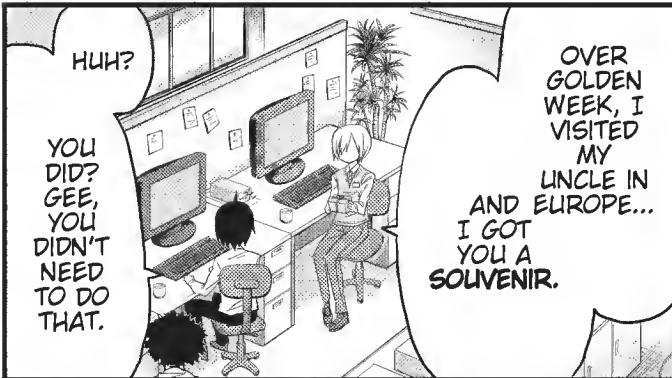


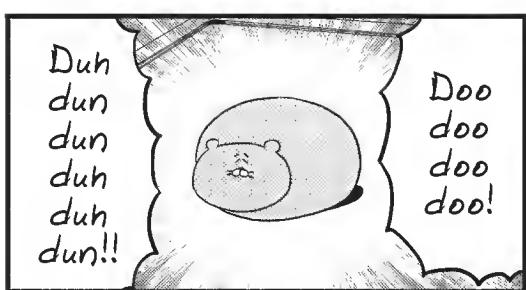
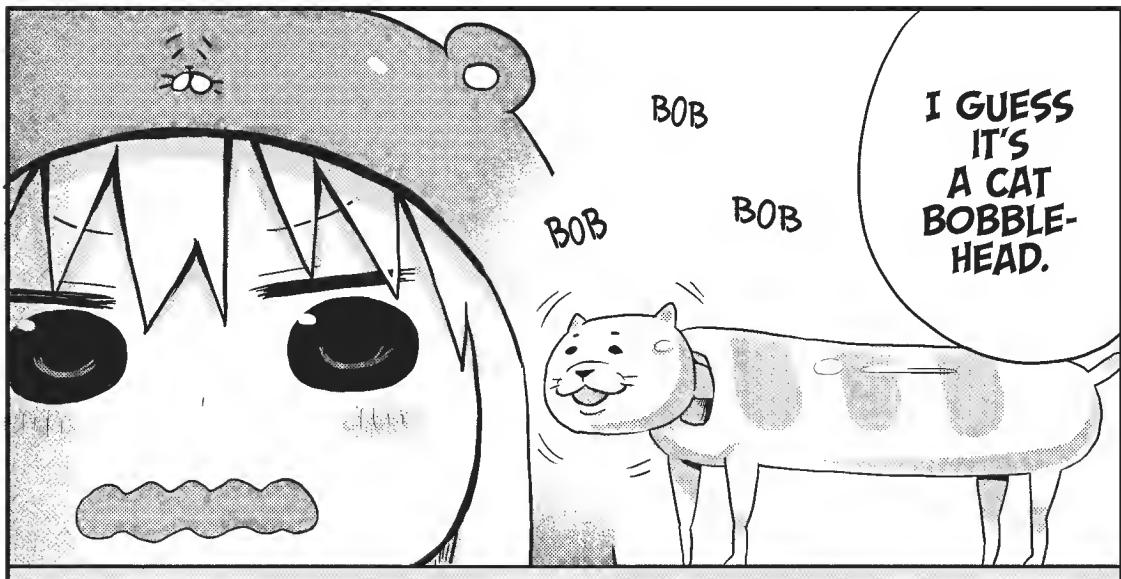


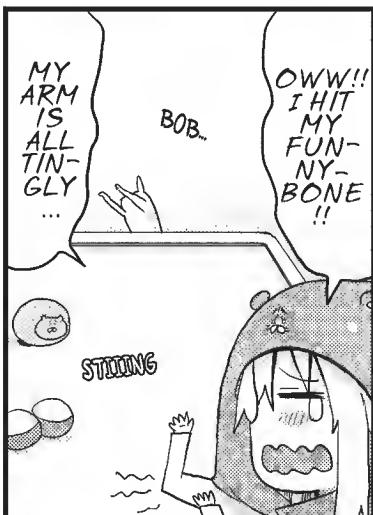
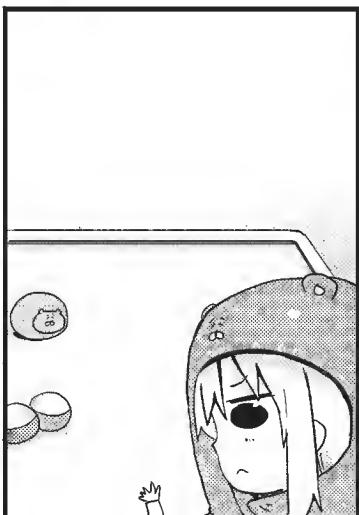
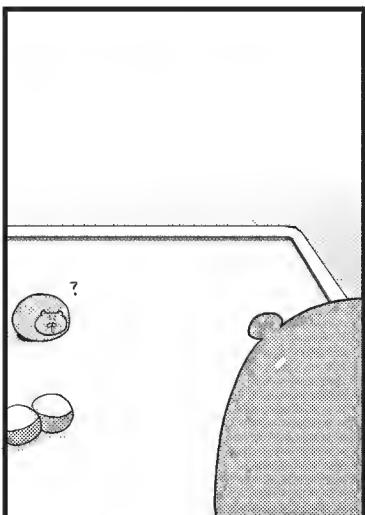
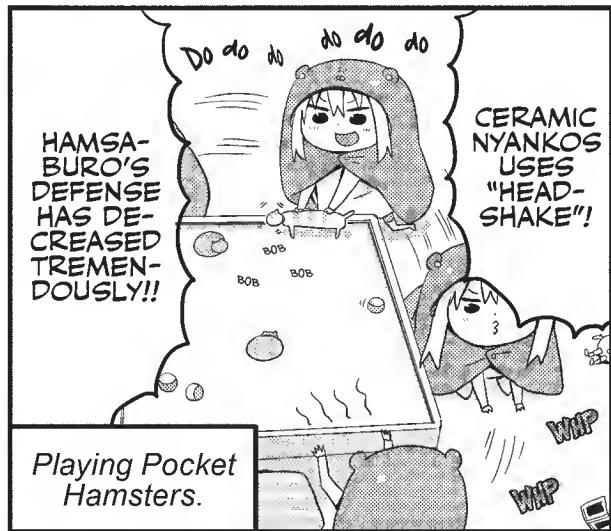
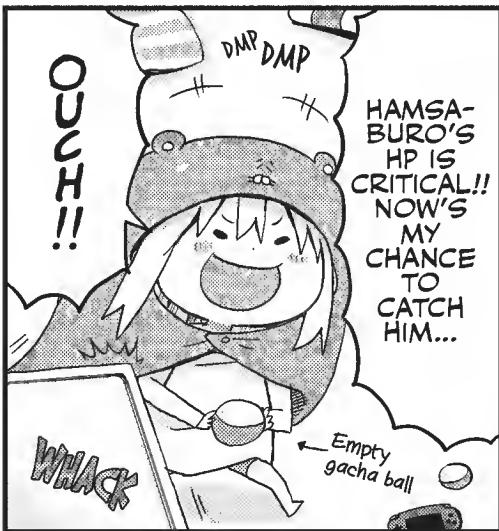
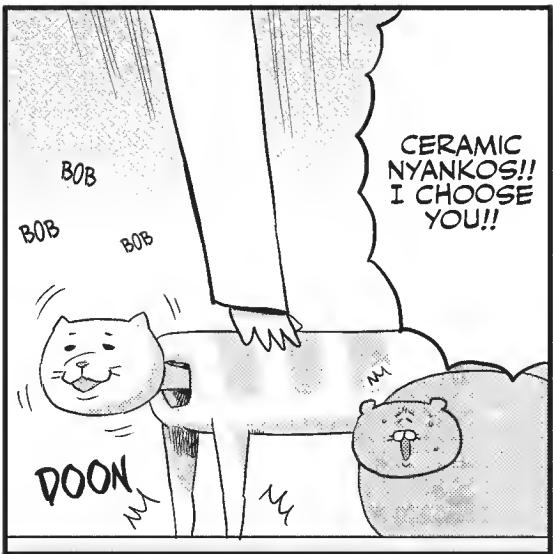


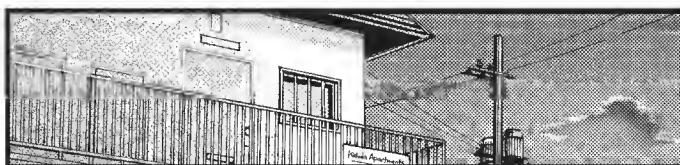
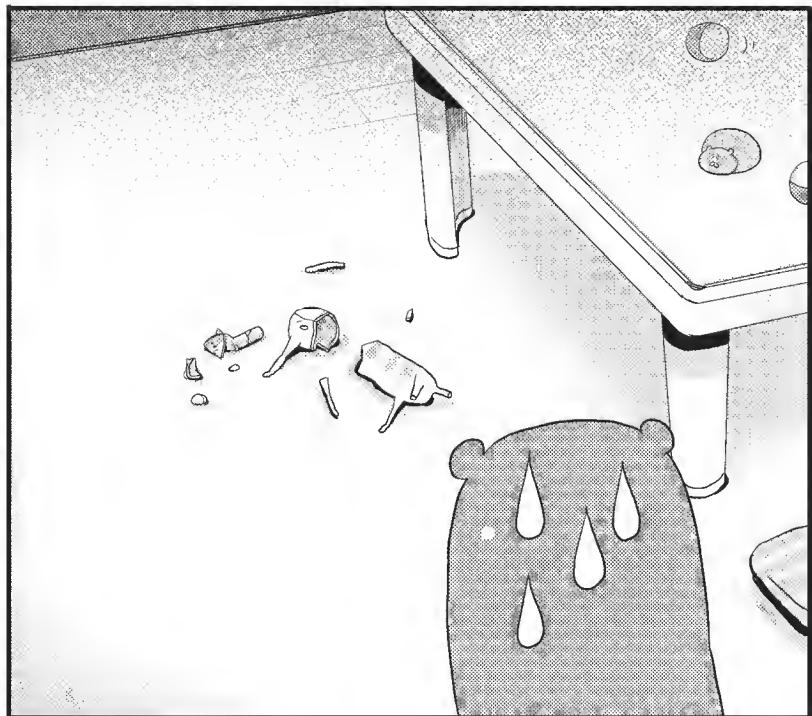


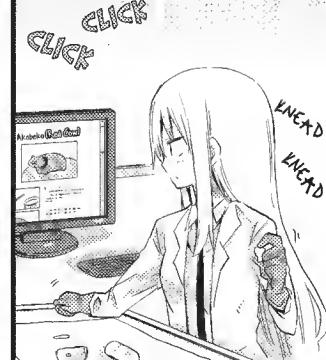
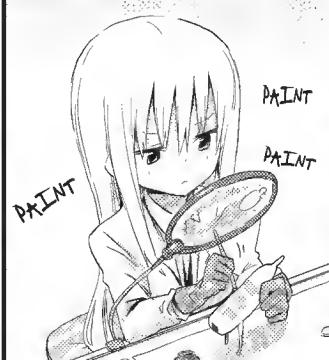
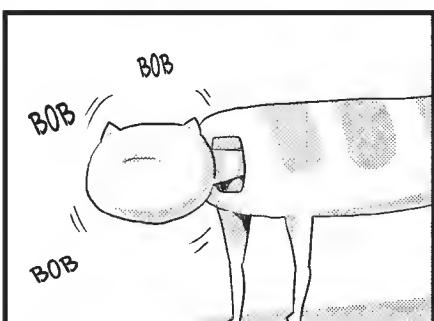
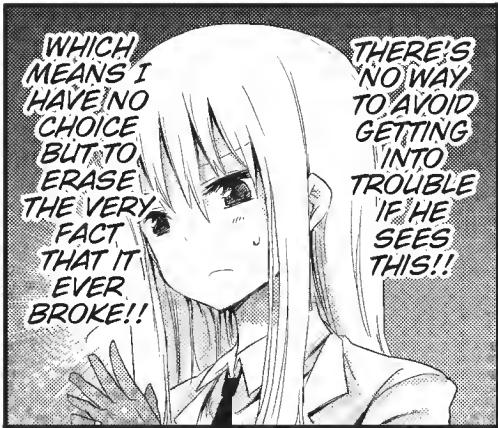
No. 15 Umaru & Repairs

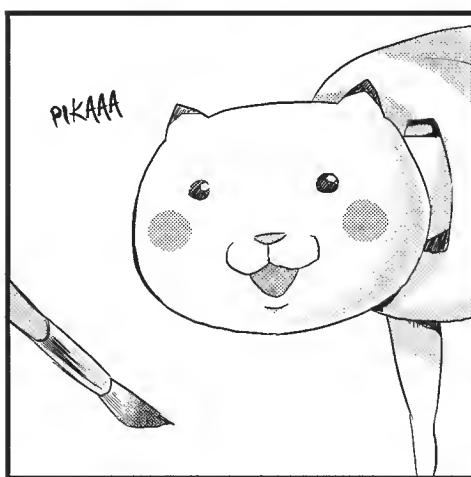


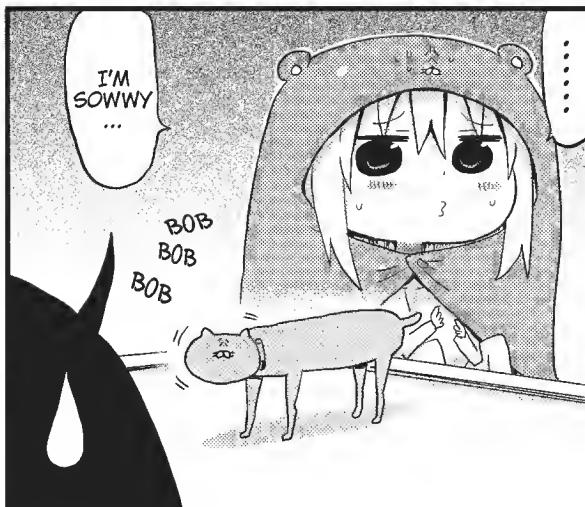
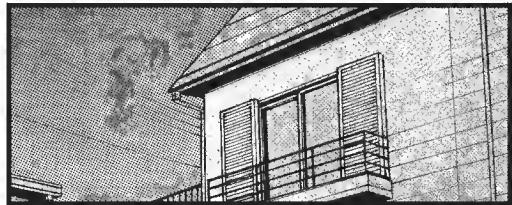


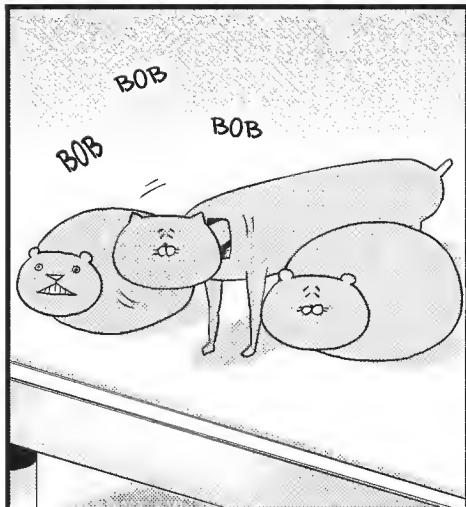
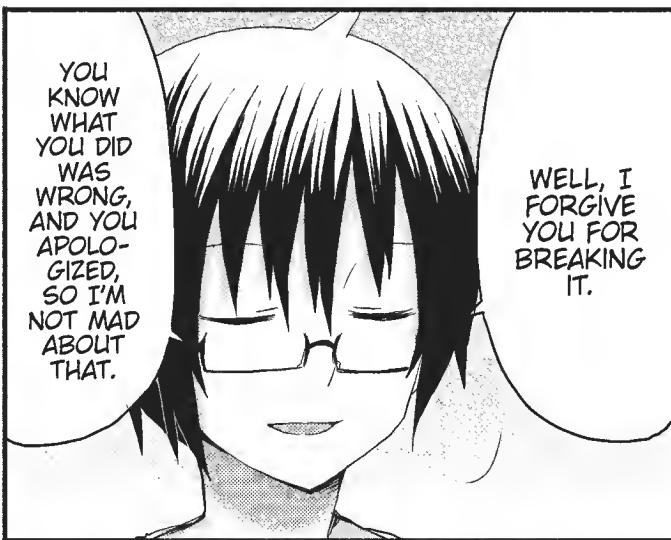










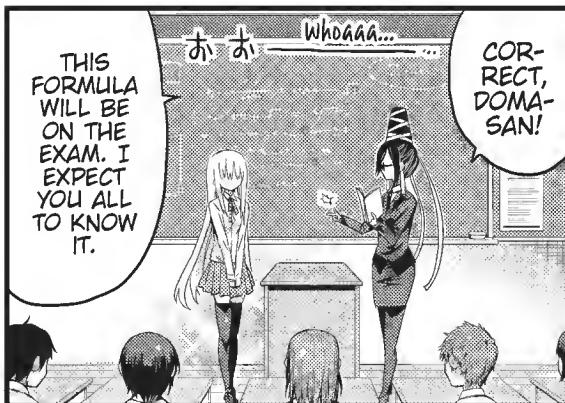
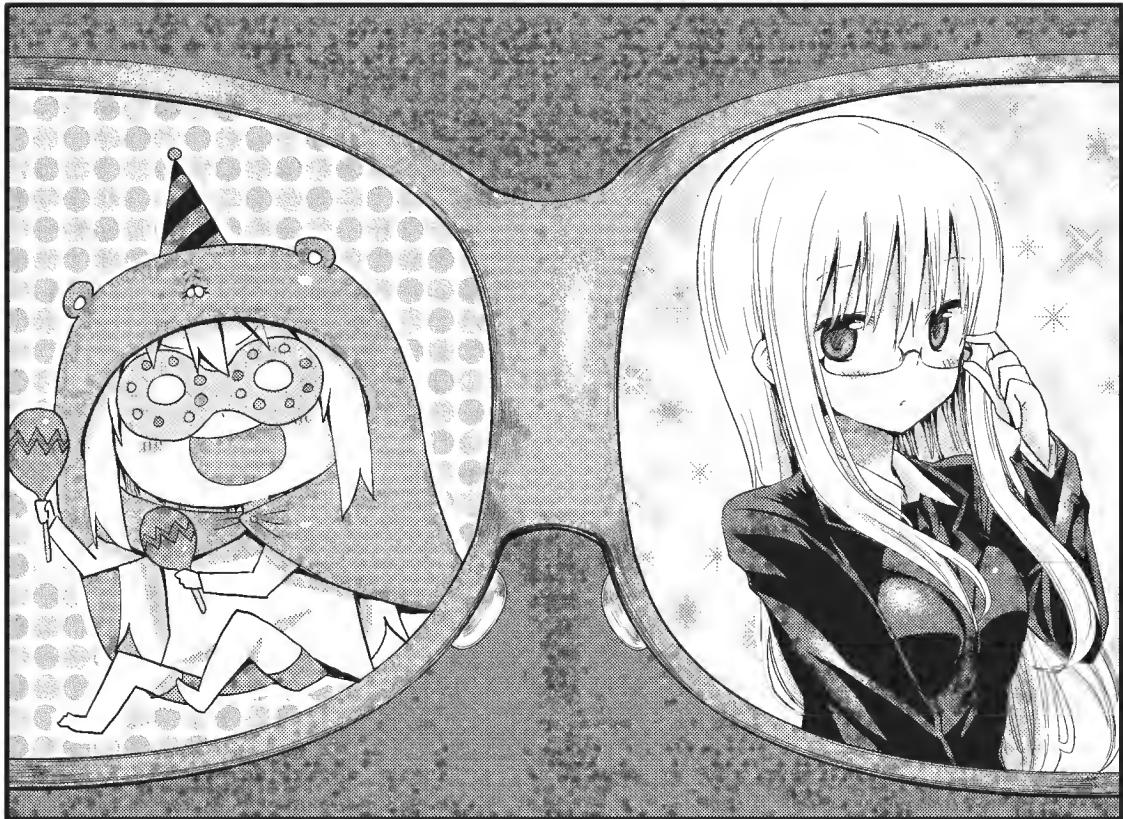


## Pocket Hamster

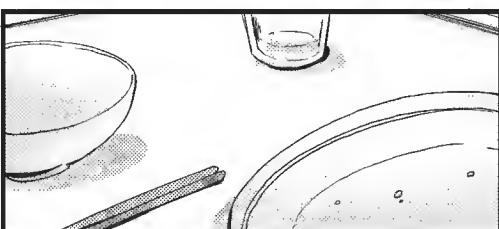


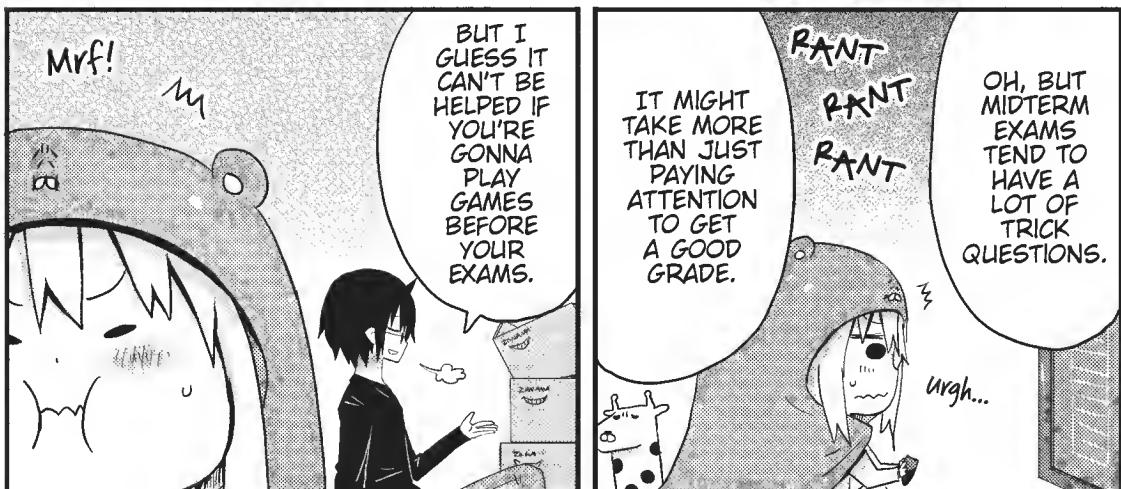
HIMOUTO  
UMARU  
CHAN

No. 16 Umaru & Studying











OH? THESE GUYS AREN'T SO STRONG, I'LL HAVE YOU KNOW.





Help me  
study-  
yyy!!

わわ BWAHH

Onii-  
chan!



YOKAI: UMARU RAT

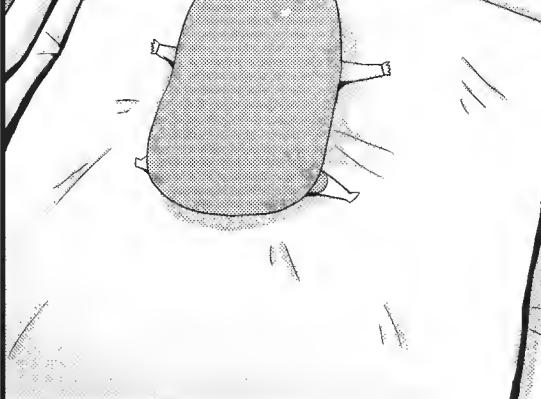
A YOKAI THAT DROPS ONTO YOUR FUTON AND CLINGS TO IT EVERY NIGHT. GIVE IT JUNK FOOD AND IT WILL GO AWAY.

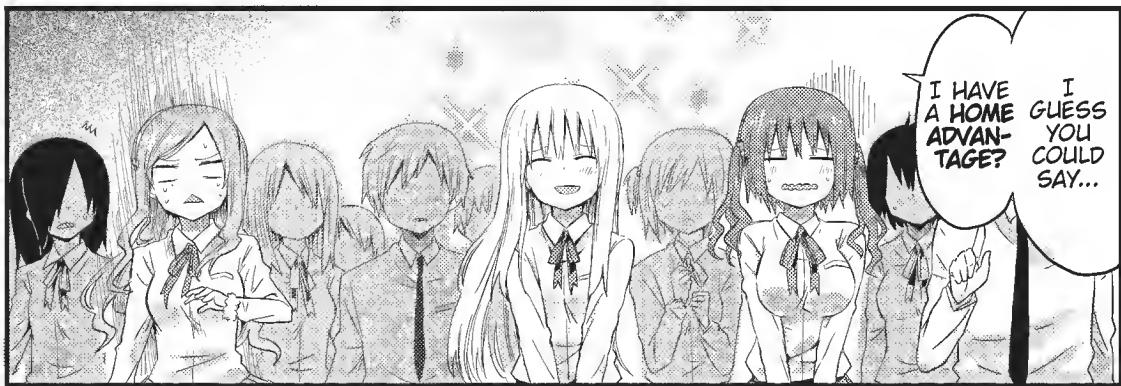
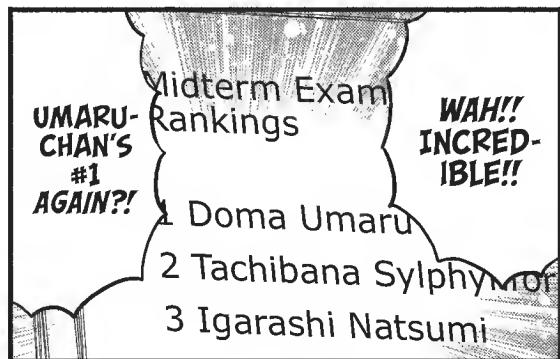
Oniichan!

I  
THOUGHT  
SHE  
WAS A  
YOKAI...



YEP,  
SAW  
THIS  
COMING...







zonama Recurring Delivery

! Recommended for you

! Click here for more!

[zonama.co.jp](#)

My Store | ZONAMA Points |

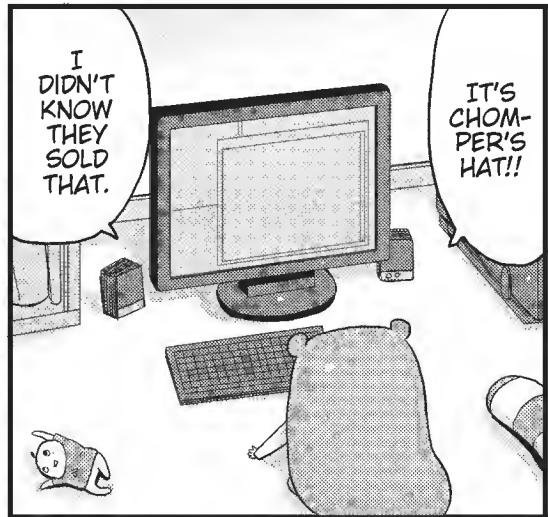
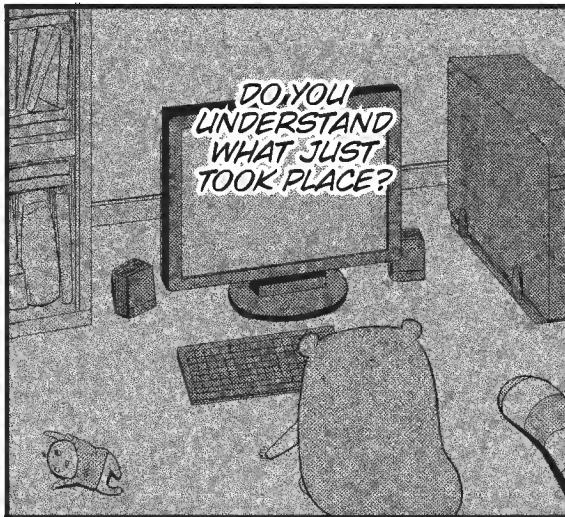
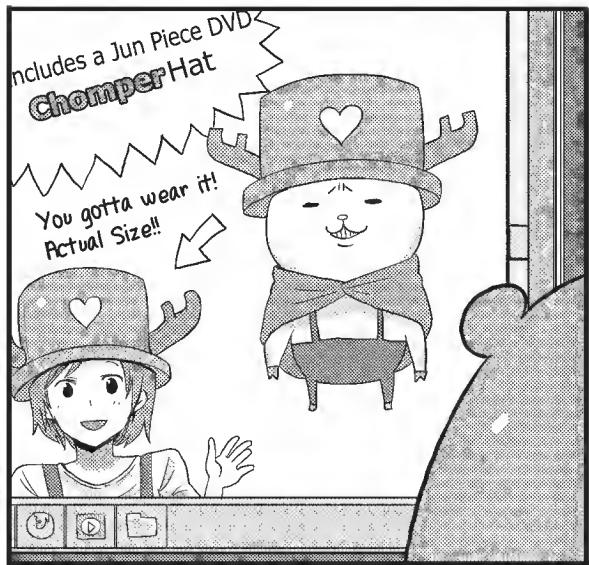
Search by Category All

Cloud Player Digital Music Cloud Dive Kindly

Digital MusicShop with our app ZONAMA App

Download now

Online Shop Deals

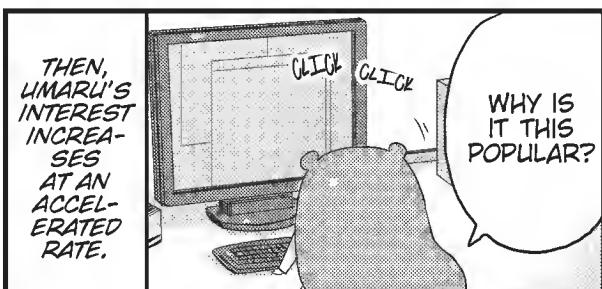
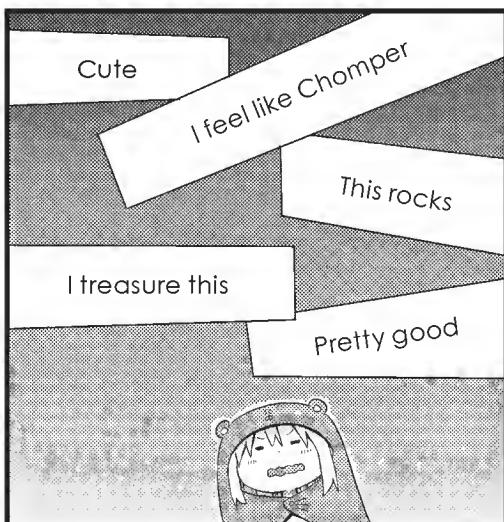
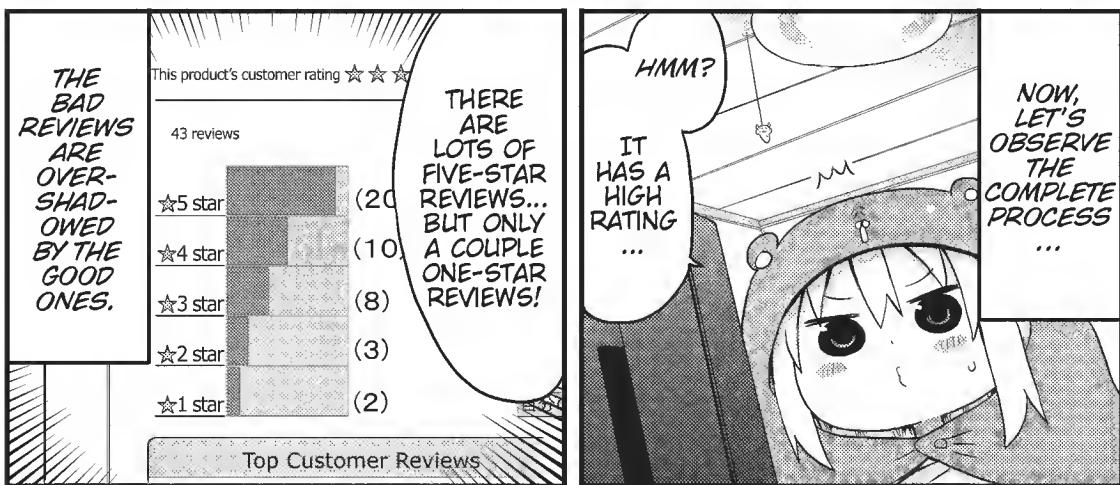
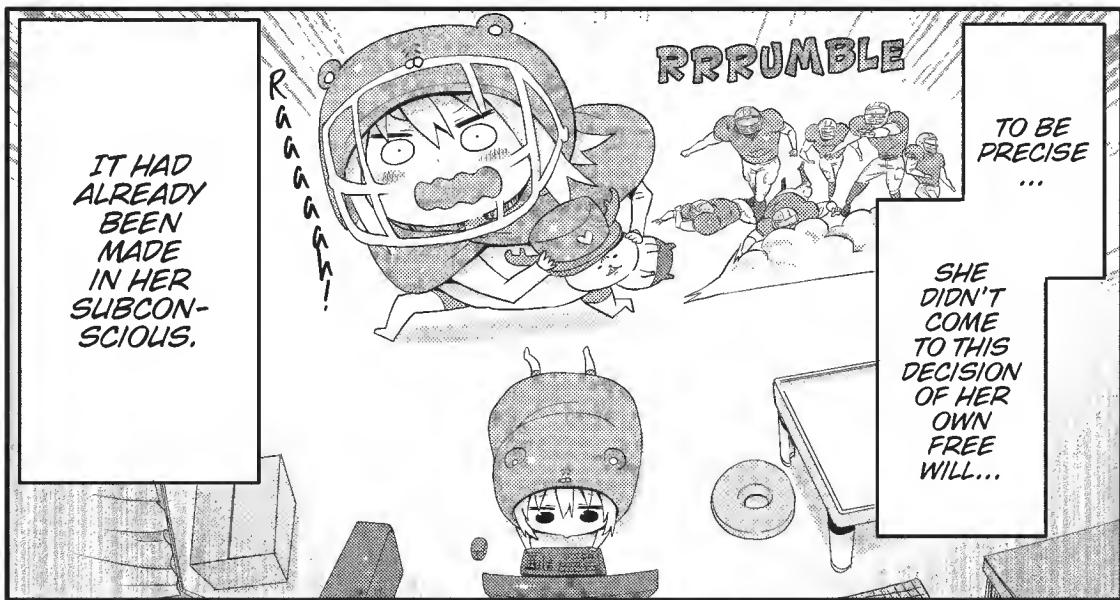


SHE  
WILL,  
WITH-  
OUT A  
DOUBT  
...

HAD  
ALREADY  
REACHED  
THE ONLY  
POSSIBLE  
CONCLU-  
SION !!

IN MERE  
SECONDS,  
UMARU,  
WHO SAW  
THE HAT  
ON HER  
ZONAMA  
RECOMMEN-  
DATIONS  
LIST...

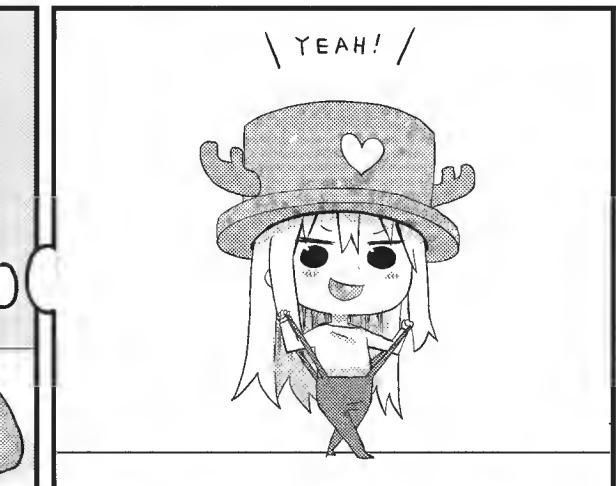


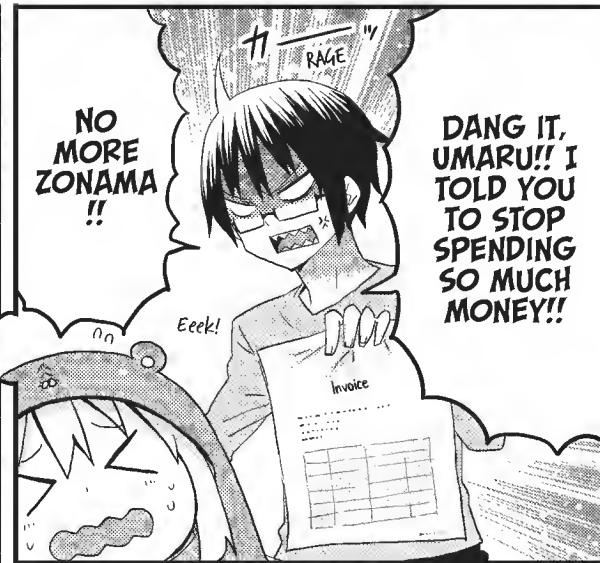


EVERYONE HAS THEIR OWN KEYWORDS THAT ARE MORE LIKELY TO SET EVENTS IN MOTION.

“**GULP!!**

“I FEEL LIKE CHOMPER”? WHAT'S THAT FEEL LIKE??





A  
LIFE  
WITH  
THE  
HAT  
....!!

SHE  
CAN'T  
HELP  
IMAG-  
INING...



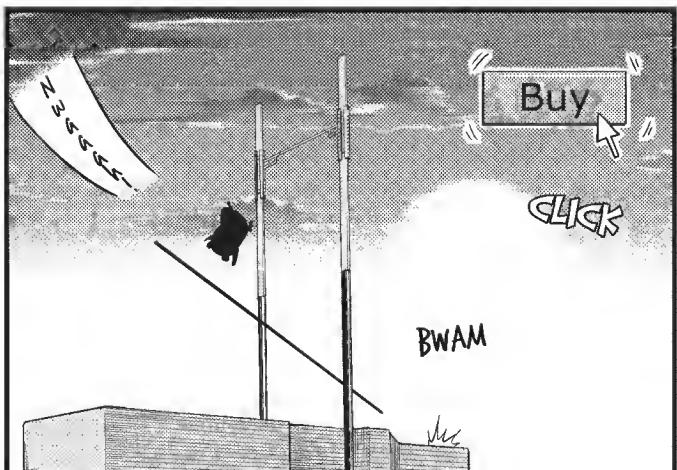
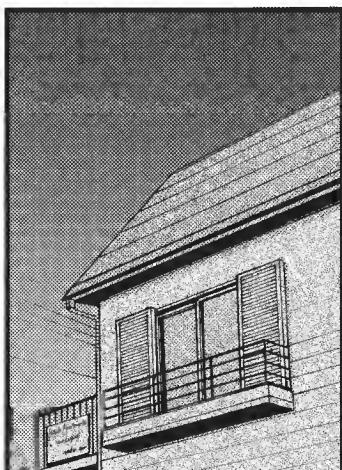


per flat

# Only 1 in stock!!

Act now!

Buy

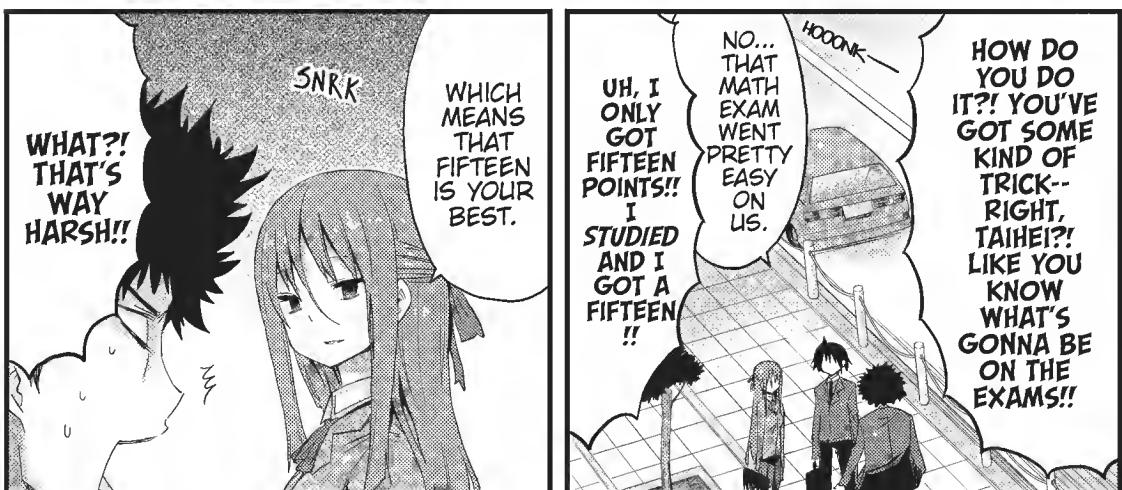


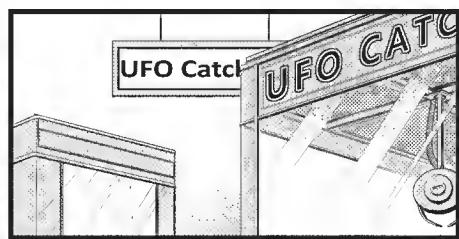


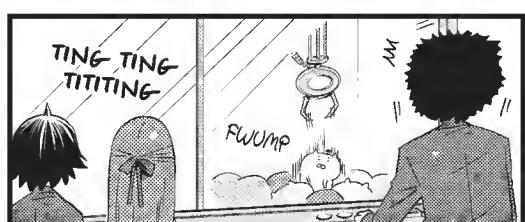
Bonus Story

# Little Umaru-chan









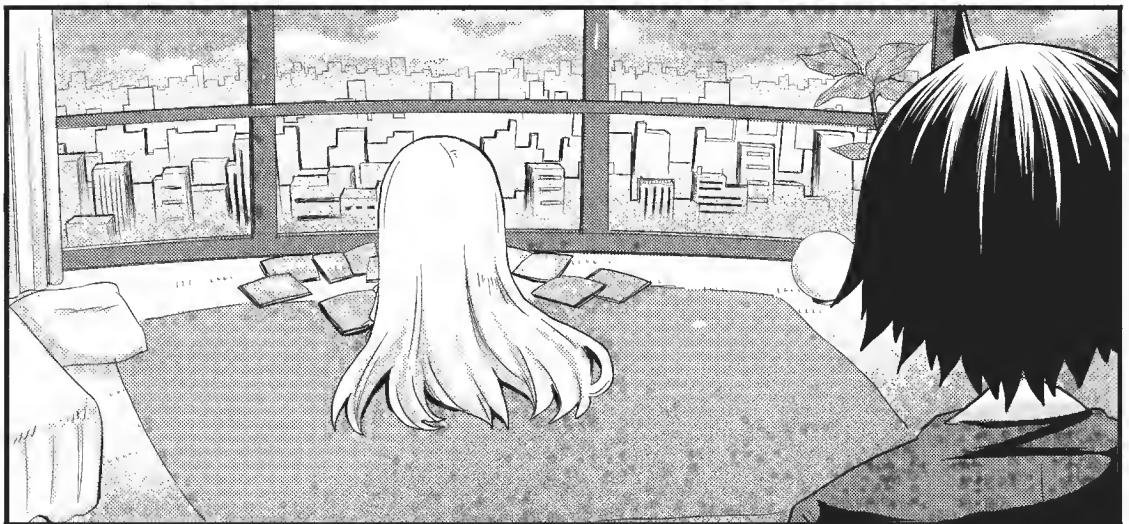
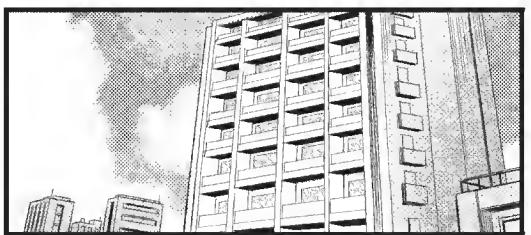
※Do not hit the machines.

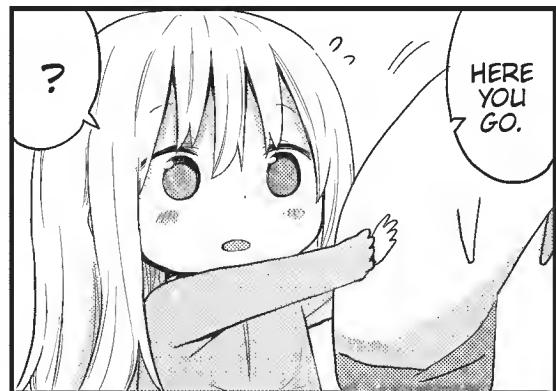




※Do not shake the machines.





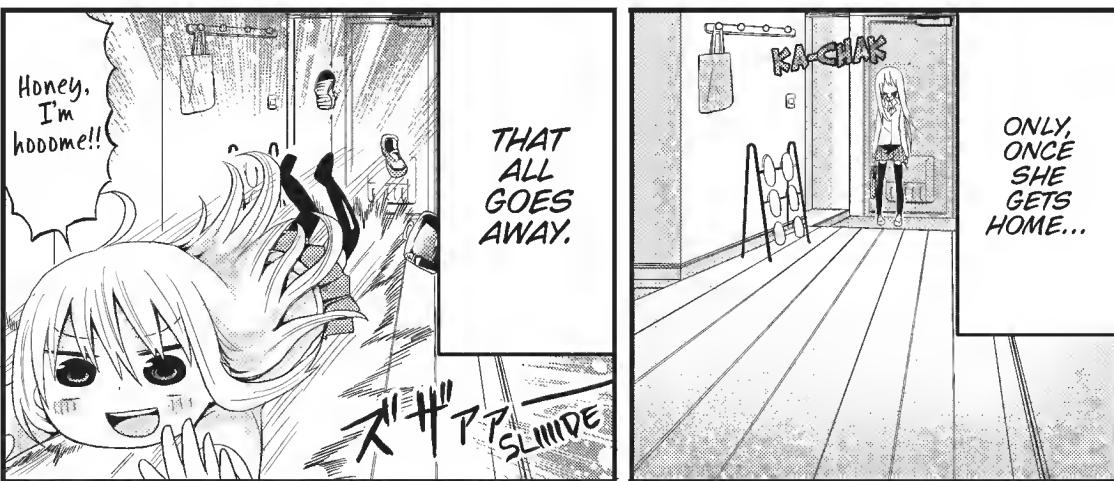
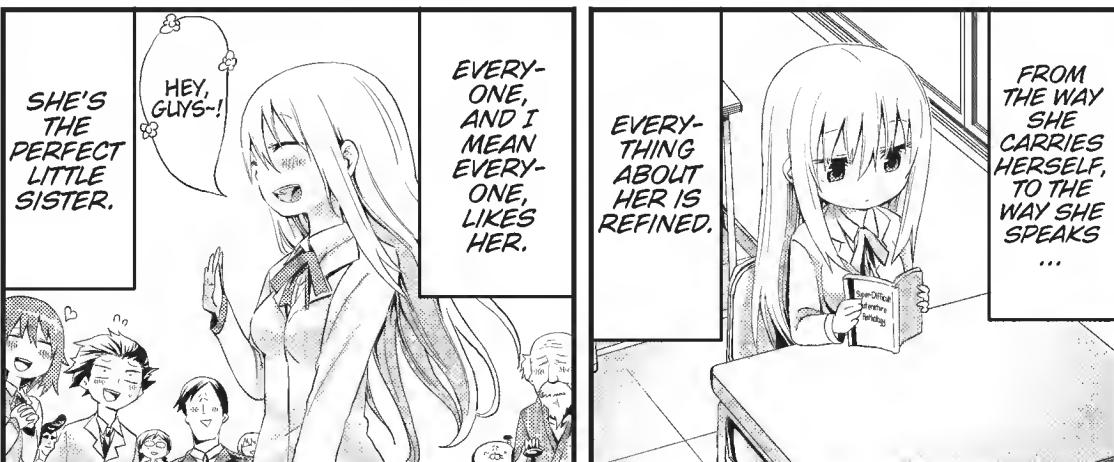




Connects to Chapter 12

## Umaru-chan Pilot Version

The Umaru-chan pilot, from before the series ran in YJ!! It's a little bit different!!



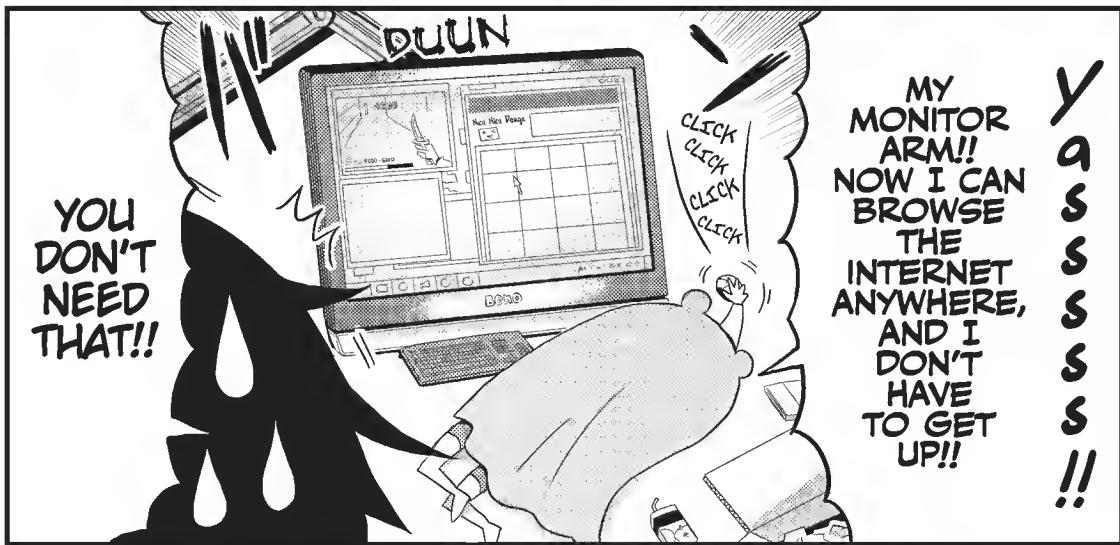
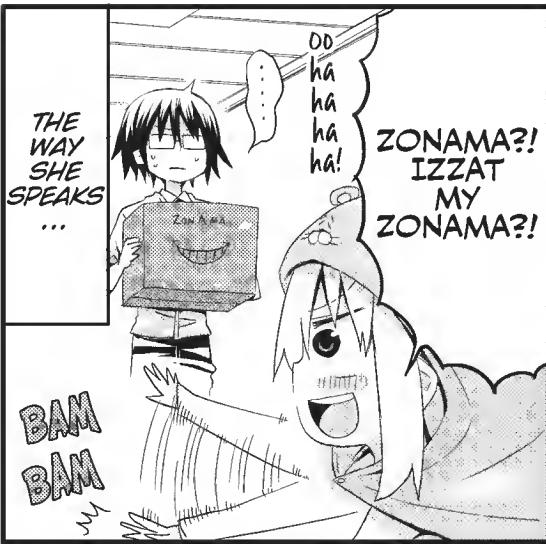
HOR-  
RIBLE  
LITTLE  
SISTER.

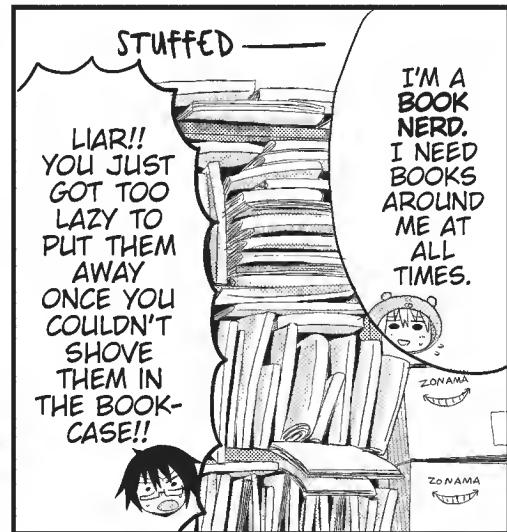
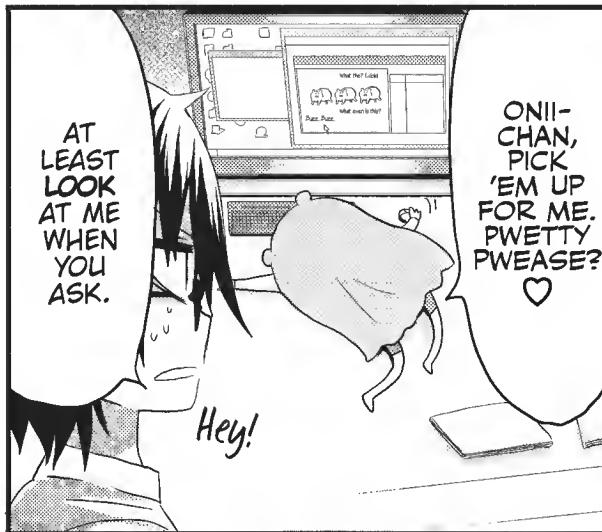
SHE'S  
MY...

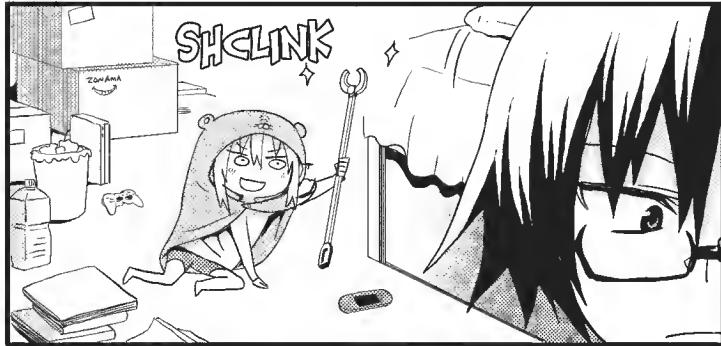
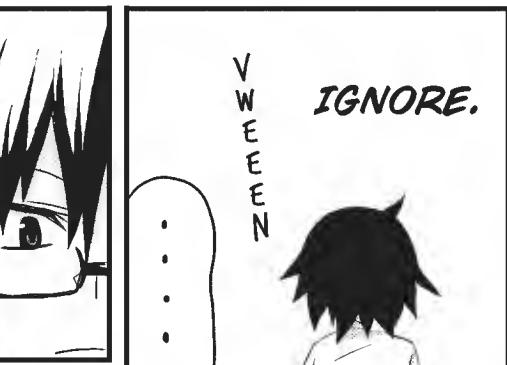
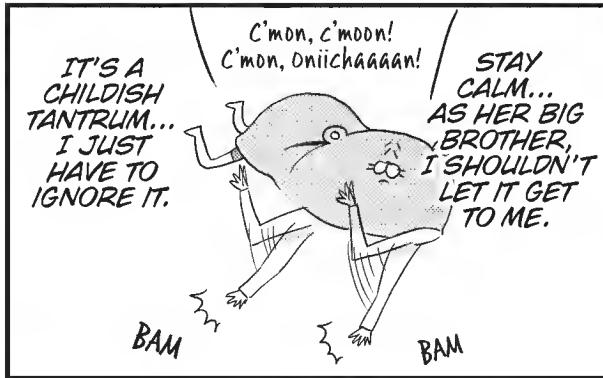
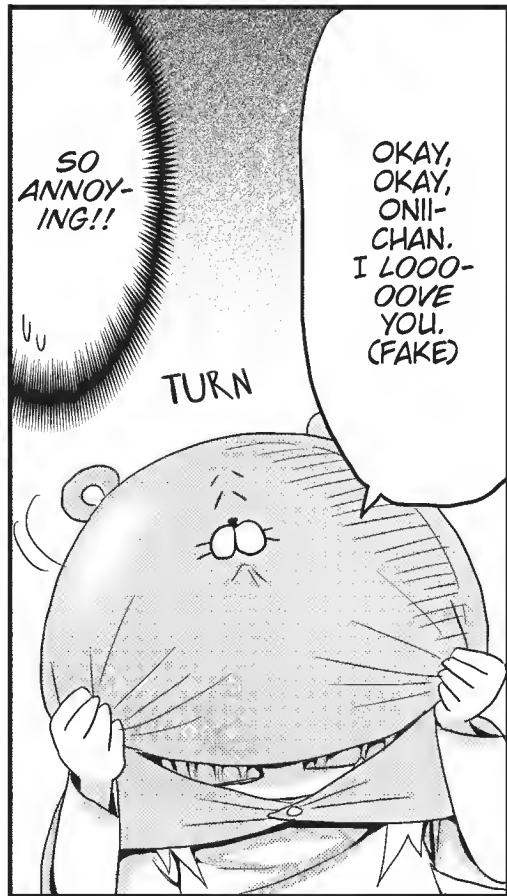
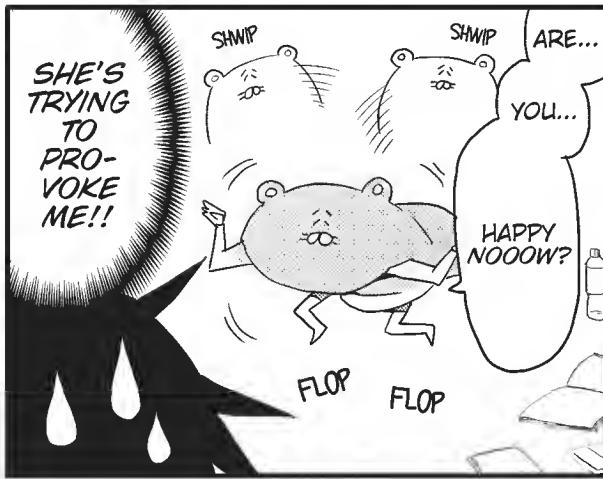
## Umaru-chan (Pilot)

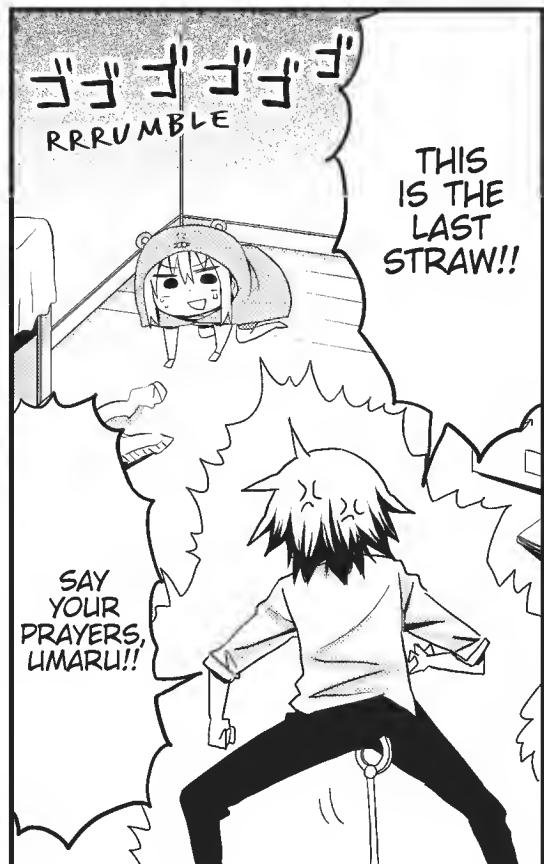
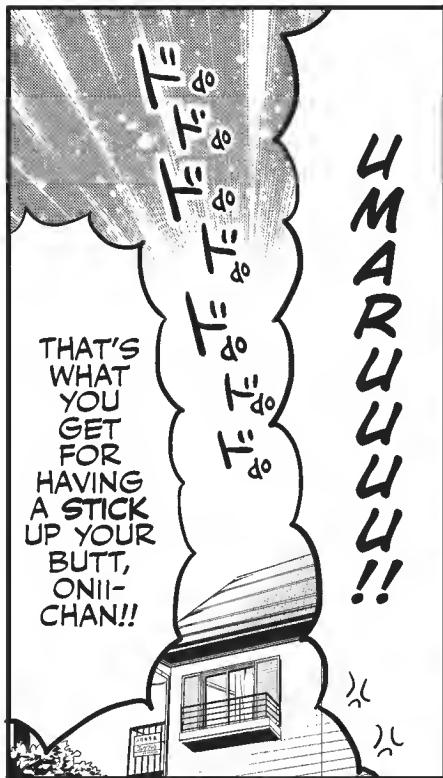
AH.

So tasty!



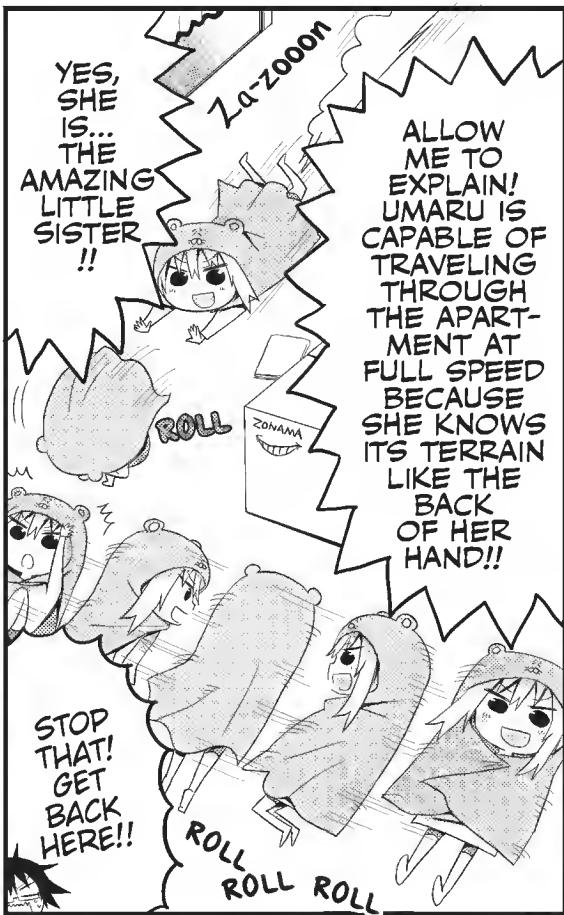


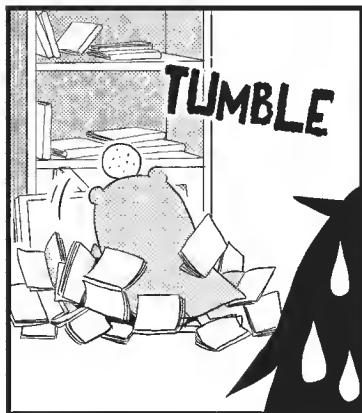
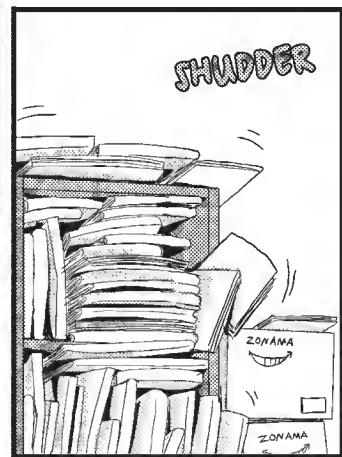






MWA HA HA HA HA HA!! IN HER CURRENT STATE, UMARU HAS AN EVEN TIGHTER TURN RADIUS THAN A TYPE-10 TANK!!







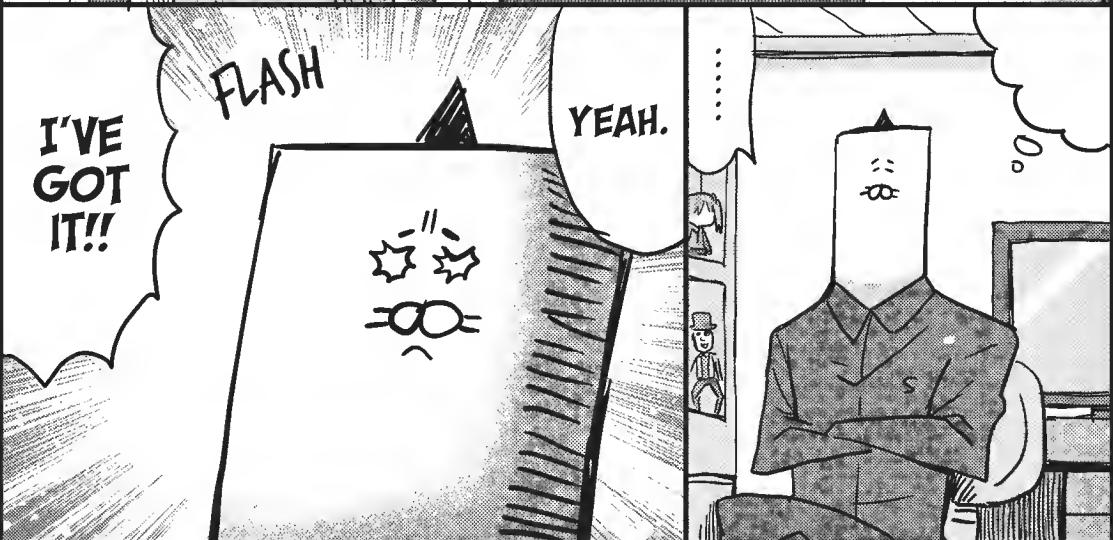
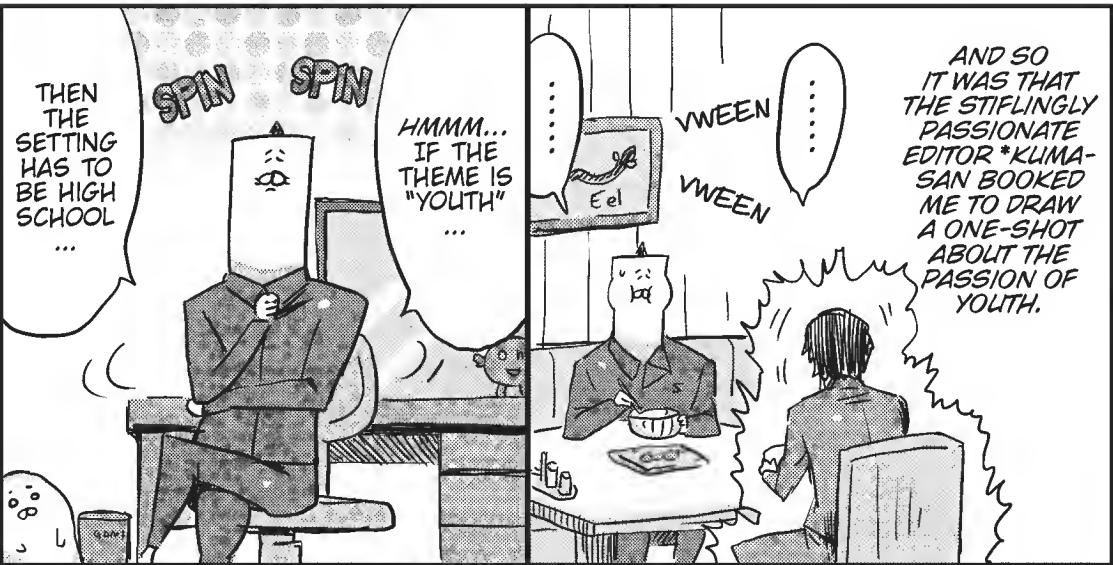


*This is a long, long afterward detailing the struggle that led to the creation of Umaru-chan!!*

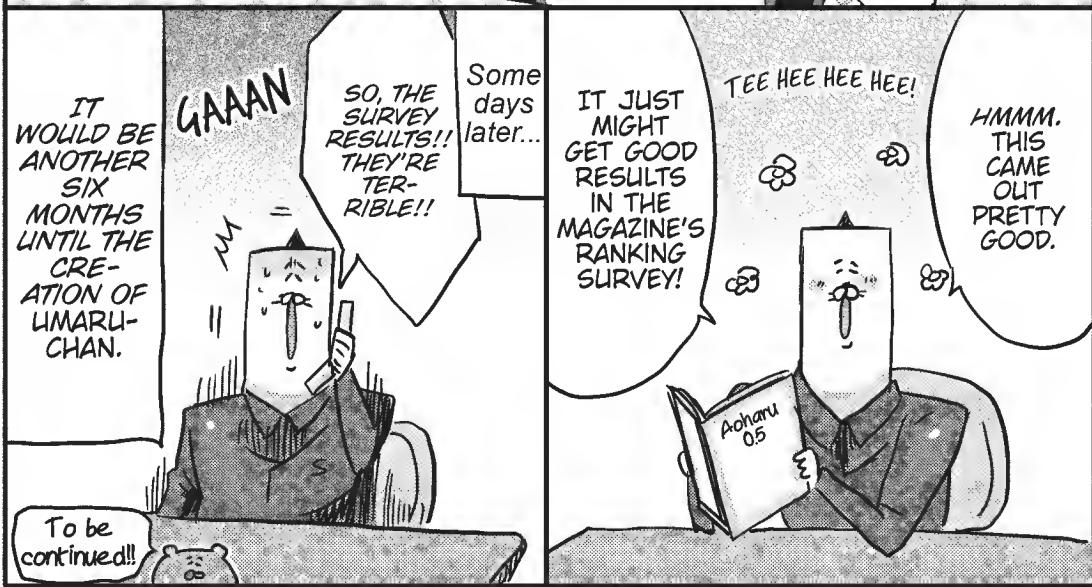
## Afterword

# The Creation of Umaru-chan: Part 1





*How will Umaru-chan be born from this?! In the next volume, Sensei is assaulted by a new trouble!!*



Special Thanks

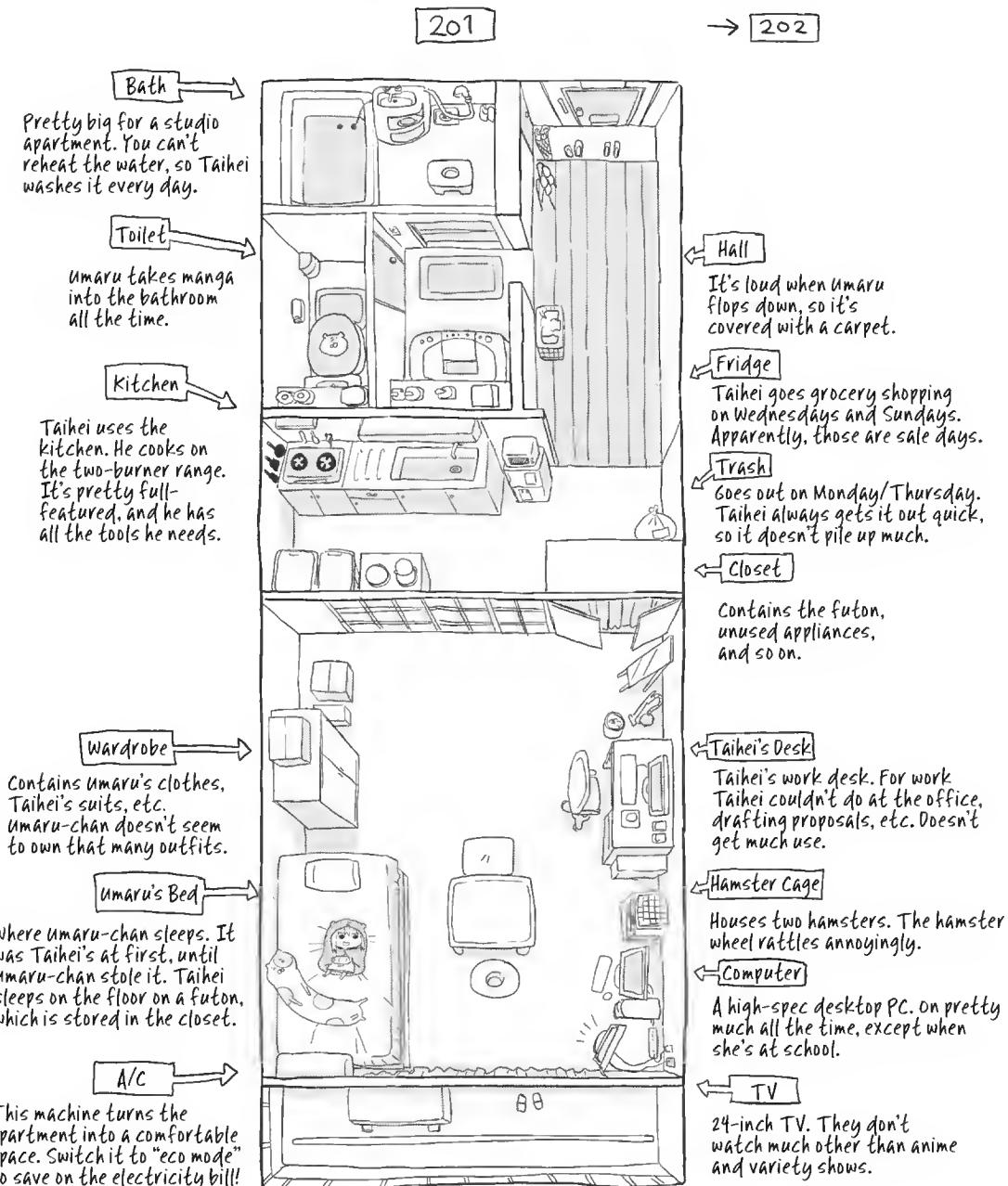
My editor, \*kuma-san; my assistants, Kitagawa-san, Nishioka-san, Jairo-san, and Kagetsu Suzu-san; my mom; Abara Heiki-san; and M Yuu-san, who made a dog figure for me. ☺

# Floor Plan of Umaru-chan's Home at "Kichida Apartments"

A twenty-minute walk from Hachioji Station!

Two-floor building, gets good sunlight!

No parking lot, but the building is only five years old and very clean!



**HIMOUTO! UMARU-CHAN** **1**



SEVEN SEAS ENTERTAINMENT PRESENTS

# HIMOUTO! UMARU-CHAN

Volume 1

story and art by SANKAKUHEAD

TRANSLATION

Amanda Haley

ADAPTION

Chanti Whitesides

LETTERING AND RETOUCH

Darlene Hernandez-Mendoza

COVER DESIGN

Nicky Lim

PROOFREADER

Janet French

EDITOR

Jenn Brunigen

PRODUCTION ASSISTANT

CK Russell

FRONTSTAGE MANAGER

Lissa Pattiello

EDITOR-IN-CHIEF

Adam Arnold

PUBLISHER

Jason DeAngelis

HIMOUTO ! UMARUCHAN

© 2012 by Sankakuhead

All rights reserved.

First published in Japan in 2013 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

English translation rights arranged by SHUEISHA Inc.

through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form without written permission from the copyright holders. This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

Seven Seas books may be purchased in bulk for promotional, educational, or business use. Please contact your local bookseller or the Macmillan Corporate and Premium Sales Department at 1-800-221-7945, extension 5442, or by e-mail at [MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com](mailto:MacmillanSpecialMarkets@macmillan.com).

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of Seven Seas Entertainment, LLC. All rights reserved.

ISBN: 978-1-626928-81-7

Printed in Canada

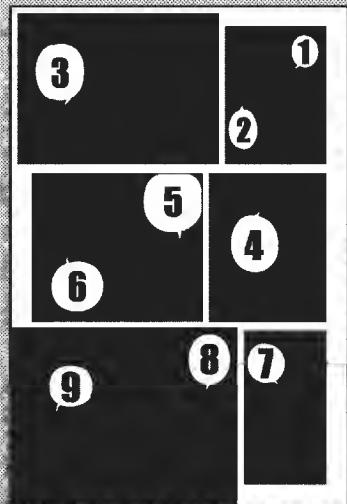
First Printing: May 2018

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

FOLLOW US ONLINE: [www.sevenseasentertainment.com](http://www.sevenseasentertainment.com)

## READING DIRECTIONS

This book reads from *right to left*, Japanese style. If this is your first time reading manga, you start reading from the top right panel on each page and take it from there. If you get lost, just follow the numbered diagram here. It may seem backwards at first, but you'll get the hang of it! Have fun!!



# **Behind closed doors, she's a completely different girl!**

Taihei's little sister Umaru is the picture of perfection: elegant, poised, and polite—not to mention drop-dead gorgeous, brilliant, and multitalented. She's the perfect high school girl who everybody envies and adores. What nobody knows is that this perfect little sister has a big secret!!

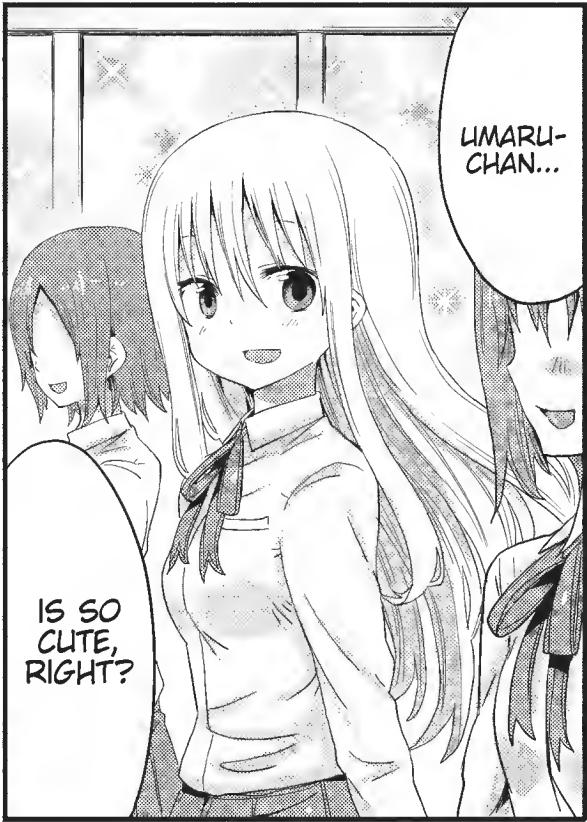
**The inspiration for the hit anime!**

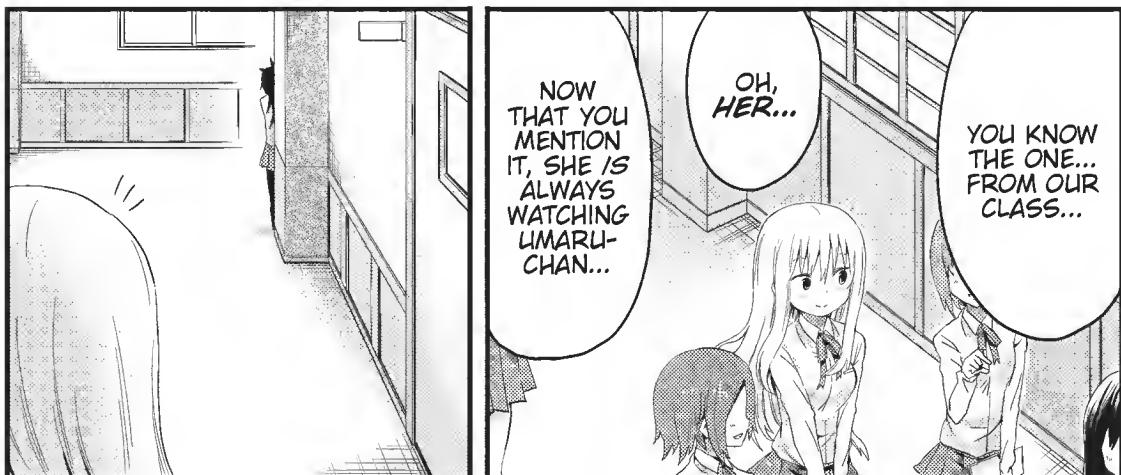
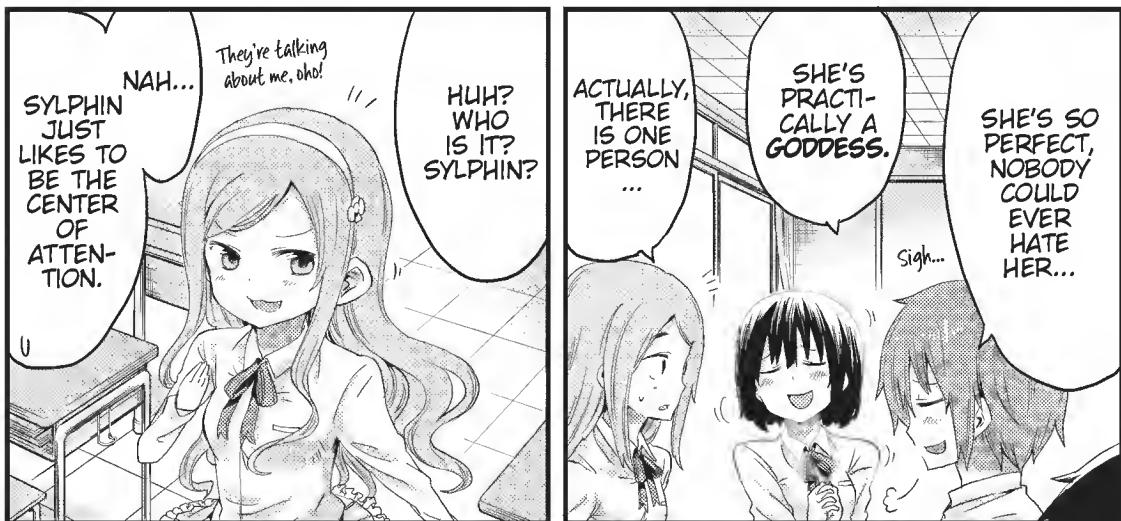


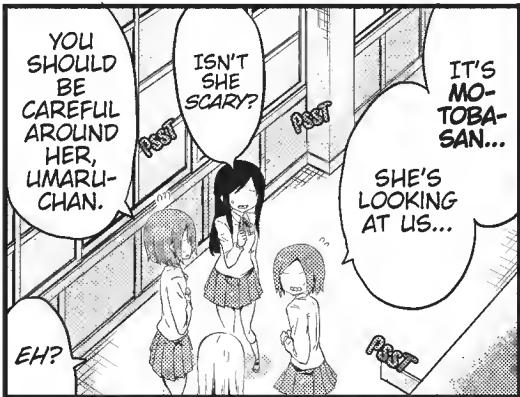
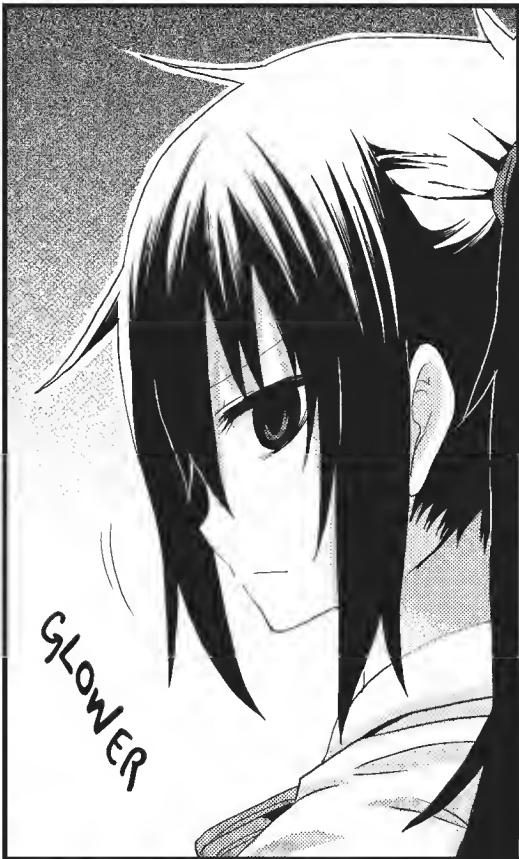
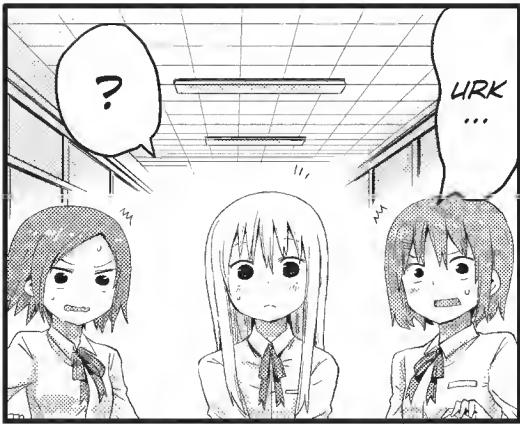
Seven Seas Entertainment, LLC.  
[www.sevenseasentertainment.com](http://www.sevenseasentertainment.com)  
Distributed by Macmillan

No.  
18

## Umaru & Kirie: Part 1



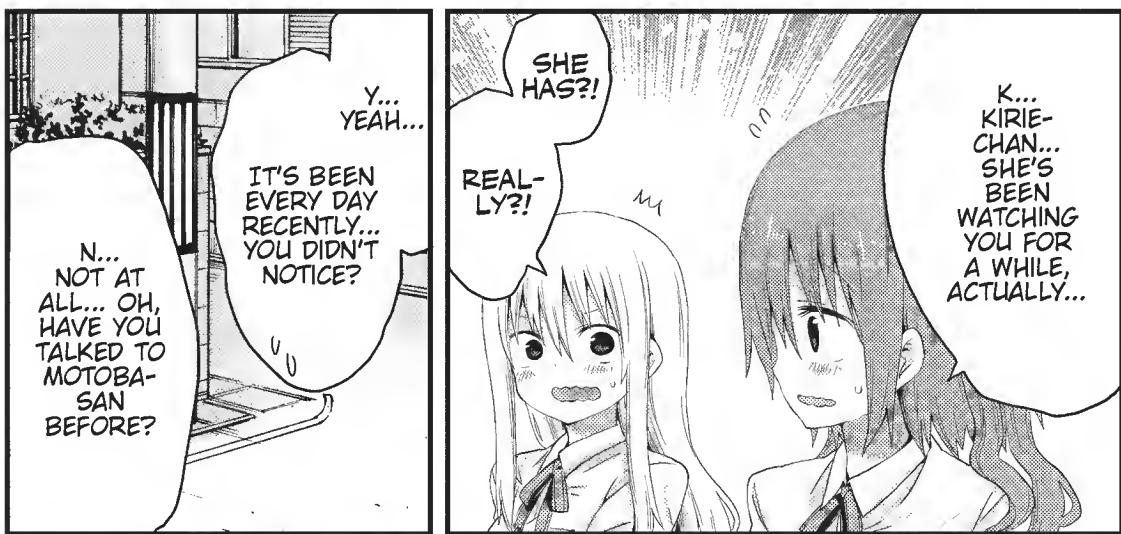
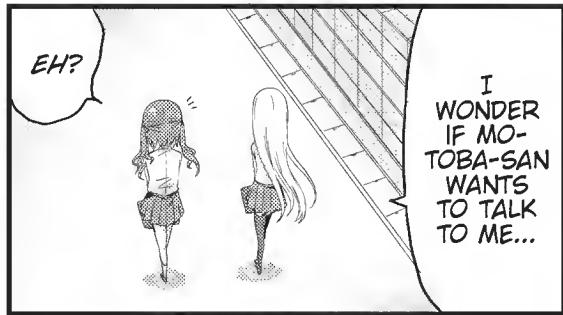
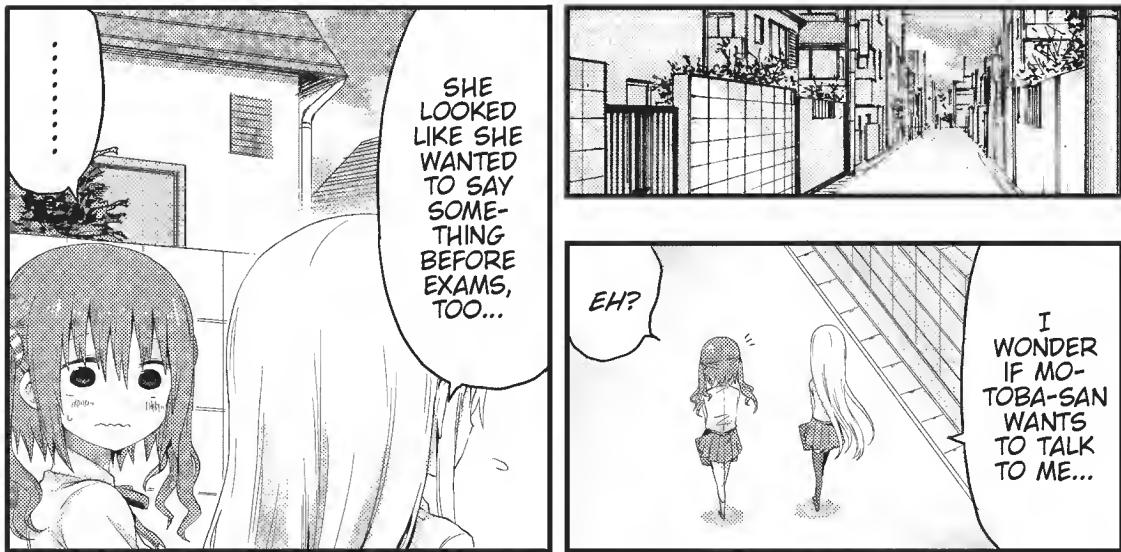




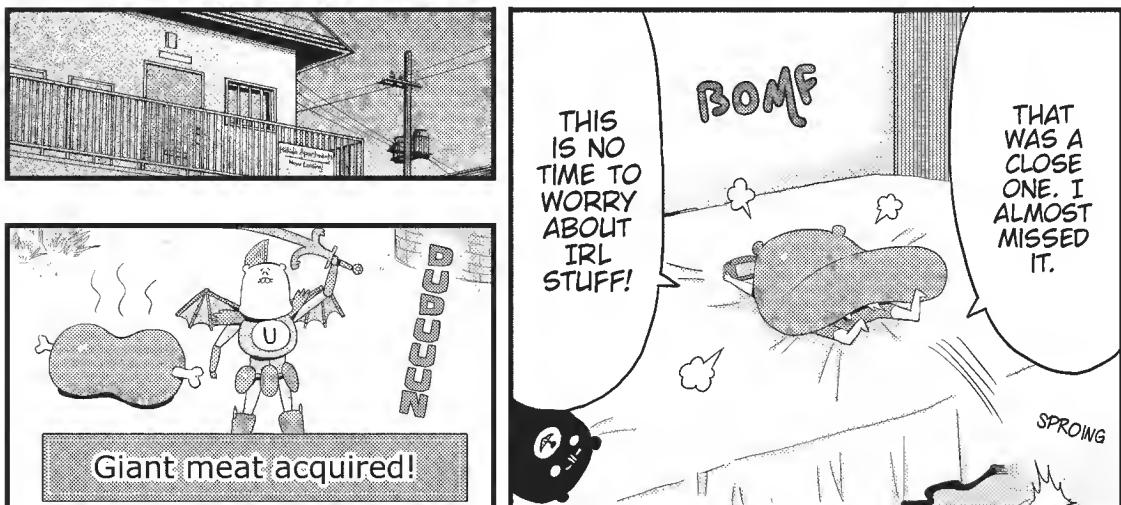
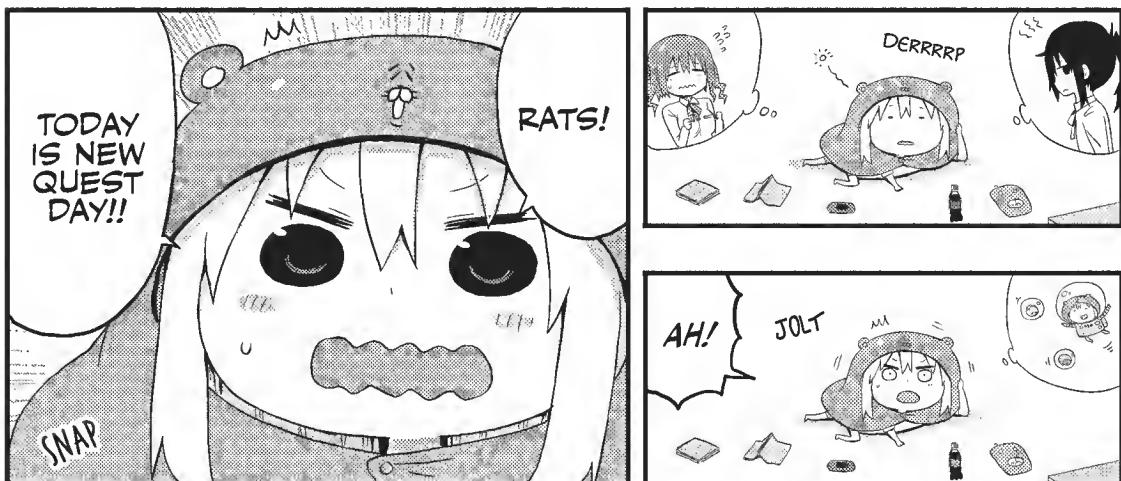
SOMETIMES,  
SHE CARRIES  
THIS WOODEN  
SWORD AND  
LIKE...SHE'S  
SHORT, BUT  
SOMEONE  
SAW HER  
FIGHTING  
WITH A  
GROWN  
MAN!

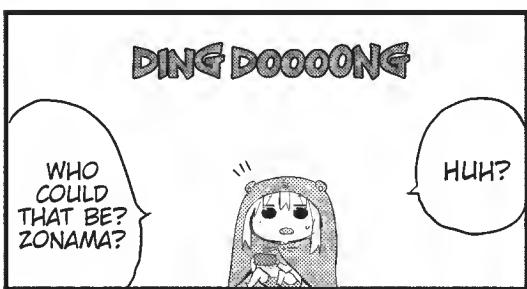
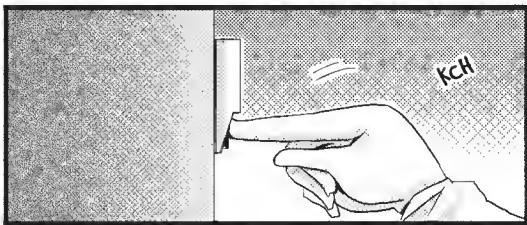
MOTOB  
KIRIE-SAN...  
SHE ALWAYS  
HAS THIS  
MEAN LOOK  
ABOUT HER.  
WHO KNOWS  
WHAT SHE'S  
THINKING?















Continued  
in Volume **2!**

HIMOUTO  
UMARU  
CHAN